

UNIVERSIDAD CATÓLICA ANDRÉS BELLO
FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN
ESCUELA DE COMUNICACIÓN SOCIAL
PERIODISMO
TRABAJO DE GRADO

**DESPOLARIZANDO LA PALABRA: Los titulares de prensa y la agudización del
conflicto político y social de Venezuela**

Tesista:

LOAIZA, Briggileet

Tutor:

OLIVIERI, Giannina

Caracas, Mayo de 2014

Planilla de evaluación

Fecha: _____

Escuela de Comunicación Social
Universidad Católica Andrés Bello

En nuestro carácter de Jurado Examinador del Trabajo de Grado titulado:

DESPOLARIZANDO LA PALABRA: Los titulares de prensa y la agudización del conflicto político y social de Venezuela

dejamos constancia de que una vez revisado y sometido éste a presentación y evaluación, se le otorga la siguiente calificación:

Calificación Final: En números _____ En letras: _____

Observaciones _____

Nombre:

Presidente del Jurado

Tutor

Jurado

Firma:

Presidente del Jurado

Tutor

Jurado

*¿Dónde está la sabiduría?
¿Dónde puede encontrarse?
Nadie aprecia su valor
Porque no pertenece a este mundo*

Job 28:12-13

AGRADECIMIENTOS

A Dios que me enseñó a depender de Él en todo el camino recorrido para obtener la licenciatura. Fue mi sustento, provisión y mejor maestro.

A mis padres y familia por su apoyo en los momentos en los que mis fuerzas eran insuficientes.

A mi tutora y a las agradables conversaciones en su oficina sobre la necesaria paz de Venezuela.

A los profesores que me ayudaron a amar la profesión y a confiar más que en mis habilidades, en mi pasión. Personas que no limitándose al compromiso académico, me dieron valiosas lecciones sobre el verdadero periodismo.

A los que creen que la verdad nos hace libres.

ÍNDICE GENERAL

<i>Dedicatoria</i>	III
Agradecimientos.....	IV
Índice general	V
Índice de tablas y figuras	IX
Índice de anexos	XI

INTRODUCCIÓN	XII
---------------------------	-----

CAPÍTULO I EL PROBLEMA

1.1 Planteamiento del problema	1
1.2 Formulación del problema.....	1
1.3 Objetivos.....	2
1.3.1 Objetivo General.....	2
1.3.2 Objetivos Específicos	2

CAPÍTULO II MARCO TEÓRICO

2.1 Antecedentes de la teoría de valoración	3
2.1.1 Teoría Funcional Sistémica	3
2.2 Teoría de valoración. peter white.	4
2.2.1 Los subsistemas de la Valoración.....	6
2.2.1.1 El compromiso	6
2.2.1.2 La gradación	7
2.2.1.3 La actitud:	8
2.2.1.3.1 Afecto	8
2.2.1.3.2 Juicio	9
2.2.1.3.2.1 Sanción Social	10
2.2.1.3.2.2 Estima Social	11
2.2.1.3.3 Apreciación	13
2.3 El discurso y el contexto. teun van dijk.....	13
2.4 El cuadrado ideológico	15
2.4.1 El significado.....	17

2.4.1.1 Auto-glorificación nacional	17
2.4.1.2 Categorización	18
2.4.1.3 Comparación	18
2.4.1.4 Contrafácticos	18
2.4.1.5 Descripción del Actor	18
2.4.1.6 Desmentidos.....	19
2.4.1.7 Eufemismo	19
2.4.1.8 Polarización, categorización Nosotros-Ellos	19
2.4.1.9 Vaguedad	19
2.4.1.10 Victimización.....	20

CAPÍTULO III

MARCO CONTEXTUAL

3.1 El mesías venezolano.....	21
3.2 La palabra, su poder; el carisma, su herramienta y el pueblo, su fuerza	26
3.3 Todo se politiza	28
3.4 Surge una propuesta opositora.....	30
3.5 Presidenciales 7-O	32
3.6 Sigue el juego. ahora las gobernaciones	33
3.7 La enfermedad que debilita al país	34
3.8 Exaltación de un mártir	38

CAPÍTULO IV

MARCO CONTEXTUAL

4.1 Tipo de investigación	39
4.2 Diseño de investigación.....	39
4.3 Estrategia general	39
4.4 Corpus.....	40
4.5 Unidad de análisis.....	41
4.6 Análisis de los datos	41

CAPÍTULO V

ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS

5.1 Análisis de valoración	46
5.1.1 Resultados de “El Nacional”	46
5.1.1.1 Sanción y Estima social en “El Nacional”	50
5.1.1.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Nacional”	51
5.1.1.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Nacional”	52
5.1.2 Resultados de “Últimas Noticias”	54
5.1.2.1 Sanción y Estima social en “Últimas Noticias”	56
5.1.2.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Últimas Noticias”	56
5.1.2.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Últimas Noticias”	58
5.1.3 Resultados de “El Universal”	60
5.1.3.1 Sanción y Estima social en “El Universal”	63
5.1.3.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Universal”	63
5.1.3.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Universal”	65
5.1.4 Resultados de “Diario Vea”	66
5.1.4.1 Sanción y Estima social en “Diario Vea”	68
5.1.4.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Diario Vea”	69
5.1.4.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Diario Vea”	70
5.2 Comparación de los medios.....	72
5.3 Formación del “cuadrado ideológico” en los medios.....	75
5.3.1 Palabras y frases utilizadas para resaltar cosas buenas de la oposición.	77
5.3.2 Palabras y frases utilizadas para descalificar a la oposición	
5.3.4 Palabras y frases utilizadas para descalificar al oficialismo.....	78
5.4 Clasificación del marcador gramatical	81
5.4.1 Palabras de auto-glorificación nacional.....	81
5.4.2 Palabras para categorizar	81
5.4.3 Palabras que se basan en el significado y en la fuerza argumentativa para comparar	81
5.4.4 Contrafácticos:.....	82
5.4.5 Descripción del autor:.....	82
5.4.6 Eufemismos	82
5.4.7 Polarización	82
5.4.8 Vaguedad	82
5.4.9 Victimización:	83

5.4.10 Palabras creadas con un fin ideológico:	83
5.4.11 Palabras desvirtuadas en su sentido.....	84
CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	85
FUENTES DE INFORMACIÓN	91
ANEXOS	94

INDICE DE TABLAS Y FIGURAS

Cuadro 1. Categorías de afecto.....	9
Cuadro 2. Subcategorías del juicio.....	12
Cuadro 3. Categorías de Apreciación.....	13
Cuadro 4. Días derivados de la semana compuesta.....	40
Cuadro 5. Ejemplo de matriz para el análisis.....	42
Cuadro 6. Ejemplo de tablas de frecuencia para medir quien emite el juicio a través del medio.....	43
Cuadro 7. Ejemplo de tablas de frecuencia para medir a quien va dirigido el juicio.....	43
Cuadro 8. Ejemplo de tablas de frecuencia de subcategorías del juicio de sanción social.....	44
Cuadro 9. Ejemplo de tablas de frecuencia de subcategorías del juicio de estima social.....	44
Cuadro 10. Ejemplo de tablas para cuantificar la cantidad de marcadores gramaticales.....	45
Cuadro 11. Ejemplo de tablas de frecuencia según tipo de juicio.....	45
Tabla 1. Quien emite el juicio en "El Nacional".....	47
Tabla 2. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Nacional".....	49
Tabla 3. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido.....	51
Tabla 4. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido.....	53
Tabla 5. Quien emite el juicio en "Últimas Noticias".....	54
Tabla 6. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "Últimas Noticias".....	55
Tabla 7. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien va dirigido.....	57
Tabla 8. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien va dirigido.....	59
Tabla 9. Quien emite el juicio en "El Universal".....	60
Tabla 10. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Universal".....	62
Tabla 11. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido.....	64
Tabla 12. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido.....	65
Tabla 13. Quien emite el juicio en "Diario Veá".....	66
Tabla 14. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "Diario Veá".....	67
Tabla 15. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Diario Veá" según a quien va dirigido.....	69

Tabla 16. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido.....	71
Tabla 17. Cantidad de marcadores gramaticales que indican juicio.....	73
Tabla 18. Comparación de los diarios con respecto al tipo de juicio.....	74
Gráfico 1. Quien emite el juicio en "El Nacional"	48
Gráfico 2. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Nacional"	49
Gráfico 3. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido	52
Gráfico 4. Juicios de Estima social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido	53
Gráfico 5. Quien emite el juicio en "Últimas Noticias"	54
Gráfico 6. Valoración positiva/negativa según a quien va dirigido el juicio en "Últimas Noticias"	56
Gráfico 7. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien va dirigido.....	57
Gráfico 8. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien van dirigidos	59
Gráfico 9. Quien emite el juicio en "El Universal"	61
Gráfico 10. Valoración porsitiva/negativa según a quien va dirigido el juicio en "El Universal"	62
Gráfico 11. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido.....	64
Gráfico 12. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido.....	65
Gráfico 13. Quien emite el juicio en "Diario Vea"	66
Gráfico 14. Valoración positiva/negativa según a quien va dirigido el juicio en "Diario Vea"	68
Gráfico 15. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido	70
Gráfico 16. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido	72
Gráfico 17. Comparación de los diarios según el tipo de juicio.....	74

ÍNDICE DE ANEXOS

ANEXO A	94
Matrices de análisis	
ANEXO B	118
Panfleto oficialista con lenguaje Nosotros-Ellos	
ANEXO C	119
Artículo del periódico Ciudad Caracas con lenguaje Nosotros-ellos	
ANEXO D	120
Artículo de opinión publicado en el periódico TalCual sobre la neolengua	
ANEXO E.....	121
Artículo publicado en el periódico “Últimas Noticias” sobre la titulación. Aclaratoria	
ANEXO F.....	123
Palabras que integran la neolengua en Venezuela: una aproximación	

INTRODUCCIÓN

*“Las personas se odian porque se temen; se temen porque no se conocen;
no se conocen porque no se saben comunicar;
no se saben comunicar porque se hallan separadas”.*

Martín Luther King (1929-1968)
La marcha hacia la libertad:
The Montgomery Story (1958)

La negociación en Venezuela y la solución del conflicto político-social por vías pacíficas debe ser prioridad para el sector académico, profesional y político del país; ya que la coyuntura política de Venezuela ha desgastado las relaciones sociales entre civiles de distintas tendencias políticas, principales afectados de la lucha entre poderes.

Este análisis tiene como fin despolarizar la palabra que busca crear la imagen de aliados y enemigos políticos, por lo tanto ideológicos, y con esto aportar herramientas para la solución del conflicto político-social de Venezuela sin violencia. Por ello se habla de paz como orden y correcto funcionamiento de los entes sociales para la convivencia humana y de guerra como la perturbación de este orden y de este funcionamiento.

Según la misión constitucional de la UNESCO “las guerras nacen en la mente de los hombres, (y) en la mente de los hombres (es) donde deben erigirse los baluartes de la paz”. Por ende es indispensable entender lo que sucede a nivel político y social como un proceso que puede tener consecuencias devastadoras. José Luis Exeni en su taller *Comunicación para una Cultura de paz* (2001), señala que:

La paz no puede reducirse a la mera ausencia de la guerra. Si bien es evidente que la ausencia de la paz es la señal de los juegos de la guerra, que callen los cañones no quiere decir que reina la paz. Hay aquí un cambio sustancial: se abandona la noción negativa de la paz, entendida unilateralmente como “no guerra”, y se asume un contenido positivo para la paz en tanto construcción activa de una manera de ser que supone “la confianza recíproca, la armonía de intenciones y la coordinación de actividades humanas” (A.MacLeish, 1946) (...) Para que haya paz no basta que evitemos matarnos unos con otros; es necesario, además aprender a

convivir. Y no estamos hablando de paz entre los pueblos, sino también paz civil entre comunidades y grupos sociales *dentro* de los propios Estados. (Énfasis del autor) (p.10)

En este sentido los profesionales de la Comunicación Social juegan su papel fundamental, pues son estos los creadores de los símbolos colectivos, que concebidos previamente, entran en el dinamismo de las comunicaciones interpersonales. Pero ¿qué papel cumplen los Medios de Comunicación Social en el conflicto venezolano?

El 2 de Mayo de 2013 el Rector de la Universidad Católica Andrés Bello, José Virtuoso, en una carta pública, señala que “La incertidumbre se convierte en nuestra única respuesta, refrendada cada día por los principales titulares de los Medios de Comunicación. Para él “el futuro se percibe no como promesa sino como amenaza”.

Afirmación que describe como los Medios de Comunicación, radio, televisión, prensa y ahora redes sociales, contribuyen a la agudización del conflicto venezolano y promueven la intolerancia social, reproduciendo un lenguaje de nosotros-ellos e incentivando posturas predispuestas a lo que ha de suceder, independientemente de su preferencia política.

Alexis de Tocqueville en *La democracia en América* (1835), escribe que es la libertad de prensa quien modifica las leyes y las costumbres, también explica que al leer la prensa el hombre se sumerge en dos estados, en el primero creará sin saber por qué, y en el segundo no sabrá precisamente en que debe creer.

Ciertamente no se puede cambiar la naturaleza de los medios, son una herramienta política, económica e ideológica, y este será su rol mientras existan el poder, la ciudadanía y la opinión pública; en ellos es donde las decisiones de los gobernantes son publicadas, los problemas sociales son reseñados, las noticias de epidemias son anunciadas, los acuerdos son celebrados y las crisis son divulgadas. Entenderlo es tener en cuenta su influencia en un conflicto que puede terminar en violencia.

Los Medios de Comunicación informativos ayudan a la comprensión de los fenómenos sociales que rompen y transforman la cotidianidad, por ende deben verse como

herramientas para la discusión y el diálogo; el problema aparece cuando los intereses no son solo estos.

El artículo 108 de la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela establece que los medios deben contribuir a la formación ciudadana, y en el artículo 17 del Código de ética del periodista venezolano dice que “el periodista debe luchar por un ambiente comunicacional sano, en el sentido de procurar y promover el equilibrio de los mensajes que se emiten en la opinión pública”, por lo tanto en aspectos legales y éticos es indispensable el periodismo responsable, el problema reside en la práctica sobre todo dentro de las redacciones influenciadas en gran manera por el discurso político.

Algunos de los antecedentes de este poder mediático en términos positivos es el manejo periodístico que se le dio a la guerra de Vietnam (1959-1975) donde los medios norteamericanos, líderes de la opinión pública, retrasmitieseron la crueldad de los ataques contra los vietnamitas cambiando la imagen que tenía la sociedad estadounidense sobre sí misma y sobre su papel en la guerra. Como resultado el Pentágono en 1973 se vio obligado a retirar las tropas y terminar con la intervención militar en el país asiático.

Caso contrario fueron los medios ruandeses quienes iniciaron una campaña que incentivo el odio que enfrentaba a una mayoría Hutu contra una minoría Tutsi, a quienes culpaban de derribar el avión donde murió el Presidente de Ruanda, el 06 de abril de 1994, de ascendencia Hutu. El genocidio fue ignorado por los medios internacionales y los esfuerzos para alcanzar la paz de las Naciones Unidas no fueron efectivos. Los medios ruandeses, radio y prensa, se encargaron de construir la imagen del enemigo entre la población Hutu, por el miedo a ser explotados; y entre los Tutsis, por el miedo a ser eliminados.

El 07 de abril de 2014 en la cadena British Broadcasting Corporation (BBC) el periodista Mark Doyle reseña que en aquel momento las estaciones de radio instigaban pidiendo la muerte de “las cucarachas tutsis” promoviendo el sectarismo étnico que hizo a más de un millón de personas asesinar a otro millón. En cien días murieron 800.000 personas, quedaron huérfanos 100.000 niños y 250.000 mujeres fueron violadas. Veinte años después y a pesar de los esfuerzos del gobierno ruandés para la reconciliación, el odio entre los

xiv

pueblos no logra desaparecer por completo. Según el artículo *Ruanda, el genocidio que no cicatriza* (publicado el 27 de abril de 2014 en el diario La Voz de Galicia) sigue “una nación con dos pueblos enfrentados en su seno que luchan por volver a entenderse” y donde el enfrentamiento sigue latente e inflamable.

En el año 2005 la corporación colombiana Medios para la Paz, publicó el *Diccionario para desarmar la palabra* el cual bajo el eslogan de “las palabras también matan”, establecieron un glosario de términos acuñados para la construcción de los buenos y los malos en el conflicto armado de Colombia. Bibiana Mercado Rivera, Coordinadora de Comunicaciones del Área de Desarrollo Humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), señala que “en el conflicto armado colombiano, una palabra empleada por los medios puede ser un arma peligrosa”. El diccionario introduce cerca de 1000 palabras y ha sido reeditado en varias ocasiones, pues los términos evolucionan al compás del conflicto.

El diccionario busca precisar el significado de los vocablos que agudizan el enfrentamiento y así los medios logren una mayor precisión y alcancen un mayor equilibrio. Según Germán Caycedo, coautor del diccionario, “la palabra hoy es guerra, pero si se desarma, con la misma fuerza puede generar la paz” y el uso de adjetivos, para reseñar el conflicto, implica calificación y por lo tanto hace al medio adoptar una posición.

Si bien es cierto que en Venezuela no ha sido declarada una guerra como lo establece la Organización de las Naciones Unidas, no existe un conflicto armado como el colombiano o no hay un antecedente histórico como el genocidio ruandés, vale la pena precisar en qué punto están los medios venezolanos, tanto de oficialismo como los autodenominados independientes, con respecto al uso del lenguaje militar, político, popular y religioso que agudiza la polarización y por lo tanto agudiza el conflicto político del país, creando posturas radicales donde el contendiente ideológico es un enemigo que se interpone a los intereses de la nación.

El profesor de la Universidad Complutense de Madrid y miembro de la Asociación de prensa española, Bernardino Martínez Hernando, en *El lenguaje de los medios y la paz* señala que “los lenguajes de los medios transforman a la humanidad”; para él, el lenguaje

de estos tan *súper-condicionados* busca informar a la sociedad con libertad, dignidad, arte y profundidad, y estos “dentro de sus miserias y a pesar de ser espejos de horrores, constituyen sistemas de interpretación y ordenación del caos” (p.93).

No se puede satanizar a los medios, por el contrario, estos son producto de las bases democráticas, el problema está cuando se ponen al servicio de intereses individuales promoviendo el sectarismo político y eliminando, en la mayoría de los casos, la interpretación y la contextualización.

Este Trabajo de Grado establece la relación entre el lenguaje de los medios impresos y los la postura de estos para la solución del conflicto político y social venezolano. Se realiza un análisis del lenguaje de los titulares de primera plana de cuatro periódicos del país para tener una aproximación al tema.

Capítulo I

EL PROBLEMA

1.1 Planteamiento del problema

¿Cuál es el lenguaje usado en los titulares de primera página de los diarios impresos que ha contribuido a la agudización del conflicto político y social en Venezuela?

1.2 Formulación del problema

“la esencia de nuestro trabajo (periodismo) no reside en la información, reside en la palabra”.

Alex Grijelmo

Periodista y presidente ejecutivo de la agencia de noticias EFE

El lenguaje utilizado en el discurso político para descalificar, estigmatizar y separar, está siendo adoptado en los medios venezolanos, contribuyendo a la polarización y agudizando el enfrentamiento violento entre ideológicas políticas.

Producto del sectarismo, los medios de comunicación venezolanos se han apropiado de un lenguaje metafórico y militarista que ayuda a dibujar la imagen del enemigo al cual hay que eliminar porque no tiene virtudes, todo por el bien de la nación. Esto produce violencia y predispone al enfrentamiento a los que se identifican con los discursos.

Luego de las elecciones del 10 de abril de 2013 donde se eligió al nuevo Presidente de Venezuela tras la muerte del Hugo Chávez Frías, el corresponsal de la cadena de noticias BBC Mundo, Abraham Zamorano, publicó un artículo titulado *En Venezuela, los proyectos políticos no se confrontan desde los partidos sino desde los medios*. En él cita a la socióloga, Maryclen Stelling, la cual señala que los medios no solo difunden el conflicto, sino que forman parte de él, lo reseñan y lo alimentan.

Ni los medios identificados con el Gobierno, ni los medios independientes promueven la discusión, la negociación y mucho menos la reconciliación y no solo se han convertido en diarios politizados, sino polarizados.

El 09 de septiembre de 2013 el Instituto de Prensa y Sociedad (IPyS) y la asociación civil Un Estado de Derecho, realizaron un taller a profesionales de la comunicación con el fin de enfatizar la importancia del “rescate de la lengua como desafío para la democracia en Venezuela”. Con preocupación mostraban como el discurso político ha agudizado las diferencias entre los venezolanos de distintas tendencias políticas formando una neolengua donde nada parece tener un significado claro mostraban como la neolengua ha formado parte del discurso atentando con la paz y la democracia.

Por lo tanto para un posible reconocimiento y una necesaria reconciliación entre ciudadanos que piensan distinto pero conviven juntos, es prioridad recuperar la palabra polarizada y reconstruir un vocablo exacto que permita describir el conflicto político y social venezolano sin que el medio; ya sea radio, televisión, prensa o redes sociales, tome una postura ofensiva.

1.3 Objetivos

1.3.1 Objetivo General

Analizar si el lenguaje empleado en los titulares de prensa de los Medios de Comunicación durante el segundo semestre del 2012, contribuyó con la polarización y agudización del conflicto político en Venezuela.

1.3.2 Objetivos Específicos

- Identificar el grado de polarización política de “El Universal, “El Nacional”, “Últimas Noticias” y “Diario Vea” según la teoría de valoración de Peter White
- Comparar la información *Nosotros* respecto a *ellos* que reproduce el conflicto según el “cuadrado ideológico” de Teun van Dijk.
- Clasificar los marcadores gramaticales que construyen el “cuadrado ideológico”.
- Establecer una relación entre el lenguaje de los medios y la polarización en el contexto venezolano.

Capítulo II

MARCO TEÓRICO

2.1 Antecedentes de la Teoría de Valoración

2.1.1 Teoría Funcional Sistémica

La lingüística Funcional sistémica (LSF) es una teoría propuesta por Michael Alexander Kirkwood Halliday en la Universidad de Londres, a finales de los años 50 principios de los años 60, en ella establece que el lenguaje se debe concebir como parte fundamental de la vida social humana.

La LSF está diseñada (Ghio y Fernández, 2005) como un recurso para construir e interpretar significados en contextos sociales. Esta teoría señala que el lenguaje está condicionado por los fines para los cuales fue creado y que los significados no pueden ser entendidos sin contexto social, pues es en la interacción humana donde se aceptan o se rechazan.

Este enfoque funcional establece que un significado toma validez en el grado en que ha sido elegido o aceptado por los interlocutores y está enmarcado en una realidad histórico-social.

La unidad de análisis de la LSF es la cláusula, la cual posee una cualidad multifuncional. Esta combina tres estructuras derivadas de las metafunciones (Rivera, 2009, p.10):

- 1.- Transitividad: las estructuras de transitividad expresan el significado ideativo (la cláusula como representación). Conformado por las ideas, pensamientos y elementos racionales en función a la lógica y la experiencia que representan el mundo.
- 2.- Modo: Las estructuras de modo expresan el significado interpersonal (la cláusula como intercambio). Componente interpersonal: relación emisor-receptor, hablante-oyente.
- 3.- Tema: las estructuras temáticas expresan la organización del texto como mensaje. Componente textual y unidad coherente (discurso).

2.2 Teoría de Valoración. Peter White.

La Teoría de Valoración de Peter R.R White (1994), se fundamenta en la lingüística funcional Sistémica desarrollada por Michael Halliday (1994) y “se ocupa de los recursos lingüísticos por medio de los cuales los textos/hablantes llegan a expresar, negociar y neutralizar determinadas posiciones intersubjetivas y en última instancia ideológicas”. Estudia los significados que modifican lo que está en juego en la relación interpersonal, tanto en las emisiones individuales como en lo que se va acumulando a medida que el texto se va desplegando (White, 2004). Es decir, analiza y explica el uso de diferentes recursos evaluativos que variando según su género, intentan establecer supuestos ideológicos a través de estrategias retóricas que forman posturas ideológicas-emocionales que se adoptan como naturales (González, 2011, p.3).

Hasta el presente, la mayoría de los estudios vinculados a esta teoría están publicados en lengua inglesa, solo los fundamentos teóricos han sido traducidos al español y ahora se conocen en Latinoamérica, por las investigaciones de Nora Kaplan en la Universidad Central de Venezuela, también por artículos académicos españoles publicados en Argentina y Chile (véase: Kaplan, 2007; González, 2011; Guerrero y Muller, 2012).

Entre las etapas evolutivas de la Teoría de Valoración, los resultados de los estudios de Martin y White (2005) son los que contienen una delimitación teórica más estable, pues no se centran solo en los recursos lingüísticos, sino que se sumergen en las relaciones interpersonales de los actores y el contexto.

Esta teoría elabora, explora, describe y explica el modo en que el lenguaje se utiliza para evaluar, adoptar posiciones y crear personas textuales. Surge del estudio realizado en los años `80 y `90 para el proyecto dirigido por James R. Martin de la Universidad de Sydney, Australia, *Write it right* (Escríbalo adecuadamente), del programa *NSW Disadvantaged Schools* (Escuelas marginales o con desventajas). El proyecto determinó los aspectos discursivos necesarios para que los estudiantes entendieran discursos científicos, tecnológicos y mediáticos, y de esta manera pudieran desenvolverse en los estudios de literatura inglesa, historia, geografía y artes visuales.

Entre los distintos dominios discursivos realizados en *Write it right* se encontró necesario investigar en qué contextos, por qué medios lingüísticos y con qué objetivos retóricos los escritores comunican juicios de valor, atribuyen sus proposiciones a fuentes externas o modalizan sus emisiones en los esquemas lecto-gramaticales.

En la investigación *Write it right* se encontró necesario explicar ciertos modelos presentes en los textos llamados “objetivos” (propios de los medios de comunicación) donde se favorecían actitudes de ciertos grupos sobre otros. También se trató de explicar la orientación cultural profunda en la que los profesores privilegiaban ciertas actitudes de los alumnos en las pruebas escritas y reprobaban a otros.

Los investigadores encontraron fundamental para sustento del proyecto, estudiar el contexto social¹, pues es este el que condiciona las respuestas de los receptores que se conectan con la constitución de roles y relaciones sociales y con la negación de estos roles y estas relaciones, explorando así los reflejos léxico gramaticales por medio de los cuales se realiza el poder, el contacto y el afecto.

En el contexto social (*tenor*), se identificaron los siguientes principios (Poynton, 1985,1990):

- Un acceso lingüístico equivalente que refleja poder/status (reciprocidad)
- Cuanto mayor sea la relación interacción/contacto social entre los participantes mayor es el conjunto de recursos lingüísticos disponibles (proliferación)
- Cuanto mayor sea la proliferación, es probable que se empleen formas contractas, abreviadas, elípticas (contracción).

Desde el punto de vista socio-construccionista, el conocimiento es específico de un momento sociocultural, pero el lenguaje es atemporal y cambia consecutivamente en la dinámica social; por esto White establece que no solo es importante el *tenor* propuesto por Poynton, sino que la interacción social tiene su base en un “contacto valorativo” o “ideológico” que constituye la atmósfera comunicacional y establece los roles sociales.

¹ El contexto es entendido en la LSF como *tenor*

2.2.1 Los subsistemas de la Valoración

La teoría de valoración tiene tres subsistemas: la actitud, que se refiere al juicio que se le da a una persona, acción o institución y la respuesta emocional ante el que se juzga; el compromiso, que se expresa a través de frases que comprometen al autor con los argumentos; y la gradación, que son los valores por medio de los cuales se aumenta o disminuye la fuerza de las emisiones en las relaciones interpersonales, y se desdibujan o agudizan el foco de las categorizaciones.

Los sistemas propuestos por la Teoría de Valoración sobrepasan los modelos presentados por la Lingüística funcional sistémica, ya que, como se explica antes, no se limitan a la gramática, sino que toman otras consideraciones de la comunicación como la retórica y la interacción.

2.2.1.1 El compromiso

Esta categoría se refiere al grado de compromiso que adquiere el hablante con sus emisiones y los recursos lingüísticos utilizados para reconocer o ignorar diversos puntos de los enunciados.

El compromiso es una negociación entre interlocutores y está cargado de tanto potencial retórico que “expresa, negocia y neutraliza determinadas posiciones intersubjetivas y en última instancia, ideológicas” (Rivera, 2007: White, 2004).

Los proyectos estudiados por la Teoría de Valoración sugieren que los interlocutores toman responsabilidades que los comprometen en mayor o menor medida con sus emisiones, denominando esta característica como *potencial retórico de los textos*.

Según White (2004) esta característica no solo se utiliza para persuadir en el texto explícitamente, sino que de manera implícita se busca influir y neutralizar actitudes, creencias y supuestos. Esto toma sentido en términos sociales, más que individuales.

White utiliza las nociones de *heteroglosia* y *monoglosia*, con las cuales insiste en la naturaleza intertextual de todos los textos, y observa que todos los discursos

necesariamente hacen referencia, responden e incorporan otros textos concretos y eventuales. Para Bakhtin es el hablante quien rompe con “el eterno silencio del universo”.

La *monoglosia* se refiere posiciones únicas y absolutas y la *heteroglosia* se vincula con el reconocimiento de múltiples voces y significados dentro de los textos.

El modo en que se negocian los significados de los textos depende de audiencias concretas y potenciales las cuales lucharán por apropiarse de la palabra.

2.2.1.2 La gradación

Es el elemento de la teoría de Peter White que se refiere a la intensidad valorativa de los enunciados. La gradación está ligada a dos cualidades fundamentales: la fuerza y el foco.

Para White la fuerza tiene que ver con los adverbios utilizados por el texto/hablante con los cuales se intensifica o disminuye la valoración de los enunciados. Estas palabras pueden ser: ligeramente, un poco, de alguna manera, bastante. Todas estas tienen en común que al utilizarse convierten al enunciado en una verdad absoluta que no admite revisión o en un argumento, que a pesar de ser una afirmación, tiene poca intensidad.

Por otra parte, el foco se refiere a los términos que agudizan o suavizan el valor de la reacción ante lo dicho. Esta cualidad se divide en dos polos. El primero “*agudo*” se refiere a los valores usados para indicar una característica central, y el segundo “*suave*” se utiliza para desdibujar y difuminar los enunciados con el uso de adverbios (White, 2004).

Para fines de este trabajo se estudiará dentro de la Teoría de Valoración el subsistema de la actitud, la cual establece una reacción estímulo-respuesta que es útil para determinar la posición de los medios frente a la polarización y la agudización del conflicto político venezolano. En esta categoría es donde la respuesta, resultado de la interacción, está enmarcada en la dinámica autor/propósito y no solo autor/mensaje.

2.2.1.3 La actitud:

El sistema de la actitud establece que los hablantes, en este caso redactores, comunican implícita o explícitamente en sus juicios las respuestas afectivas que asocian a los participantes con los procesos.

Los textos-hablantes tienen un mensaje actitudinal cuando atribuyen valores positivos o negativos y posiciones de agrado o desagrado a los procesos y sus participantes mediante repuestas emocionales culturalmente determinadas.

Según White (2004) esta respuesta es evaluada en función de atributos de aceptación o rechazo en términos de afecto, juicio y apreciación, que se clasifican dependiendo del tipo de respuesta al estímulo propuesto a través del discurso.

2.2.1.3.1 Afecto

Se refiere a la respuesta emocional que se realiza de manera típica mediante procesos mentales de reacción y mediante atributos de afecto.

El léxico en este sistema está cargado de emociones entre el hablante y su audiencia para establecer conexión empática. Una vez alcanzada esta relación, el discurso del hablante tiene mayor probabilidad de ser mejor recibido y el oyente se abre a aspectos ideológicos. Cuando sucede lo contrario, y la invitación a compartir la respuesta emotiva no es aceptada, probablemente disminuya la solidaridad o la simpatía con el hablante y con ella la oportunidad de lograr un acuerdo ideológico entre emisor y receptor.

La Teoría de Valoración trata de explicar cómo las posiciones individuales están fuertemente ligadas a estímulos emocionales, los cuales comprometen a una persona sentimental y emocionalmente con el texto-hablante. En la respuesta afectiva no suelen existir términos medios; al contrario siempre se producen posiciones antagónicas de cercanía o lejanía, dando así la sensación de distancia.

Esta categoría mide el grado de empatía y solidaridad entre los interlocutores para lograr el acuerdo ideológico (Rivera, 2009, p.15); y en muchos casos compartir así la percepción de una realidad cada vez más distorsionada por intereses individuales.

Kaplan (2007) según la subdivisión del afecto propuesto por la teoría de White, refleja en las tres categorías adjetivos de agrado-desagrado, los cuales son: felicidad / infelicidad; seguridad / inseguridad; satisfacción / insatisfacción².

Cuadro 1. Categorías de afecto

AFECTO		
Categoría	Ejemplos positivos	Ejemplos negativos
felicidad/infelicidad	feliz, alegre, jubiloso/a, optimista	deprimido/a, triste, miserable, angustiado/a
seguridad/inseguridad	confiado/a, seguro/a, tranquilo/a, sereno/a	ansioso/a, preocupado/a, inseguro/a, intranquilo/a
satisfacción/insatisfacción	interesado/a, absorto/a, estar enfrascado/a, gustar	cansado/a, aburrido/a, exasperad/o, odiar

Fuente: Kaplan (2004, p. 62)

En la tesis de Nora Kaplan (2007) sobre la cobertura mediática de la Segunda Intifada palestina, la autora establece que el fin de las cadenas de noticias es construir con palabras el evento conflictivo y a sus personajes. Según ella los autores “atribuyen sentimientos positivos o negativos a los personajes humanos y aprueban o censuran su conducta y su carácter, y evalúan las características de los personajes no humanos. A la vez que gradúan la intensidad de esas evaluaciones” (p.190).

2.2.1.3.2 Juicio

Establece la evaluación del comportamiento humano en relación con las normas sociales, las cuales se ponen en juego con los sistemas de valoración. Este subsistema sirve para evaluar positiva o negativamente el comportamiento humano frente al conjunto de normas institucionalizadas. Según White “con el juicio podemos evaluar el comportamiento de moral o inmoral, legal o ilegal, social aceptable o inaceptable, encomiable o deplorable, normal o anormal” (1994/1998).

En este subsistema los valores pueden ser presentados como:

² Si llegasen a surgir otras categorías estas siempre se deben presentar como posiciones opuestas: antónimos.

- 1.- Adverbios: justamente, medianamente, bellamente, honestamente, valientemente, inteligentemente, etc.
- 2.- Atributos y epítetos: cruel, deshonesto, experto, etc.
- 3.- Nombres: tramposo, embustero, héroe, genio, inconformista, etc.
- 4.- Verbos: engañar, estafar, lujurioso, triunfar, acobardarse.

Estos juicios se clasifican como expresiones “inscritas” porque la evaluación está explícitamente en el texto mediante la elección del vocabulario y expresiones evocados de manera implícita, las cuales pueden llamarse “indicios” de juicio. Con estos los juicios de valor son producidos por significados superficialmente neutrales, pero que tienen en la cultura la capacidad de provocar respuestas enjuiciadoras (de acuerdo con la posición social, cultural e ideológica del lector) (White, 1998).

A diferencia de la actitud, el juicio deja de ser una postura individual y comienza a ser condicionado fuertemente por los valores culturales e ideológicos externos, dando inicio a un sentimiento institucionalizado.

El juicio se subdivide en dos categorías que tienen que ver con la respuesta externa a la postura del individuo. Estas son: Sanción social y estima social.

2.2.1.3.2.1 Sanción Social

Se refiere a los juicios con respecto al sistema de reglas y normas sociales. Los juicios de sanción social están condicionados por los valores culturales e ideológicos (Rivera, 2009, p.17).

Para el estudio de esta categoría es indispensable tomar en consideración el contexto, ya que la respuesta está condicionada por el comportamiento de los hablantes y por la manera en que jerarquizan valores, emociones, creencias y procedimientos.

Para White (1998) La sanción social está sujeta a regulaciones culturales, por lo tanto no se puede usar una misma categorización cuando las culturas son muy diferentes.

Las reglas pueden ser legales o morales, por lo tanto los juicios de esta categoría se plantean en cuestiones de legalidad y moralidad.

Positivamente, el comportamiento puede ser catalogado como bueno en la medida en que obedezca a las leyes: justo; mientras que negativamente puede ser catalogado en contra de las leyes como: corrupto, inmoral, injusto (Rivera, 2008).

2.2.1.3.2.2 Estima Social

Esta categoría del juicio toma una visión positiva o negativa con respecto a las acciones o las posturas, en este caso el texto/persona es juzgado por su comunidad y esta le dará una estimación más baja o más alta. Estas evaluaciones no tienen implicaciones legales o morales a diferencia de la Sanción social.

El estima social, no se refiere al grado en que se quebranta la ley, sino en cómo se juzga a una persona con respecto a esta, tomando posturas de adecuado o inadecuado sin llegar a enjuiciar como un pecado o un crimen (White, 2004).

White divide la sanción social en tres subcategorías: normalidad o costumbre (cuan común es un comportamiento), capacidad (cuan capaz es alguien) y tenacidad (cuan responsable es alguien o que intenciones tiene).

Según Kaplan (2004), en el juicio cabe la posibilidad de que un mismo evento sea valorado con diferentes naturalezas según sea la posición ideológica. El sistema de juicio se esquematiza con las categorías y sub-categorías de la siguiente manera:

Cuadro 2. Subcategorías del juicio

JUICIO		
ESTIMA SOCIAL		
	Ejemplos positivos (admiración)	Ejemplos negativos (crítica, sin implicaciones legales)
normalidad	corriente, común, normal, afortunado/a, moderno/a	excéntrico/a, extraño/a, raro/a, desafortunado/a, anticuado/a
capacidad	habilitoso/a, inteligente, intuitivo/a, atlético/a, fuerte	inhábil, lento/a, tonto/a, torpe, débil
tenacidad	heroico/a, valiente, confiable, infatigable, perseverante	cobarde, apresurado/a, no confiable, distraído/a, perezoso/a
SANCIÓN SOCIAL		
	Ejemplos positivos (alabanza)	Ejemplos negativos (condena, puede tener implicaciones legales)
veracidad	sincero/a, honesto/a, genuino/a, franco/a, directo/a	deshonesto/a, mentiroso/a, inauténtico/a, manipulador/a
integridad moral	moral, bondadoso/a, respetuoso/a de la ley, sensible, justo/a	inmoral, malvado/a, corrupto/a, cruel, injusto/a

Fuente: Kaplan (2004)

Es importante señalar que estas palabras por sí solas no contienen validez enjuiciadora, por el contrario es necesario observar el lugar que ocupa en el texto o en qué contexto se están diciendo, y cuáles son los juicios dados a una misma persona/evento previamente.

Los juicios, tanto de estima social como de sanción social pueden presentarse de manera **explícita** (juicio inscripto), cuando se critica y se evalúa utilizando un léxico sin “disfraz”, y se presentan **implícitamente**, como indicios que se activan por significados superficialmente neutrales. Estos últimos son palabras cargadas ideológicamente que adquieren significado por el contexto.

Un ejemplo del juicio como indicio es el título informativo *La anarquía vial viaja en dos ruedas*³, aunque el titular no dice quiénes son los anarquistas, por contexto se entiende la desaprobación a los motociclistas que no cumplen las reglas de tránsito, sino que transitan sin ningún tipo de regulación ni vigilancia del Estado.

³ Titular de primera plana del diario *El Universal* del 10 de julio de 2012, sobre los motociclistas en las principales vías de Caracas, Venezuela.

2.2.1.3.3 Apreciación

Es el subsistema por el cual se hacen evaluaciones de productos y procesos. La diferencia entre juicio y apreciación, es que el primero evalúa los comportamientos humanos, y el segundo evalúa a los objetos naturales, manufactura, textos y construcciones más abstractas como los planes y política.

Los humanos pueden ser evaluados por apreciación siempre y cuando sean considerados más como entidades que como participantes.

Según Rothery y Stenglin (reseña de Martin, 2000) esta categoría puede dividirse en tres subcategorías. La primera denominada *reacción*, se refiere a cuanto llamó la atención un proceso o institución para lograr un impacto; el segundo llamado *composición* está relacionada con la percepción de proporción y detalle y por último la valuación de la apreciación con respecto al entorno social (Kaplan, 2004).

Cuadro 3. Categorías de Apreciación

APRECIACIÓN		
	Positiva	Negativa
REACCIÓN: Impacto	cautivador/a, llamativo/a, atractivo/a, agradable, conmovedor/a	aburrido/a, tedioso/a, ascético/a, pedante, soso/a
REACCIÓN: Calidad	hermoso/a, espléndido/a, encantador/a	feo/a, repulsivo/a, repugnante
COMPOSICIÓN: Balance	balanceado/a, armonioso/a, simétrico/a, proporcionado/a	desbalanceado/a, discordante, desproporcionado/a, asimétrico/a
COMPOSICIÓN: Complejidad	simple, elegante, detallado/a, preciso/a, intrincado/a	extravagante, monolítico/a, simplista, impreciso/a
VALUACIÓN	profundo/a, innovador/a, original, único/a, exigente	superficial, insignificante, reaccionario/a, conservador/a

Fuente: Kaplan (2004)

2.3 El discurso y el contexto. Teun van Dijk.

Teun van Dijk investiga la importancia del lenguaje y del discurso en la formación de las “ideologías” sociales, religiosas y políticas, las cuales se transmiten por medio de la prensa, los libros, el discurso oral y escrito, la publicidad, la propaganda y la interacción social; y moldean la manera de percibir al mundo.

Van Dijk (2003) señala que los discursos públicos no necesariamente buscan convertir a disidentes a una ideología, pero que en un contexto determinado pueden, en menor o mayor medida, afectar las estructuras mentales que intervienen en la producción y composición del discurso entre los grupos sociales (p.55)

Las relaciones entre discurso e ideologías políticas han sido estudiadas en términos de elementos lexicales, pero debe subrayarse que debiera ser también estudiado en términos de estructuras de contexto. Es decir no solo debe estudiarse lo que se dice sino a *quién, porqué, cuándo, dónde* y bajo qué *situación política* (van Dijk, 2005).

Por ejemplo no es lo mismo hablar de los derechos de la mujer en el Medio Oriente que hablarlo en Latinoamérica, o hablar del racismo a mitad del siglo XX que hablarlo en el siglo XXI.

Los participantes del discurso tendrán mayor relevancia cuando sean concebidos como parte del conflicto político, y no como individuos sin papel en el juego ideológico.

Los procesos cognoscitivos de los participantes están implicados en el modo en que los modelos de contexto controlan el discurso. Estos contextos se dividen para van Dijk (2005) en dos modelos; en el *pragmático* quiénes participan en la situación comunicativa, controlan los actos del habla y otros actos de situación corriente, lo que provoca que una declaración determinada pueda ser definida como una promesa política o como una amenaza “según el poder o las relaciones de los participantes, su posición política (gobierno u oposición), así como de las intenciones de ayudar o dañar a su receptor” (p.28).

Este modelo pragmático controla la selección de información en el segundo modelo, el *semántico*. *Este* se refiere a los procesos mentales que intersubjetivamente definen *qué* hablan los participantes. Estos modelos controlan todos los niveles del estilo del discurso político, tales como la opción léxica, los pronombres, la estructura sintáctica y otras opciones gramaticales que definen las situaciones.

Es importante resaltar que los modelos del contexto controlan el “formato” total o el “esquema” del discurso político, en el cual no solo define lo que se dice sino en la manera en que se entiende por otros.

Cuando las ideologías se presentan en el discurso político explícitamente, es fácil detectarlas; pero cuando aparecen de manera indirecta o implícita hay que estar atento a recursos como la entonación, la duda o un pronombre.

Probablemente estas ideologías modifiquen más el significado semántico que la morfología (formación de palabras) y ciertos aspectos de la sintaxis (formación de oraciones). Pero en un contexto determinado si le decimos a un actor político luchador por la libertad, rebelde o terrorista cambiará significativamente y se verá como un alago o un insulto en función de nuestra posición ideológica (van Dijk, 2005).

En el caso de Venezuela dónde solo hay dos ideologías que dirigen el discurso político y entre las cuales no hay dialogo *lo que se dice* de manera explícita o implícita agudiza la polarización y promueve la intolerancia social.

Cuando se cae en el juego político sin contextualizar las afirmaciones, sin presentar contraposiciones y sin atender a las valoraciones implícitas, las versiones de una misma realidad se polarizan y hay mayor riesgo de violencia.

2.4 El cuadrado ideológico

Teun van Dijk (2005) señala que las ideologías están presentes en todas las formas del texto y el habla, cuando dos grupos enfrentados en un mismo contexto político utilizan expresiones conocidas y compartidas por ambos. Por ende, van Dijk sugiere que para el estudio de las posturas ideológicas es esencial buscar las diferencias en *lo que se dice*, y no en *cómo* lo dicen, ya que se encontrará mayor variación ideológica en los planos del significado.

Las ideologías tienen una estructura polarizada, razón por la cual un miembro de la sociedad siente pertenencia a un grupo determinado y rechazo hacia otro. El problema se da cuando la segregación se vuelve intolerante, siendo agudizada por el discurso político.

Van Dijk describe que el fin de las ideologías políticas, ahora también mediáticas por ser producidas por los *Mass Media*, es crear la imagen del enemigo en lo que denomina “cuadrado ideológico” (Van Dijk, 2005, p.30), ofreciendo la estrategia mundial de:

- Hacer énfasis a *nuestras* cosas buenas.
- Hacer énfasis a *sus* cosas malas.
- Minimizar *nuestras* cosas malas.
- Minimizar *sus* cosas buenas.

Según Van Dijk, estas estrategias deben aplicarse a todos los niveles de acción, significado y formas del texto y habla (2005, p.30). Para él la primera fase de un conflicto es la formación de la imagen del enemigo, el cuál será el culpable de todas aquellas fallas y obstáculos que se puedan conseguir para alcanzar el bien común.

Los conflictos son la expresión de las necesidades vitales por bienes materiales, territorios o recursos para alcanzar el control de la toma de decisiones (poder) y las consecuencias incluyen amenazas reales o percibidas a la seguridad y a la identidad. (Mitchel, C y otros (2000) citado por Díaz, Rojas, Romero; 2005)

Para resolver los conflictos hay que, inicialmente, reducir la tensión, el miedo, para seguidamente desarrollar pautas que contribuyan a modificar las causas que lo produjeron. El miedo incontrolado que genera violencia disminuye con la comprensión de los hechos. Frente a una sensación de inseguridad o de peligro, se reacciona atacando o huyendo, lo que incrementa aún más el miedo y las reacciones que de este se derivan: violencia y odio. Pasando de un conflicto tipo juego a uno tipo lucha. (Díaz, Rojas, Romero; 2005. Revista Orbis)

Bladimir Díaz, Luis Rodolfo Rojas y Silvia Romero (2005), internacionalistas de la Universidad del Zulia, señalan que en la práctica el sistema político y las estructuras mediáticas como vías de resolución de conflictos, reflejan debilidad e incapacidad de asumir las necesidades y demandas de los grupos sociales en el conflicto (en el primer caso por la falta de políticas públicas, y en el segundo por el tratamiento de la información), originando salidas violentas a los conflictos.

Se pueden resaltar los significados polarizados en el “cuadrado ideológico” de muchas maneras, por la entonación y énfasis en el caso del habla, y en los medios visuales y gráficos por medio de la repetición, el orden las palabras, el titular y la tematización.

En la polarización es común el lenguaje de nosotros-ellos, y esta diferencia es la que provoca la separación entre grupos opuestos y agudiza las diferencias de identidad, acciones características, objetivos, normas y valores, entre ellos. Los argumentos, dice van Dijk, no deben solo estudiarse en su capacidad persuasiva, sino en sus elementos formales: gramática, discurso y conversación. Estos contenidos serán ciertos en un contexto determinado.

2.4.1 El significado

Tanto en el discurso oral como en el escrito las palabras y frases están cargadas ideológicamente y existen algunas categorías que se basan en el significado más que en la forma.

El significado que se les da a las palabras del discurso no se limita al verdadero significado, por el contrario hace construir una ambigüedad.

Van Dijk estudió profundamente el comportamiento racista dentro del parlamento inglés y separó los enunciados de los discursos en categorías que forman el cuadro ideológico, con base en el significado:

2.4.1.1 Auto-glorificación nacional

La auto-presentación positiva que da pie a la auto-glorificación, se puede llevar a cabo rutinariamente con referencias positivas o alabanzas para el propio país, personaje o ideología; a sus principios, historia y tradiciones. Van Dijk (2005) estudió las actitudes racistas dentro del parlamento Europeo y concluyó que las ideologías racistas pueden combinarse con las ideologías nacionalistas. El analista enfatizó que es necesario estudiar los contextos, pues en todos los países esta categoría se refleja de manera distinta.

2.4.1.2 Categorización

Se refiere desde la psicología social a las etiquetas sociales con las cuales separamos a individuos en grupos sociales, económicos o religiosos con el fin de identificarlos semejantes o diferentes al que categoriza. En la discusión sobre la inmigración en Gran Bretaña, los parlamentarios diferenciaron dos tipos de solicitantes de asilo: los que son razonablemente inmigrantes económicos y otros que solo buscan beneficios de fin de semana.

2.4.1.3 Comparación

Esta categoría se basa en el significado pero también en la fuerza argumentativa y siempre se ponen en contraposición las cosas buenas de la ideología y se busca aumentar las cosas malas de la contraposición. En el habla del racista se comparan grupos exógenos negativamente y endógenos, positivamente.

Un ejemplo puede ser el discurso nazista. En este, los alemanes se describían como una raza superior al compararse con los judíos.

2.4.1.4 Contrafácticos

Se establece con la frase “¿Qué pasaría si...?” y se usa a menudo para sugerir en el debate lo que sucedería si se actúa de una manera específica. Es una jugada argumentativa persuasiva.

2.4.1.5 Descripción del Actor

Se tiende a describir los miembros de un grupo de una manera neutral o positiva y los miembros del otro grupo de manera negativa. En esta categoría también se mitigará descripciones negativas de los miembros de nuestro propio grupo y se dará énfasis a las características negativas atribuidas a otros. Van Dijk cita un argumento de una parlamentaria en contra de los solicitantes de asilo:

En un caso, un hombre de Rumania quien vino aquí en una gira aquí para un partido de fútbol (...) decidió que no quería regresar, se declaró

solicitante de asilo y, después de cuatro años, todavía está aquí. En su vida él nunca ha trabajado.

2.4.1.6 Desmentidos

Se basan en argumentos que salvan las apariencias mencionando brevemente nuestras características positivas, para luego enfocar bastante sus atributos negativos. Se muestran los argumentos como un desmentido aparente. Se refleja una empatía aparente o un rechazo aparente.

2.4.1.7 Eufemismo

Busca evitar la formación de una impresión negativa suavizando las opiniones negativas. Son expresiones lingüísticas basadas en el lenguaje políticamente correcto, pero que en ocasiones pueden sonar peyorativo.

Los eufemismos “son disfraces, son trampas (...) es un instrumento eminentemente político, ya que en la política nada se dice en función de lo que significa, sino en claves de estrategias y tácticas” (Ramoneda, citado por Hernando, 2001)

2.4.1.8 Polarización, categorización Nosotros-Ellos

Está basado en la diferenciación y busca separar entre “buenos” y “malos”. Es decir, buscar aliados y amigos por un lado y señalar a los enemigos por el otro.

2.4.1.9 Vaguedad

En todos los contextos, los texto/hablantes pueden usar expresiones “vagas”, es decir, expresiones que no tienen referentes bien definidos o que aluden a conjuntos confusos a través de cuantificadores vagos (poco, mucho), adverbios (muy), nombres (cosa) y adjetivos (bajo, alto)⁴.

⁴ Recordar la categoría de Peter White la gradación, la cual es medida por la fuerza de los enunciados y el enfoque o desenfoque que produce los adverbios.

2.4.1.10 Victimización

Trabaja junto a la dramatización y a la polarización y se basa en una técnica persuasiva que busca reflejar que los males propios son responsabilidad de otros. Busca mover emociones entre los hablantes y que sientan empatía con mis historias propias.

Capítulo III

MARCO CONTEXTUAL

La utopía del héroe nacional que lucha para defender de la clase política y económica dominante a los pobres, excluidos y sobre todo a los oprimidos, ha sido el peligro de la democracia venezolana, pues ha desplazado la discusión, la argumentación y el dialogo como práctica ciudadana para alcanzar el bien común.

No es posible contextualizar la actual realidad social y política de Venezuela sin hablar de Hugo Chávez Frías, pues es él la figura central de una nueva manera de gobernar al país y de una nueva ideología. Después de su muerte, el 05 de marzo de 2013, las políticas sociales del gobierno se enfocan en su legado, desplazando la institucionalidad y excluyendo a un gran número de venezolanos que difieren del modelo socialista propuesto por él.

3.1 El mesías venezolano

Las desigualdades sociales agudizadas por el deterioro de la credibilidad política de los partidos tradicionales Acción Democrática y Copei dan entrada a Hugo Chávez Frías a la historia de Venezuela, un militar que aseguró luchar por la justicia social que les fue negada a los pobres por los empresarios y políticos venezolanos a lo largo de la historia de la República.

Hugo Chávez intentó dar un Golpe de Estado al presidente Carlos Andrés Pérez el 4 de febrero de 1992. A partir de ese momento es un personaje público, frente a las cámaras de televisión, luego del fallido Golpe Militar apareció en los hogares venezolanos asumiendo la responsabilidad del movimiento y aceptando que fue imposible lograr los objetivos propuestos para el derrocamiento del Gobierno de Pérez. La locución no tuvo más de 157 palabras y duró 30 segundos.

Chávez es encarcelado y durante el segundo Gobierno de Rafael Caldera (1994-1999) recibe un indulto y queda en completa libertad. En 1998 es el candidato del partido

Movimiento V República (MVR) para las elecciones presidenciales y, alcanzando la mayoría de los votos (56.20%), se convierte en el Presidente de la República de Venezuela.

El artículo editorial de la revista SIC número 753 describe que Chávez logró con su carisma y su discurso adueñarse de la lealtad de miles de venezolanos, que aun después de su muerte siguen siendo sus más fieles defensores.

El primer mérito suyo (de Chávez), indiscutible, es que ganó sus primeras elecciones como alternativa a un sistema que no daba para más de sí y que se resistía a morir. En su campaña tomó contacto con el pueblo, que se sintió interpretado por él. Este contacto simbiótico no hizo sino crecer (p.98).

Hugo Chávez Frías prometió quitarle el bastión de las políticas públicas a las élites y dárselo a los barrios que vivían al margen de los recursos básicos. El nuevo Presidente asegura justicia al *pueblo* y enfoca sus fuerzas en ser la imagen de una sociedad luchadora que vive a la sombra de los políticos neoliberales, gente que el 27 de febrero de 1987 bajó de los cerros de Caracas ante las medidas económicas de Carlos Andrés Pérez y le reclamó al poder Ejecutivo sus derechos en desobediencia civil, lo que terminó en el *Caracazo*⁵.

Chávez utilizó estos errores de los primeros años de la democracia venezolana y se convirtió en la imagen de un nuevo modelo político que prometía igualdad, prosperidad y justicia. Los pobres sintieron que el Presidente les dio el valor que nos les había otorgado ninguno otro de la llamada Cuarta República⁶.

El escritor y profesor de la Universidad Católica Andrés Bello (UCAB), Héctor Bujanda, en el artículo titulado *La potencia constituyente del 27f*, publicado en la revista SIC, número 711, señala que más que una situación marxista de justicia social y dictadura del proletariado, su propuesta fue una especie de guerra de todos contra todos y así

⁵ Se conoce como *El caracazo* los saqueos realizados por la clase popular venezolana y la posterior represión por parte del Estado para lograr establecer el orden público. Este día se convirtió en icono de lucha por parte del pueblo. Es uno de los hechos históricos citados consecutivamente en los discursos de Hugo Chávez para recordarle a sus seguidores que salir de un Gobierno como el suyo es regresar a ese día.

⁶ La cuarta República es un término usado por Chávez para separar su proceso político de los gobiernos neoliberales. Este periodo abarca a todos los presidentes desde 1958 hasta 1999.

...fue despejando el camino para una nueva hegemonía política y para la posibilidad de erigir un nuevo Estado. Sin duda, el 27F es el acontecimiento originario que explica nuestro presente, y su potencia se cierne como un espectro implacable y amenazante sobre las políticas públicas de hoy. (p.23)

Al convertirse en Presidente de Venezuela en 1999, Chávez comienza a gobernar con mucha popularidad y para seguir contando con el apoyo de los sectores injustamente discriminados debe reacomodar las cuotas de poder, provocando un creciente descontento en la clase media y alta que dudan de su competencia para gobernar el país.

En el primer trimestre del año 2002 Chávez, con una pública tendencia izquierdista, toma decisiones radicales contra empresarios y varios sectores económicos. Los principales gerentes de la principal fuente de ingresos del país, Petróleos de Venezuela (PDVSA) deciden unirse al paro nacional que ya habían comenzado los empresarios de Fedecamaras⁷.

Chávez realiza un despido masivo en PDVSA el 07 de abril de 2002 durante la transmisión de su programa *¡Aló presidente!* por el canal del Estado, Venezolana de Televisión. Los empresarios y ciudadanos descalificaron la política económica del gobierno y los venezolanos comienzan a protestar en las calles para exigir mejoras en la administración pública. Néstor González González, General del Ejército, el 10 de abril se dirige a Chávez y le acusa de negociar para alcanzar fines comunistas, de vender y traicionar a su patria y pueblo por su ambición personal, y sentencia que “Somos (Venezuela) un país digno de ser gobernado por algo mejor que usted (Chávez)”. Luego de la declaración la oposición venezolana está segura de contar con el apoyo de la Fuerza Armada Nacional y exige un cambio de gobierno.

Con la consigna: “Ni un paso atrás”, la oposición sale a las calles de Caracas el 11 de abril para demandarle al Presidente cumplir con sus responsabilidades ejecutivas. Ante la presencia masiva de ciudadanos los dirigentes de oposición desvían la marcha hacia el Palacio Presidencial para exigir la renuncia de Hugo Chávez.

⁷ Acrónimo de **Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela**, es la principal organización de gremios empresariales de Venezuela, conformada por empresarios de todos los sectores económicos del país.

Al caer la tarde, las calles del centro de Caracas se llenan de sangre. Desde el puente Llaguno, a dos cuadras de Miraflores, comienzan a llover balas y lo que comenzó como una manifestación en desaprobación al gobierno, termina en disturbios y en un Golpe de Estado que aparta a Chávez por 72 horas del poder.

La televisora del Estado incita a los seguidores de Chávez a salir a las calles para defender la “Revolución”, lo que provoca enfrentamientos entre opositores y oficialistas. Las televisoras independientes no transmiten el movimiento civil en apoyo al Presidente y se culpa a los medios de comunicación venezolanos, sobre todo a los canales de televisión Radio Caracas Televisión (RCTV) y Venevisión, de estar parcializados, provocar la violencia y ser poco equilibrados. Ahora los medios están en el juego de la polarización.

La comunidad internacional presiona políticamente para resolver el conflicto pacíficamente, pues no le conviene a los aliados económicos de Venezuela, un país en guerra civil.

Luego del Golpe de Estado de 2002, la sociedad opositora se siente traicionada una vez más por los políticos y empresarios y comienza una nueva etapa en la política venezolana. Chávez ahora sabe que sus seguidores están dispuestos a defender su mandato a cualquier costo y eso no lo va a desaprovechar. Vuelve al palacio de Miraflores con más popularidad y una multitud de seguidores. Pide investigar la insurrección cívico militar y castigar a los culpables. El 11 de Abril Chávez se convierte en el mesías de los barrios venezolanos, el interlocutor que les faltó el 27F.

En una alocución desde la Asamblea Nacional el 07 de febrero de 2004, Chávez dice que la crisis donde murieron 19 personas y resultaron heridas 73 en 2002, había sido necesaria para comenzar a cambiar la Venezuela tal cual como se conocía.

Luego del Golpe de Estado la oposición cae debilitada y el chavismo toma fuerza. La consigna “Ni un paso atrás”, cambia a la voz de los seguidores de Chávez a “No volverán”, refiriéndose a los empresarios y políticos conectados con los partidos tradicionales. La oposición comete un error político y Chávez lo aprovecha: el país ya está dividido y el 11 de abril de 2002 se convierte en el hecho que usará Chávez por quince años de su gobierno

para señalar que la oposición quiere asumir el Poder Ejecutivo a cualquier costo, incluso en contra de una mayoría oficialista.

Luego de este día la sociedad civil crea alianzas políticas y se forman nuevas alternativas sociales para desviar la mirada de los políticos que parecen no tomar decisiones correctas. Los venezolanos retoman la práctica social, pero aun consideran a los dirigentes opositores como personas oportunistas.

Osío Cabrices (2008) en el libro *El Horizonte Encendido, viaje por la crisis de la democracia latinoamericana*, en el capítulo “Un monstruo en el armario”, dedicado a la democracia venezolana explica como Chávez se convierte en el portavoz de los pobres que viven apretados en casas de ladrillos y zinc. Chávez al hablar sobre los problemas reales de los barrios logra entrar en ellos y la oposición no consigue competir con el carisma que lo conecta con la clase baja.

El Presidente entiende la atención que demandan sectores pobres y comienza las Misiones, programas sociales donde se ofrece asistencia médica, educativa y social a las personas con menos recursos, entre los cuales encuentra a sus más fieles seguidores.

(...) lanzó el Plan Barrio Adentro, mediante el cual médicos cubanos se adentraban en las áreas más desasistidas para alojarse en casas de familia y comenzar a atender las necesidades sanitarias elementales. Casi al mismo tiempo el gobierno central inició la Misión Robinson, con una clase inaugural dictada nada menos que por el Presidente, transmitida por televisión, en la que Chávez explicaba la ortografía de algunas palabras en una pizarra. Parte de la lección consistió en enseñar el verbo “adquirir”, ante 15 personas de edad que asentían agradecidas.

A partir de entonces, sin que valieran para nada las burlas o las críticas de diverso nivel que salían desde la oposición, las Misiones se extendieron y se diversificaron. El Plan Barrio Adentro se convirtió, dado su éxito, en la Misión por excelencia. El chavismo alegaba que los problemas sociales que había heredado de los gobiernos anteriores eran de tal magnitud, que no podía

esperarse más a que se corrigieran las fallas de fondo: el hambre y la ignorancia del pueblo ameritaban gestos inmediatos. Los cada vez más numerosos medios de comunicación del Estado informaban sin cesar sobre las actividades de las Misiones y sobre el modo de acceder a ellas. Grandes avenidas se cerraron por fines de semana enteros para celebrar ferias de asistencia directa en las que se podía comprar carne subsidiada, hacerse sacar una muela dañada u obtener una cédula de identidad. (Osío Cabrices 2008; p. 284)

En su discurso Chávez enfatiza tres amenazas sobre un posible futuro sin él: la primera que volverán los partidos corruptos que habían sumido a Venezuela en la pobreza; el segundo que Estados Unidos se apropiaría del petróleo y tercero que desaparecerían las Misiones.

A pesar del éxito de las misiones, la oposición decide deslegitimizar al Presidente promoviendo la no participación política en la Revolución Bolivariana y provocan que los Poderes Públicos comiencen a girar alrededor de la figura central de Hugo Chávez Frías y que sean administrados por sus seguidores.

La oposición sigue tomando decisiones que no logran disminuir la popularidad de Chávez. Si cometían un error, el Presidente sabía cómo usarlo a su favor.

3.2 La palabra, su poder; el carisma, su herramienta y el pueblo, su fuerza

Con los Slogans en voces de sus seguidores “Yo soy Chávez”, “Chávez corazón del pueblo”, “Patria y socialismo, viviremos y venceremos”, el Presidente se convierte en el libertador de más de 6 millones de venezolanos.

Chávez se adueña de la palabra hablada y logra conectarse con las masas. Se acerca a sus seguidores con un lenguaje común, poético y escaso de tecnicismos.

Con este lenguaje agudiza las diferencias entre los partidarios de su gobierno y la oposición. Sus seguidores piensan que el presidente no es diferente a ellos, él no es solo el Primer Mandatario Nacional, es el pueblo mismo y esto Chávez termina por creerlo. Su discurso gira alrededor de la premisa de que si otro presidente toma el poder de Miraflores los olvidará y todos las Misiones no servirán de nada.

El discurso es antiimperialista y antioligárquico y acusa a los burgueses y sobre todo a Estados Unidos de Norteamérica de ser los principales culpables de los males sociales y por lo tanto enemigos, internos y externos, de la patria. Con este discurso que descalifica, estigmatiza y separa nace en Venezuela un nuevo nacionalismo, un nacionalismo que parte de un sentimiento patrio de pertenencia dónde “por amor a lo nuestro” un pueblo en armas se debe defender.

Chávez logra convertirse con su carisma en un redentor, y en el país la admiración al líder se convierte en un culto a su personalidad. Desde ese momento Chávez se conoce en el mundo como un gran orador, uno que no teme equivocarse en una rueda de prensa pues cuenta con los argumentos, validos o no, para defenderse.

Bajo la figura de Simón Bolívar, el líder chavista dirige un discurso de integración territorial y regional. La Revolución Cubana y la figura de Ernesto Che Guevara para acabar con la dictadura derechista de Batista en Cuba en los años `50 y las canciones del venezolano Alí Primera, quien canta sobre injusticia social en Venezuela durante los primeros años de democracia, se convierten en el estandarte chavista para que el pueblo se identifique con el discurso *anti-imperialista*.

Chávez a través de su discurso se apropia del término *Socialismo del siglo XXI* del alemán Heinz Dieterich⁸, y lo hace común en Venezuela y popular en el mundo. El Primer Mandatario de Venezuela y líder de la *Revolución Bolivariana* afirma que con este modelo *revolucionario* “que se basa en la solidaridad, en la fraternidad, en el amor, en la libertad y en la igualdad” se debe transformar la economía capital y avanzar hacia un nuevo socialismo.

Cuba, Argentina, Ecuador, Nicaragua, Perú y Brasil se convierten en los aliados más leales de Chávez y de un nuevo modelo político llamado *Socialismo Bolivariano*.

Con el lema de integración latinoamericana, Chávez convierte a Venezuela en el principal aliado de Cuba y subsidia, a cambio de profesionales, sobre todo médicos que trabajen en

⁸ Alemán que reside actualmente en México. Ha escrito numerosos libros de conflictos latinoamericanos y es el impulsor del término del Socialismo del siglo XXI. La línea ideológica sostiene la formación de un Estado Socialista, una dictadura del proletariado y una economía marxista de justicia a la clase obrera.

las Misiones, gran parte del petróleo que mantiene a la isla. La oposición venezolana denuncia consecutivamente que la relación entre ambos países sobrepasa el vínculo político y económico y que la conexión es también ideológica; y asegura que Chávez responde a los intereses de Fidel Castro, líder de la revolución cubana.

Otro debate comienza en el territorio venezolano por la injerencia del gobierno cubano en la autonomía nacional y en la Fuerza Armada Nacional, cosa que Chávez siempre negará.

La oposición denuncia que el Gobierno utiliza la renta petrolera para convertirse en un aliado atractivo económicamente para la comunidad internacional y que este derroche de recursos ahoga a Venezuela en una fuerte crisis económica y social.

3.3 Todo se politiza

La justicia, la economía, el deporte, las artes, la educación, la salud y los servicios básicos se politizan. Las primeras páginas de los periódicos reseñan las noticias partiendo de las opiniones de políticos y las fuentes de información oficial solo responden a intereses del Estado.

Para pedir un crédito en un banco vinculado al gobierno o inscribirse en un programa de alfabetización se tiene que responder a intereses chavistas lo que produce un sentimiento de rechazo en grandes sectores que buscan movilidad social, sobre todo en la clase media. La gente en la calle comienza a sentir una nueva desconfianza hacia los políticos y demandan igualdad y justicia.

Los estudiantes universitarios y los excluidos políticos comienzan a organizarse cívicamente y ahora la nueva oposición utiliza toda su fuerza, organización y conocimientos para exigirle al gobierno igualdad de oportunidades. Nace el movimiento estudiantil así como nuevos partidos políticos de oposición. Los estudiantes salen por primera vez a las calles para decir “NO” a la reforma constitucional del año 2007 y con una campaña propagandística en televisión abierta, radio y prensa, le logran dar la primera victoria electoral a la oposición.

En 2007 por segunda vez salen a las calles a manifestar en defensa de la libertad de expresión cuando la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (Conatel) se niega a

renovar la concesión para transmitir en el territorio nacional al tercer canal de televisión fundado en Venezuela, Radio Caracas Televisión (RCTV), esto provoca tensión social y la oposición comienza a protestar en las calles.

Chávez busca criminalizar la protesta estudiantil y la de gremios académicos que le exigen cumplir su rol de un gobierno para todos los venezolanos y no solo de una parte. El Presidente pierde seguidores pero con su discurso logra afianzar el apoyo de los ignorados por los políticos de los gobiernos vinculados con la oposición y siempre resalta en sus alocuciones que él gobierna “para la mayoría y no para los burgueses hijos de papi y mami que destruyen al país”.

Los directores de los medios impresos presionan a los periodistas y las redacciones comienzan a verse afectadas por la autocensura y la polarización. Algunos medios independientes como “El Nacional” y “El Universal” mantienen su línea editorial crítica al gobierno pero tienen difícil acceso a las fuentes oficiales del Estado, por lo que temas de interés social como políticas sanitarias quedan fuera de las ediciones.

También las televisoras se ven fuertemente presionadas por el gobierno y con la formación de Conatel sienten que perdieron su autonomía y que están bajo la autoridad del Jefe de Estado. Las líneas editoriales de los canales de televisión, sobre todo Venevisión, Televen, Globovisión y de los diarios impresos, cambian para adaptarse al nuevo organismo.

Si un periodista, empresario, político, cura, estudiante, obrero o cantante tiene la certeza del éxito de las Misiones y disfruta de algún beneficio social del gobierno, se considera chavista; y si ese mismo periodista, empresario, político, cura, estudiante, obrero o cantante crítica públicamente alguna política económica o social, es considerado *traidor a la patria*.

Los vocablos comienzan a pertenecer a una tendencia política. “Yo amo a la patria”, es decir “Yo amo a Chávez”, y afirmar: “Quiero vivir en Miami” es decir “Viva el capitalismo”. El sectarismo político es una realidad que vive el país.

3.4 Surge una propuesta opositora

Ante la debilidad política de los partidos y el surgimiento de un nuevo descontento hacia las políticas sociales y económicas del gobierno de izquierda, los venezolanos aseguran que necesitan un nuevo líder de oposición, pues ya no confían en sus dirigentes. En ese momento comienza la búsqueda de un representante que sea capaz de igualar, o al menos, acercarse a la popularidad de Chávez.

Con el fin de promover la unidad entre los disidentes del gobierno Chavista, en 2009 se forma la Mesa de la Unidad Democrática (MUD) una coalición de oposición que une a distintos partidos, de diferentes tendencias políticas con el eslogan “la unidad es la alternativa”.

El fin es organizar a la oposición electoralmente para igualar al Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), partido del Estado. La MUD asegura no ser un partido político y afirma no tener una línea ideológica más que defender la democracia venezolana.

De esta manera la MUD realiza una elección interna para elegir a los candidatos de oposición para las elecciones parlamentarias del 2010.

La oposición comienza a ganar espacios de gestión pública. En las elecciones para elegir a los diputados de la Asamblea Nacional, organismo encargado de permitir, prohibir y vigilar las decisiones del Ejecutivo Nacional en cumplimiento a la Constitución de Venezuela, los candidatos opositores logran importantes ubicaciones y obtienen 65 de los 165 puestos parlamentarios. Con una diferencia de 102 mil votos (1%) y muy pocos curules en la Asamblea, se comienza a poner en duda la democracia venezolana y algunos sectores del país creen injusta la cantidad de escaños logrados dentro del parlamento a pesar de la cantidad de votos obtenidos. El país está cada vez más dividido.

La oposición consigue puestos importantes y la oportunidad de una inmunidad parlamentaria que los convierte en voceros del descontento social hacia el gobierno chavista.

Al comprobar el éxito en las elecciones parlamentarias, la MUD el 12 de febrero de 2012 realiza nuevas elecciones primarias, esta vez para elegir entre los líderes de oposición al que se mediría electoralmente con Chávez en las próximas elecciones presidenciales en Octubre de ese mismo año.

Es electo Henrique Capriles Radonski, gobernador del estado Miranda, como representante de Mesa de la Unidad y es ahora el líder de la oposición venezolana. Capriles comienza la campaña en los poblados marginados de Miranda y se convierte en el portavoz de los disidentes del gobierno y de los que han quedado fuera de las Misiones y políticas sociales por no ser chavistas.

Nace públicamente el representante de las tendencias no chavistas y la oposición celebra que ya tiene un líder que no se identifica con los partidos tradicionales y al cual consideran competente para enfrentarse a Chávez.

Henrique Capriles Radonski comienza a ser un claro candidato para unir a la oposición dividida desde el Golpe de Estado del 2002, la cual empieza a consolidarse como una y a ganar la aceptación de las masas.

Luego de 48 horas de haber publicado los resultados de las primarias de la MUD, el Tribunal Supremo de Justicia exige a la Comisión Electoral de la Mesa de la Unidad con el argumento de la revisión y protección de los votos, los cuadernos de votación donde está registrado el nombre completo y número de identificación ciudadana de los votantes de oposición. Ya para el 2012 todos los Poderes Públicos están en manos de seguidores del presidente Chávez y se pone en duda la objetividad del Tribunal, por lo que los cuadernos son destruidos para evitar una nueva lista Tascón⁹. La oposición asegura que hay persecución y exclusión política y se reafirma como defensora de los intereses democráticos de los venezolanos que no están de acuerdo con el chavismo.

⁹ La lista Tascón es una base de datos vendida al Gobierno en la que los que allí aparecían habían firmado para convocar un referéndum revocatorio al presidente Chávez. Muchos empleados públicos, beneficiarios de las Misiones y solicitantes para ingresar en algún plan social o laboral chavista eran desechados y vetados por ser posibles traidores a la Revolución Bolivariana. El Gobierno asegura que tal afirmación es falsa pero denuncias de venezolanos afectados por esta discriminación.

Según la politóloga Alexandra Panzarelli, en su artículo *Venezuela, entre la democracia liberal y populismo radical*, a partir del 2006 el modelo chavista enfrenta al mundo de la ideas con la figura de su principal líder.

Mientras un sector se ha manifestado en diferentes oportunidades por el respeto de principios vistos como condiciones *sine qua non* para la democracia, tales como la separación de poderes, el respeto a las minorías políticas, la representación proporcional y el imperio de la ley, el socialismo del siglo XXI aboga por un régimen asambleario cuyo eje central es el líder de la revolución, dejando poco lugar para la diversidad política. (p.123)

Chávez con su discurso agudiza las diferencias entre pobres y ricos: ahora no solo eran diferentes, sino también enemigos.

Capriles busca convertirse en la voz de todos los que no se sienten reflejados en los discursos de Chávez para no más que ser descalificados. La oposición encuentra su portavoz, aquel que les faltó en doce años de gobierno chavista.

3.5 Presidenciales 7-O

En busca de su cuarto mandato presidencial, esta vez para el periodo 2013-2019, Hugo Chávez Frías abanderado del Gran Polo Patriótico y candidato del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) comienza su campaña electoral y encuentra a su más fuerte competidor, en doce años de gobierno en Henrique Capriles Radonski, electo como representante de Mesa de la Unidad Democrática (MUD).

El Poder Electoral, Legislativo, Judicial y Ciudadano declaran públicamente su afinidad para con el Presidente y afirman que responden a los intereses de la Revolución y las abundantes ganancias de la renta petrolera se dirigen a apoyar al líder.

Con ventaja económica y mediática Chávez consigue a pesar de su enfermedad, la energía para movilizar a sus seguidores. Miles de personas con franelas rojas lo siguen por todo el país, evidencia de que aun después de 12 años, el gobierno aun cuenta con respaldo popular.

Los diarios impresos siguen de cerca ambas campañas y con grandes titulares las enfrentan en las primeras planas de los diarios. Mientras unos por un lado siguen la revolución, otros demandan un cambio de gobierno.

Cerca de la media noche del 7 de octubre de 2012 el Consejo Nacional Electoral (CNE) anuncia que Hugo Chávez Frías es reelecto con el 55.07% de los votos y la oposición, medida por el liderazgo de Capriles, alcanza un 44.31%.

Esa noche desde *el balcón del pueblo* en Miraflores, Chávez se dirige a los que celebran la victoria electoral. El 08 de octubre las calles están desoladas. La tensión política es imposible de ocultar y los seguidores de Capriles decepcionados por una nueva derrota gritan fraude electoral. Capriles desde su comando de campaña acepta los resultados frente a los medios de comunicación y esto calma la situación opositora pero agudiza las diferencias entre ambas tendencias políticas y se radicalizan las posturas ideológicas.

Según Panzarelli (2013) los resultados electorales del 7-O indican que la propuesta del presidente Hugo Chávez Frías cuenta con respaldo y que el modelo implantado en el 2006 se radicalizará aún más dejando atrás los fundamentos democráticos.

Chávez y Capriles exigen respeto para los votantes de ambas tendencias políticas y reconocen que Venezuela está dividida. En declaraciones ambos afirman que decidieron trabajar en conjunto como representantes de las dos partes del conflicto político venezolano y aseguran que tuvieron una conversación telefónica acerca de cómo representar tanto al oficialismo como a la oposición dentro del Gobierno Nacional.

3.6 Sigue el juego. Ahora las gobernaciones

Luego de alcanzar la mayoría de los votos para ser reelecto presidente y con una mejora de salud puesta en duda, Hugo Chávez Frías sirve ahora de portaviones a los candidatos oficialistas para las elecciones regionales 2012. Un total de 134 candidatos buscan ser los representantes en los 23 gobiernos estatales. Entre ellos está el gobernador del estado Miranda y ex candidato presidencial Henrique Capriles Radonski, ahora con una mayor popularidad medida en las elecciones del 7-O.

El 8 de diciembre, una semana antes de celebrarse las elecciones fijadas para el 16 de diciembre, Chávez regresa de Cuba y anuncia que debe volver a la isla para comenzar un tratamiento contra el cáncer. El anuncio crea un vínculo afectivo a favor de los candidatos del partido de gobierno y el día de las elecciones logran 20 de las 23 gobernaciones.

3.7 La enfermedad que debilita al país

“Que todo ese amor, que toda esa solidaridad constituya la más sublime energía que impulsa e impulsará mi voluntad de vencer esta nueva batalla que la vida nos ha puesto por delante”.

Hugo Chávez Frías

Locución del 30 de junio de 2011. La Habana, Cuba

La primicia fue publicada en el portal web runrun.es¹⁰ el 25 de junio del 2011 y una semana después el presidente Chávez sabe que es imposible ocultarlo al país y anuncia en Cadena de Radio y Televisión a la prensa nacional e internacional que ha sido sometido a una operación por un tumor encontrado en la región pélvica. Desde ese momento, la salud de Chávez se convierte en una incertidumbre para el futuro político del país.

Las especulaciones y las noticias sobre los avances de la enfermedad reflejaban progresivamente la inestabilidad política.

Después de cumplir con su tratamiento en Cuba y luego de haber estado meses en recuperación, Chávez regresa en Julio de 2012 al país para comenzar la campaña electoral en las que serían sus últimas elecciones.

El Presidente asegura haberse hecho un análisis médico completo y afirma que tiene las facultades de salud necesarias para asumir nuevamente la presidencia. Esto frente a las preguntas sin responder sobre los avances de su enfermedad.

¹⁰ www.runrun.es es el portal web del periodista venezolano Nelson Bocaranda, quien publicó el 26 de junio de 2011 la noticia del descubrimiento de las células cancerígenas en un chequeo médico en la isla de Cuba. El presidente anunció al país una semana después que había sido operado de cáncer.

Bocaranda reveló luego de la muerte de Chávez, el 05 de marzo de 2013, que fueron médicos tratantes los que lo llamaron directo desde La Habana para darle la noticia el 23 de junio de 2011. Desde ese momento siguió de cerca la enfermedad del presidente hasta el momento de su muerte.

Los seguidores del Presidente son conmovidos por la enfermedad del líder de la *Revolución Bolivariana* y el país comienza a sentir los mismos síntomas del cáncer que desgasta la vida de Chávez.

El líder utiliza su estado de salud como un recurso emocional y consigue establecerse como un padre ideológico: “Cuando ya no esté, búsqenme en los ojos de los niños, búsqenme en los ojos de los pobres”.

Luego de las elecciones presidenciales de Octubre de 2012, en la que es reelecto, la salud de Chávez empeora y se ausenta cada vez más de sus funciones como presidente. Desde Cuba no llegan noticias sobre su mejoría y solo altos funcionarios del Gobierno y familiares tienen acceso a su habitación; mientras tanto en Venezuela se escuchan rumores sobre una falsa recuperación.

Dos semanas antes de las elecciones regionales, Chávez regresa al país y en una rueda de prensa se sienta entre el vicepresidente Nicolás Maduro y el presidente del parlamento Diosdado Cabello y anuncia que se ha encontrado de nuevo el cáncer.

Con un estado de salud delicado en cadena nacional, Chávez dice que en caso de ausentarse definitivamente de su cargo el pueblo venezolano debía elegir al ex canciller, y para ese momento vicepresidente Nicolás Maduro.

Como dice la Constitución, si se presentara alguna circunstancia sobrevenida, que a mí me inhabilite, óigaseme bien, para continuar al frente de la presidencia de la República Bolivariana de Venezuela, bien sea para terminar los días de mandato que quedan y sobre todo para asumir el nuevo periodo para el cual fue electo por la gran mayoría de ustedes, si algo ocurriera(...) mi opinión firme, plena como la luna llena, irrevocable, absoluta, total es que en ese escenario, ustedes elijan a Nicolás Maduro como presidente. Yo se los (sic) pido desde mi corazón. (Locución del 08 de diciembre de 2012)

Maduro queda como el representante más importante del oficialismo y le es delegado por el mismo Chávez, ser la máxima autoridad del chavismo. Días después el presidente vuelve

para su tratamiento en la Habana y el gobierno dirige todas sus energías en apoyar al conocido “hijo de Chávez”.

Ya es público que está empeorando la salud del primer mandatario venezolano y que en el país empieza a dibujarse un futuro sin él.

Los seguidores de Chávez se identifican aún más con el Presidente y con sus aliados políticos. La enfermedad que lo debilita hace que los venezolanos vean el sufrimiento como algo propio.

Los intelectuales y políticos venezolanos hablan de que no es posible un chavismo sin Chávez, pues la presencia física del Presidente era lo que mantenía unido a todo el movimiento revolucionario.

En el editorial de la revista SIC, número 751, se dice que con la enfermedad del presidente a sus seguidores “les cuesta vivir en la cotidianidad” pues llevan a costas el miedo de perder a quien le deben mucho, “en primer lugar la posibilidad de vivir mejor, de vivir con cierta estabilidad económica y, sobre todo, con visibilidad social” (p.2).

Luego de semanas sin tener ninguna información sobre los avances en la salud de Chávez, el líder de oposición Henrique Capriles Radonski, reelecto gobernador del estado Miranda en diciembre de 2012, reta a altos funcionarios del Gobierno a decir la verdad sobre la salud del Presidente y afirma que el primer mandatario no está en capacidad para ejercer su nuevo mandato y al decretarse *falta absoluta*, según el artículo 233 de la Constitución Nacional¹¹, se debe convocar a nuevas elecciones presidenciales.

¹¹ Artículo 233 de la Constitución Bolivariana de Venezuela: “Serán faltas absolutas del Presidente o Presidenta de la República: su muerte, su renuncia, o su destitución decretada por sentencia del Tribunal Supremo de Justicia; su incapacidad física o mental permanente certificada por una junta médica designada por el Tribunal Supremo de Justicia y con aprobación de la Asamblea Nacional; el abandono del cargo, declarado como tal por la Asamblea Nacional, así como la revocación popular de su mandato. Cuando se produzca la falta absoluta del Presidente electo o Presidenta electa antes de tomar posesión, se procederá a una nueva elección universal, directa y secreta dentro de los treinta días consecutivos siguientes. Mientras se elige y toma posesión el nuevo Presidente o la nueva Presidenta, se encargará de la Presidencia de la República el Presidente o Presidenta de la Asamblea Nacional. Si la falta absoluta del Presidente o la Presidenta de la República se produce durante los primeros cuatro años del período constitucional, se procederá a una nueva elección universal, directa y secreta dentro de los treinta días consecutivos siguientes. Mientras se elige y toma posesión el nuevo Presidente o la nueva Presidenta, se encargará de la Presidencia de la República el Vicepresidente Ejecutivo o la Vicepresidenta Ejecutiva. En los casos anteriores, el nuevo Presidente o Presidenta completará el período constitucional correspondiente. Si la falta absoluta se produce durante los últimos dos años del período constitucional, el Vicepresidente Ejecutivo o la Vicepresidenta Ejecutiva asumirá la Presidencia de la República hasta completar dicho período”.

Los seguidores de Chávez comienzan a sentirse engañados por el liderazgo chavista y exigen que les aclaren el estado de salud de su *Comandante*¹².

Al no aparecer frente a los medios de comunicación el hombre que sabía más que nadie cómo manejarlos, los venezolanos viven preguntándose quién gobierna el país. El 5 de enero de 2013 se celebra la primera sesión de la Asamblea Nacional y el presidente parlamentario Diosdado Cabello anuncia que no es necesario que Chávez se presente a la toma de posesión presidencial el 10 de enero.

Sin la posibilidad médica de que Chávez asista ese día, se realiza un acto de calle en el que frente a todos los aliados regionales del presidente y los militantes del PSUV con el lema *Yo soy Chávez* se juramentan miles de seguidores como defensores de la revolución y afirman que esperarían el regreso de su *Comandante*. Si Chávez era el pueblo, era el pueblo quien se debería juramentar ese día.

Los informes oficiales sobre la salud del Presidente eran cada vez más difusos. Los venezolanos no sabían qué tipo de cáncer sufría Chávez, ni qué procedimiento quirúrgico se le estaba realizando. En dos meses solo se recibieron tres boletines oficiales sobre su salud: el primero hablaba de un “estado delicado”, antes de la última operación; el segundo, de “estado estacionario” y el último boletín, dado por voceros del oficialismo, decía que había superado una “infección respiratoria”.

El país estaba sufriendo la misma enfermedad que Chávez, una que sucumbía a millones de venezolanos en la incertidumbre de un futuro que no les pertenece y a la certeza de un diagnóstico que progresivamente estaba debilitando todo el organismo funcional.

El Movimiento Estudiantil en febrero de 2013 realiza huelgas frente a la embajada de Cuba en Caracas para exigir información sobre la salud del Presidente de Venezuela. Por otro lado, la comunidad internacional presiona al Gobierno para que aclare la situación como muestra de respeto a la sociedad democrática, sobre todo luego de no haberse presentado Chávez a la toma de posesión presidencial.

¹² Comandante es un término utilizado para dirigirse al Comandante en jefe de la Fuerzas Armadas Nacionales, Hugo Chávez Frías. El convirtió a sus seguidores en militantes de una revolución social, todos eran camaradas y soldados. Luego de su muerte es conocido por *el Comandante eterno*.

Ante esta situación, en una de las intervenciones de Nicolás Maduro este asegura que “la única transición posible (en caso de la ausencia física del presidente) es hacia el socialismo” y que si la vida los priva del liderazgo de Chávez se debería retomar la campaña “Chávez no soy yo. Chávez es un pueblo. Chávez somos millones”.

3.8 Exaltación de un mártir

Sara camina a una cuadra de la plaza El Venezolano en el centro de Caracas cuando una señora de unos 50 años de edad llora desconsoladamente a su espalda. Las persianas de metal de los establecimientos comerciales caen una tras otra, la gente corre de lado y lado. “¡Se murió, se murió!”, grita la señora mientras Sara agarra la mano de su acompañante y corre hacía la estación Capitolio del tren subterráneo. Un silencio aterrador que avisa un gran desastre llena las calles recuperadas del centro de Caracas.

Desde las instalaciones del Hospital Militar de Caracas el 5 de marzo de 2013 a las 4:25pm, el vicepresidente Nicolás Maduro anuncia en Cadena Nacional de Radio y Televisión que “ha muerto *el Comandante presidente* Hugo Chávez, luego de batallar con una enfermedad que duró casi dos años, “con el amor del pueblo, la bendición de los pueblos, la lealtad más absoluta de sus compañeros-compañeras de lucha. Con el amor de todos sus familiares”.

Ya no se trataba de un Presidente sino de un hombre que dedicó su vida a conectarse ideológica y emocionalmente con el pueblo y eso le acabó la vida. Chávez se convierte en el iluminado del pueblo.

En las manifestaciones en apoyo al gobierno de Nicolás Maduro, aun a un año de su muerte, se ve a sus seguidores con máscaras del *Comandante presidente*, y con pancartas con los lemas “*Yo soy Chávez*”, “*Chávez vive, la lucha sigue*”, o “*Chávez corazón del pueblo*”. Mientras tanto la otra mitad del país inconforme con el legado de Chávez, suma esfuerzos para recuperar los espacios públicos, la institucionalidad y las bases democráticas.

Capítulo IV

MARCO METODOLÓGICO

4.1 Tipo de investigación

Despolarizando la palabra es un Trabajo de Grado que consiste en la descripción exacta de las actividades, procesos y personas para conocer las situaciones, costumbres o personas. En este tipo de investigación son los resultados y las conclusiones el nivel más profundo de conocimiento.

Esta investigación intenta describir un aspecto de la realidad, dentro de una teoría de referencia: la teoría de valoración. No se limita a la recolección de datos, sino a la predicción e identificación de las relaciones que existen entre dos o más variables.

4.2 Diseño de investigación

Es una investigación documental que se basa en investigaciones hechas previamente y en la recolección de ejemplares impresos de diarios venezolanos.

Consiste en clasificar, ordenar, cuantificar e interpretar los productos evidentes en el objeto de estudio y convertir los fenómenos simbólicos registrados en datos científicos mediante un análisis cuantitativo y cualitativo.

4.3 Estrategia general

El análisis está dividido en tres etapas:

La primera etapa, en la investigación documental previa al análisis.

En la segunda etapa, se utilizaron los fundamentos teóricos para analizar la muestra según la teoría de Valoración de Peter White, aplicando el sistema de Actitud, específicamente la categoría del juicio.

En la tercera etapa los resultados obtenidos en el análisis de lenguaje según la teoría de valoración se enmarcaron en el “cuadrado ideológico” del analista del discurso Teun van Dijk para alcanzar de este modo el objetivo general.

4.4 Corpus

Los ejemplares han sido seleccionados según la Semana Compuesta. Método de investigación cuantitativo que consiste en la selección de un mes como universo y derivar de él una semana. Para ello se seleccionó el primer lunes del mes, el segundo martes, el tercer miércoles y así consecutivamente hasta alcanzar los siete días correspondientes a una semana.

El estudio toma la muestra del segundo semestre del 2012 (desde el 01 de Julio hasta el 31 de diciembre), por lo tanto de seis meses se derivarán seis semanas.

Cuadro 4. Días derivados de la semana compuesta

Mes/semana	Días seleccionados						
	L	M	M	J	V	S	D
Julio	2	10	18	26	6	14	22
Agosto	6	14	22	30	3	11	19
Septiembre	3	11	19	27	7	15	23
Octubre	1	9	17	25	5	13	21
Noviembre	5	13	21	29	2	10	18
Diciembre	3	11	19	27	7	15	23

No hay titulares que correspondan al 09 de diciembre de 2012, un día después de que el presidente Chávez delegará su mandato a Nicolás Maduro, porque según el método de la semana compuesta, no correspondió tomar en cuenta este día para seguir la secuencia.

Se seleccionaron 263 titulares de primera plana de los periódicos *Diario Vea* (61), *El Universal* (92), *El Nacional* (61) y *del Últimas Noticias* (45) en su versión impresa.

No se añadieron los titulares de “Últimas Noticias” de los meses de noviembre y diciembre por problemas en la recolección de la muestra, sin embargo los titulares analizados son suficientes para la estudio del discurso.

Los criterios para elegir los cuatro diarios fueron: dos de tendencia política de derecha y dos de tendencia política de izquierda, en estos últimos se tomó en cuenta el *Últimas Noticias*, a criterio del investigador, por ser el diario de mayor tirada en Venezuela y el que está caracterizado por el uso de un lenguaje popular. Los cuatro periódicos se distribuyen diariamente a nivel nacional y los ejemplares tienen costo de venta.

4.5 Unidad de análisis

La unidad de análisis del presente trabajo es la cláusula, la cual según la teoría de valoración, está conformada por un conjunto de palabras con sentido completo que forman una o múltiples oraciones, equivalente en este análisis a los titulares.

El periodista, escritor y profesor de la Universidad Complutense de Madrid Bernardino Hernando (s.f), señala que los titulares “son el lujo lingüístico del periódico, en ellos se condensa lo mejor y lo peor del lenguaje informativo escrito”. Este debe ser atractivo, fiel, sustancioso, preciso, justo y correcto. Según Hernando estos suelen ser una “proeza lingüística”. Por ello, a juicio del investigador, tienen suficientes palabras para extraer los vocablos que agudizan el conflicto en Venezuela.

Los titulares fueron analizados según las categorías de juicios de estima social y sanción social de acuerdo con la teoría de la valoración. Se identificó la valoración positiva y negativa de cada titular con respecto al actor político al que se refería. Los marcadores gramaticales que ayudaron a identificar el tipo de juicio son los términos utilizados para aplicar la teoría de Teun van Dijk.

4.6 Análisis de los datos

Con el fin de alcanzar los objetivos propuestos, se analizaron 263 titulares de prensa en los cuales se encontraron 339 juicios. El número de juicios es mayor al número de titulares analizados porque en varios titulares se valoró a dos o más actores. Esta información está en la matriz de análisis (*Anexo A*), donde explícitamente se señala las características del juicio de cada titular.

En los titulares se identificó el juicio según el significado del marcador gramatical y su naturaleza implícita o explícita dentro del titular. La matriz de análisis indica fecha del titular, ya que hay tres momentos claves, campaña presidencial 2012, elecciones para gobernaciones y delicada salud de Chávez; luego se indica el titular, seguido por quien emite el juicio, a quien lo dirige, categoría y subsistema del juicio, el marcador gramatical (que luego se usó para el análisis según Teun van Dijk) y por último naturaleza del juicio dentro del titular.

Las categorías de juicios identificadas son, de estima social que se subdivide en juicios de normalidad, capacidad y tenacidad; y los juicios de sanción social que implica juicios de veracidad y adecuación.

El tipo de juicio (positivo/negativo) es señalado con los signos positivo (+) y negativo (-).

Abreviaturas: Chávez (CH), Henrique Capriles Radonski (HCR), Gobierno (Gob), Oposición (Op), Medio (Med), Oficialismo (Ofic).

El ejemplo de la matriz de análisis se presenta a continuación, tal y como fue usada para cada ejemplar de periódico estudiado.

Cuadro 5. Ejemplo de matriz para el análisis

Fecha	Titular	Quien lo dice						A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med		Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito

Fuente: elaboración propia

Los resultados se presentan en tablas de frecuencia y porcentaje, según el actor que juzga o recibe el juicio, la categoría del juicio y la valoración para luego ilustrar gráficamente los

datos contabilizados y saber si los medios están siendo portavoces de la palabra que polariza y agudiza en conflicto en Venezuela.

Cuadro 6. Ejemplo de tablas de frecuencia para medir quien emite el juicio a través del medio

Grupo político	Frecuencia	Porcentaje
Chávez		
Capriles		
Gobierno		
Oposición		
Medio		
Total		

Fuente: elaboración propia

Cuadro 7. Ejemplo de tablas de frecuencia para medir a quien va dirigido el juicio

Grupo político	Valor del juicio	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	Positivo		
	Negativo		
Capriles	Positivo		
	Negativo		
Gobierno	Positivo		
	Negativo		
Oficialismo	Positivo		
	Negativo		
Oposición	Positivo		
	Negativo		
Total positivo			
Total negativo			
TOTAL			

Fuente: elaboración propia

Cuadro 8. Ejemplo de tablas de frecuencia de subcategorías del juicio de sanción social

Grupo político	Valor del juicio	Sanción Social			
		Veracidad		Adecuación	
		F	%	F	%
Chávez	Positivo				
	Negativo				
Capriles	Positivo				
	Negativo				
Gobierno	Positivo				
	Negativo				
Oficialismo	Positivo				
	Negativo				
Oposición	Positivo				
	Negativo				
Total Positivo					
Total Negativo					
Total					

Fuente: elaboración propia

Cuadro 9. Ejemplo de tablas de frecuencia de subcategorías del juicio de estima social

Grupo político	Valor del juicio	Estima Social					
		Tenacidad		Capacidad		Normalidad	
		F	%	F	%	F	%
Chávez	Positivo						
	Negativo						
Capriles	Positivo						
	Negativo						
Gobierno	Positivo						
	Negativo						
Oficialismo	Positivo						
	Negativo						
Oposición	Positivo						
	Negativo						
Total positivo							
Total negativo							
Total							

Fuente: elaboración propia

Cuadro 10. Ejemplo de tablas para cuantificar la cantidad de marcadores gramaticales

Diario	marcadores gramaticales	%
Diario Vea		
Últimas Noticias		
El Nacional		
El Universal		
Total		

Fuente: elaboración propia

Cuadro 11. Ejemplo de tablas de frecuencia según tipo de juicio

Diario	Total de titulares	Implícito		Explícita	
		F	%	F	%
El Nacional					
Últimas Noticias					
El Universal					
Diario Vea					
Total					

Fuente: elaboración propia

Capítulo V

ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS

5.1 Análisis de valoración

Se encontraron 339 juicios en los 264 titulares del periodo seleccionado que acrecientan el sectarismo político y provocan una toma de posición ante el conflicto político y social, alejando así al medio de la objetividad y un postura que promueva los valores de la convivencia pacífica

Este análisis permitió comparar cómo los juicios emitidos por los medios en sus titulares provocan dos posiciones: en la primera el diario enfrenta a los dos modelos políticos y deja al lector hacerse un juicio; en la segunda forma, el medio realiza un juicio que enfatiza las cosas malas de un participante y disminuye las debilidades de otro.

A continuación se presentan las tablas donde se analiza, según la *Teoría de la valoración* de Peter White, el tipo y la subcategoría del juicio y como se presenta en la cláusula, en este caso el titular, con el propósito de determinar la construcción discursiva de la actitud de cada medio.

5.1.1 Resultados de “El Nacional”

Los titulares extraídos de primera plana de “El Nacional” en el período estudiado, fueron 61, a los cuales se identificó según las dos categorías del juicio: Estima y Sanción Social. El diario “El Nacional” tituló con declaraciones de los principales líderes políticos en varias oportunidades: aparecen 3 juicios emitidos por Chávez (5%), 3 por algún portavoz del gobierno o de una de sus instituciones (5%); se contabilizan 11 emitidos por Capriles (18%) y 7 por la oposición (11%). Sin duda ello muestra una tendencia a privilegiar al grupo opositor en los titulares de primera página: 29% sobre el 10% de juicios emitidos por Chávez o algún emisario del gobierno.

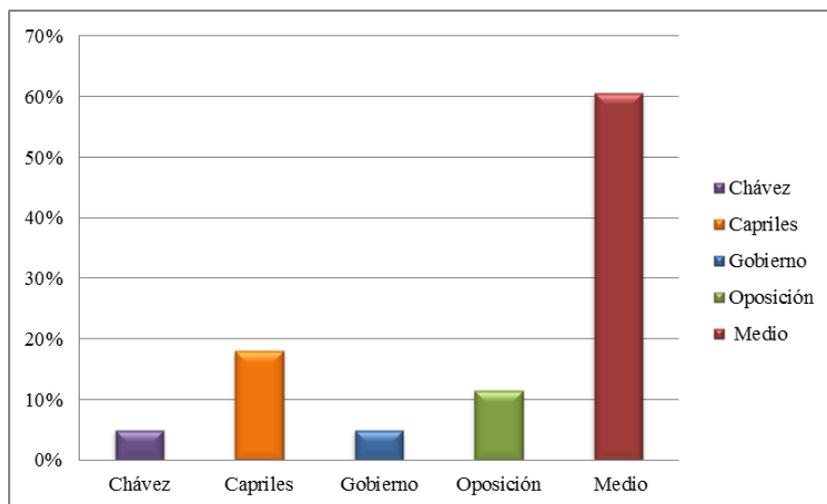
Del total de los juicios emitidos, un total de 37 presentan la postura del medio, lo que representa un 61% de la muestra extraída del diario. En estos titulares se usa un lenguaje que agudiza la polarización.

Sin duda, al analizar los datos anteriores, se podría afirmar que “El Nacional” presenta una tendencia a servir de plataforma para que la oposición juzgue, ya sea de manera positiva o negativa, a sí mismo o a otros participantes.

Tabla 1. Quien emite el juicio en "El Nacional

Grupo político	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	3	5%
Capriles	11	18%
Gobierno	3	5%
Oposición	7	11%
Medio	37	61%
Total	61	100%

Gráfico 1. Quien emite el juicio en "El Nacional"



En el gráfico se puede observar que el medio, apoderándose de un lenguaje polarizado, tal como se verá más adelante, es quien emite mayor cantidad de juicios en los titulares de primera página.

Al analizar los titulares emitidos por “El Nacional”, se encuentran 32 positivos y 36 negativos, que representan el 47% y el 53% respectivamente. Debe recordarse que el número de juicios no corresponde con el número de titulares, pues en algunos titulares el juicio se dirigió a uno o más actores, por lo que la cantidad de juicios es mayor a la cantidad de titulares analizados.

La figura con más juicios positivos es Henrique Capriles Radonski con 11 juicios (16%) que enfatizan sus virtudes por encima de las de los demás actores.

Por ejemplo, en el titular “Nos quedó pequeña la Bolívar. HCR” (01-10-2012), se presentan dos juicios positivos; quien emite el juicio es Henrique Capriles Radonski y se refiere a un juicio de Estima Social positivo hacia la oposición, sus seguidores y a hacia sí mismo como candidato presidencial.

En la siguiente tabla se muestran los resultados obtenidos:

Tabla 2. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Nacional"

Grupo político	Valor del juicio	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	Positivo	6	9%
	Negativo	4	6%
Capriles	Positivo	11	16%
	Negativo	1	1%
Gobierno	Positivo	4	6%
	Negativo	21	31%
Oficialismo	Positivo	2	3%
	Negativo	6	9%
Oposición	Positivo	9	13%
	Negativo	4	6%
Total positivo		32	47%
Total negativo		36	53%
TOTAL		68	100%

Como se observa en la tabla, solo se presentan 4 juicios negativos más que los positivos. En este sentido al no tener considerables puntos porcentuales de diferencia, podría decirse que el diario no tiene una tendencia a hacer énfasis en las cosas buenas o malas de los actores, pero si contrapone considerablemente argumentos que descalifican al gobierno.

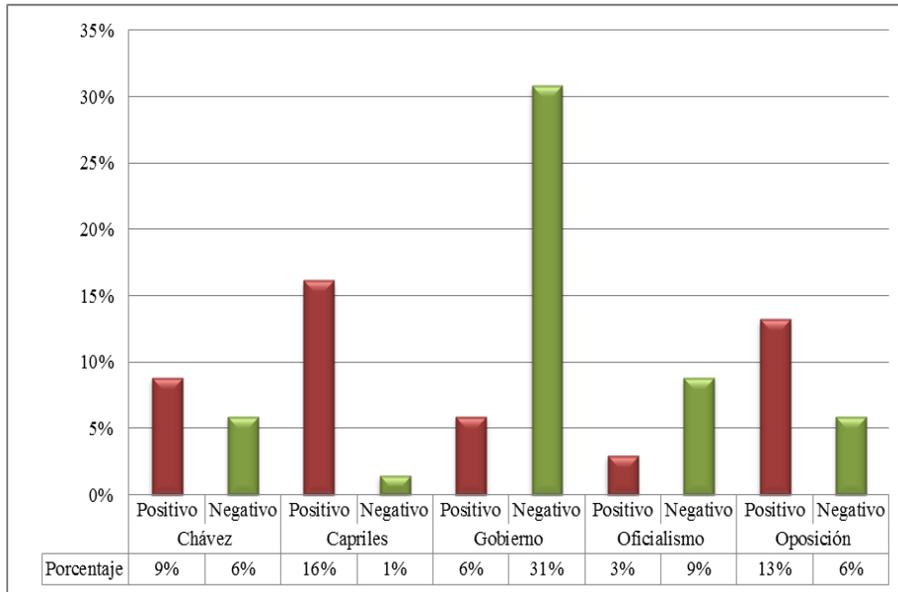
Sin embargo, cuando se analiza hacia qué actor van dirigidos estos juicios, se observa que la mayor cantidad de juicios negativos están dirigidos hacia instituciones gubernamentales o voceros del oficialismo: 21 de los juicios, correspondiente al 31% del total, juzgan de manera negativa al Gobierno.

En cuanto a las valoraciones positivas, en los titulares aparecen 11 juicios positivos emitidos a favor del líder Capriles Radonski, equivalente al 16% del total y 13% a favor de la oposición. Mientras que solo aparecen 6 juicios a favor de Chávez, lo que corresponde el 9% de los juicios; 4 a favor del gobierno (6%) y 2 a favor del oficialismo (3%). Es decir, la HCR-oposición reciben un 29% de juicios positivos y HCF-gobierno-oposición, recibe un 18%.

En cuanto a los juicios negativos, el grupo HCF-gobierno-oposición presenta un 46% de juicios negativos, frente a un 7% de juicios negativos hacia HCR-oposición.

La gráfica muestra que en “El Nacional” abundan los juicios para enfatizar las cosas malas del gobierno, seguido de los juicios positivos hacia Capriles.

Gráfico 2. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Nacional"



Es importante señalar que en “El Nacional” hubo 105 marcadores gramaticales que señalan juicio, aproximadamente 3 por cada titular. Es decir que el diario sí ha utilizado el lenguaje para enfatizar la nosotros-ellos.

Entre los marcadores gramaticales de “El Nacional” que implican juicio, se encontraron: discurso antiimperialista, abanderado de la unidad, bastiones chavistas, movilización oficialista, contra el miedo y amenazas criminales. Las diferencias entre las dos visiones políticas se agudizan con: se disputa, a pesar de los intentos oficialistas, mientras el presidente, actos de oposición han sido atacado y reacción. Estas construcciones lingüísticas son algunos de las palabras encontrados en el diario.

5.1.1.1 Sanción y Estima social en “El Nacional”

Del total de los titulares de “El Nacional analizados”, hubo 23 juicios de Sanción Social y 48 de Estima Social

Los juicios de Estima Social prueban que “El Nacional” toma en cuenta significativamente el desempeño de cada actor con sus seguidores, o juicios que no ameritan una sanción legal.

5.1.1.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Nacional”

Ninguno de los cuatro actores recibe juicio positivo. El juicio de Sanción Social, en sus dos categorías, es negativo. El Gobierno y la oposición, tanto en veracidad y adecuación, reciben la mayor cantidad de juicios negativos totales.

Tabla 3. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en “El Nacional” según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Sanción Social			
		Veracidad		Adecuación	
		F	%	F	%
Chávez	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	1	17%	1	6%
Capriles	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	0	0%	0	0%
Gobierno	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	2	33%	11	65%
Oficialismo	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	1	17%	2	12%
Oposición	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	2	33%	3	18%
Total Positivo		0	0%	0	0%
Total Negativo		6	100%	17	100%
Total		6	100%	17	100%

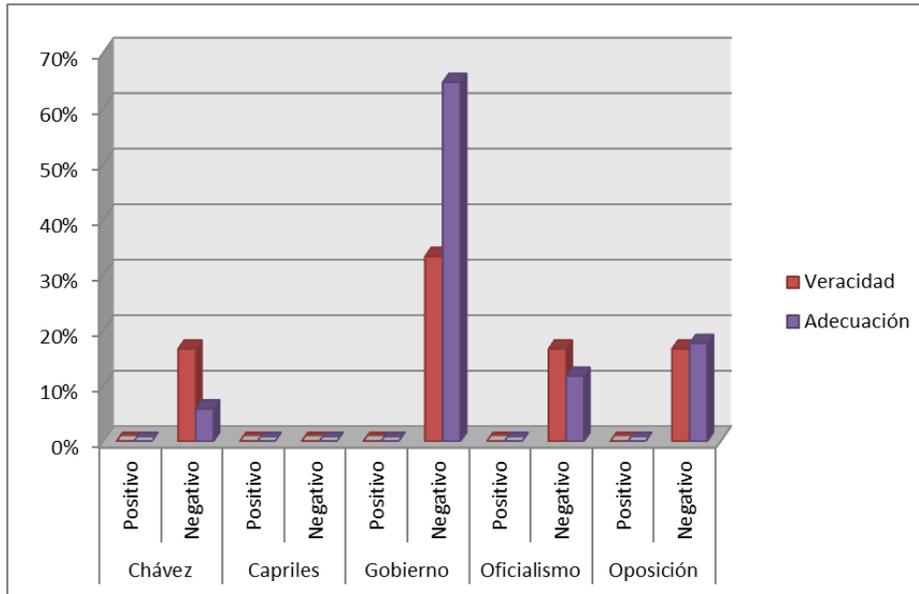
Al Gobierno se le valora como corrupto, injusto y deshonesto tanto en veracidad como en adecuación, tiene 2 juicios de veracidad (33% de los juicios de esta subcategoría) y 11 juicios negativos de adecuación (65% de los juicios de esta subcategoría) aquellos que afirman una acción en contra de lo establecido por las leyes.

En la categoría de Sanción Social se encontraron titulares como:

Ejemplo 1: “Si compran votos a los waraos que lo denuncien al CNE”, dijo Tibisay Lucena”. Este titular se refiere a la oposición y en él se duda sobre su respeto a las leyes.

Ejemplo 2: “El acoso es una política del Estado venezolano”, es un juicio de adecuación negativa por lo tanto el Gobierno es catalogado como injusto y no equitativo.

Gráfico 3. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido



Como se observa, el gobierno se lleva la mayoría de los juicios de Sanción Social negativa, muy por encima de cualquier otro de los actores estudiados.

5.1.1.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Nacional”

En cuanto a la Estima Social, de los 48 juicios emitidos, 20 son de tenacidad, 20 de capacidad y 7 de normalidad, por lo tanto se reproducen mayormente los juicios que señalan posturas valientes y heroicas, cualidades de liderazgo, habilidades, perseverancia; o sus equivalentes en negativo: cobarde, poco confiable, perezoso.

La mayor cantidad de juicios positivos se dirigen a Henrique Capriles Radonski, sobre todo en tenacidad, presentando al líder opositor como perseverante e infatigable.

Ejemplo 1 Tenacidad: “Capriles dará paliza” (02-11-2012). Aquí el medio enfatiza que el candidato opositor, en ese momento candidato a la gobernación de Miranda, tendrá muchos más votos que su contendiente electoral oficialista. El titular, aun antes de las elecciones, da por hecho su victoria electoral.

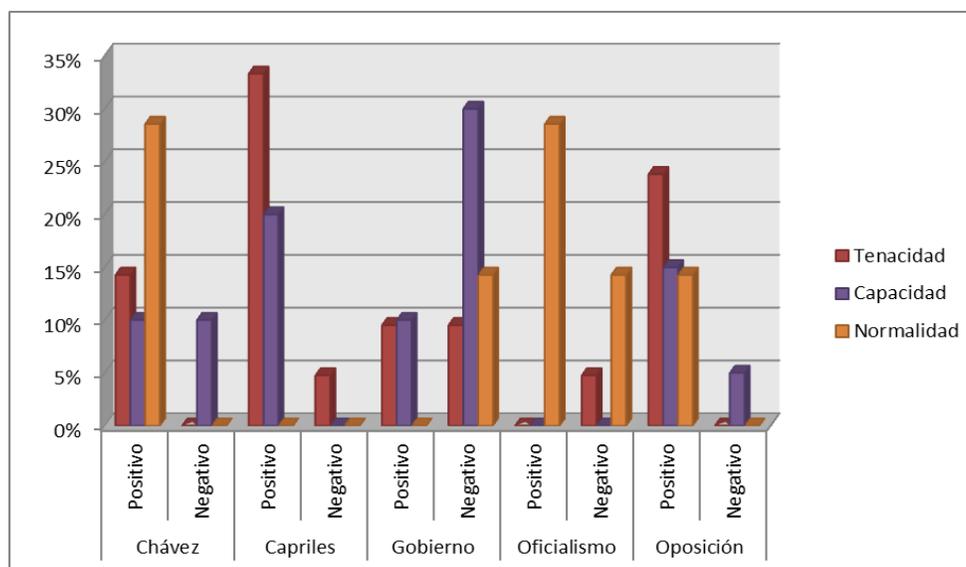
Ejemplo 2 Capacidad: De manera positiva señalan: “Chávez en campaña” (02-11-2012). Es interesante que aunque ambos titulares son del 02 de noviembre, época de las elecciones

gubernamentales, en el ejemplo 1 el juicio va dirigido al líder de la oposición, pero en este ejemplo el juicio no va a ningún candidato oficialista sino que se refieren al presidente.

Tabla 4. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Estima Social					
		Tenacidad		Capacidad		Normalidad	
		F	%	F	%	F	%
Chávez	Positivo	3	14%	2	10%	2	29%
	Negativo	0	0%	2	10%	0	0%
Capriles	Positivo	7	33%	4	20%	0	0%
	Negativo	1	5%	0	0%	0	0%
Gobierno	Positivo	2	10%	2	10%	0	0%
	Negativo	2	10%	6	30%	1	14%
Oficialismo	Positivo	0	0%	0	0%	2	29%
	Negativo	1	5%	0	0%	1	14%
Oposición	Positivo	5	24%	3	15%	1	14%
	Negativo	0	0%	1	5%	0	0%
Total positivo		17	81%	11	55%	5	71%
Total negativo		4	19%	9	45%	2	29%
Total		21	100%	20	100%	7	100%

Gráfico 4. Juicios de Estima social de valoración positiva/negativa en "El Nacional" según a quien va dirigido



5.1.2 Resultados de “Últimas Noticias”

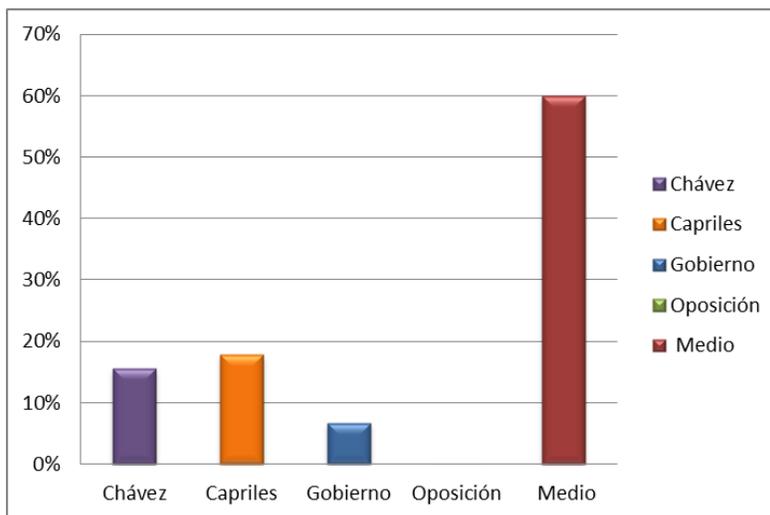
A pesar de adoptar un léxico lleno de eufemismos y nuevas palabras, con respecto a Chávez y Capriles, “Últimas Noticias” parece tener una postura equitativa. El medio es portavoz de juicios de Chávez 7 veces y 8 de Capriles; esto corresponde al 16% y el 18% respectivamente de los 45 juicios totales.

La mayor cantidad de juicios, ya sean de Sanción o Estima Social, son asumidos desde la voz del medio y no mediante citas o frases atribuidas a otros actores. Con 27 juicios, equivalente al 60% de los 45 titulares totales, el medio toma una postura ideológica y por lo tanto no se desliga del conflicto político

Tabla 5. Quien emite el juicio en "Últimas Noticias"

Grupo político	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	7	16%
Capriles	8	18%
Gobierno	3	7%
Oposición	0	0%
Medio	27	60%
Total	45	100%

Gráfico 5. Quien emite el juicio en "Últimas Noticias"



El periódico “Últimas Noticias” en ninguna ocasión es portavoz del juicio de la oposición, pero los juicios emitidos por Chávez y Capriles son bastante semejantes, evidenciando que las declaraciones de ambos voceros se publican con la misma frecuencia en este periódico. Sin embargo, este diario agudiza el enfrentamiento al contraponer las dos visiones en un mismo titular.

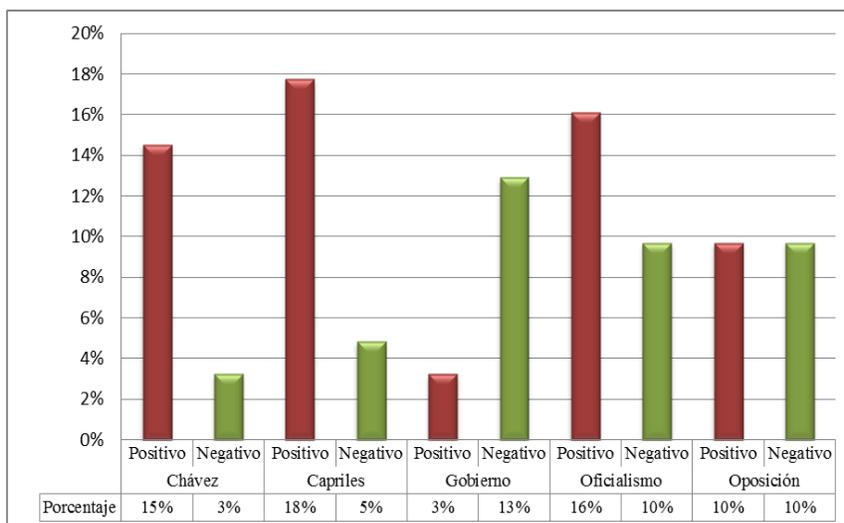
Ejemplo 1: “Candidatos refuerzan movilizaciones para conquistar a los votantes indecisos” (23-09-2012). En este titular los candidatos deben “conquistar”, por lo tanto el medio los juzga como fuertes y aptos para apropiarse de los votantes.

Con respecto a quien van dirigidos los juicios de valoración positiva y negativa, el diario juzga en mayor proporción a Chávez, Capriles y al oficialismo. De los 62 juicios totales, 9 juicios positivos valoran a Chávez, 15% de total, a Capriles le dirigen 11 juicios positivos, correspondientes a 18% y a favor del oficialismo aparecen 10 juicios positivos, 16%. No aparecen juicios positivos para el gobierno ni para la oposición. Con estos resultados se aprecia que “Últimas Noticias” posee una inclinación a juzgar de forma positiva, obteniendo en total 38 juicios (61%) con respecto a los 62 emitidos durante el período estudiado, en contra de 24 juicios negativos (39%).

Tabla 6. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "Últimas Noticias"

Grupo político	Valor del juicio	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	Positivo	9	15%
	Negativo	2	3%
Capriles	Positivo	11	18%
	Negativo	3	5%
Gobierno	Positivo	2	3%
	Negativo	8	13%
Oficialismo	Positivo	10	16%
	Negativo	5	8%
Oposición	Positivo	6	10%
	Negativo	6	10%
Total positivo		38	61%
Total negativo		24	39%
TOTAL		62	100%

Gráfico 6. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "Últimas Noticias"



Como indicadores de juicios para descalificar, en “Últimas Noticias” se encontraron palabra y frases como: oponente, chucuto, apretar las tuercas, se cuadró, agenda oculta, revisar hasta el alma y burguesía enloquecida.

5.1.2.1 Sanción y Estima social en “Últimas Noticias”

En los 47 titulares totales de “Últimas Noticias”, se encontraron 37 de los juicios de Estima Social y 18 de Sanción Social, es decir que la manera de valorar al actor en el titular es mayoritariamente en su desempeño frente a la sociedad venezolana y a su capacidad para dirigirla.

El número de juicios es mayor a la cantidad de titulares ya que hay titulares que juzgan a dos o más actores. Ejemplo: “Candidatos echan pulso”. En este titular se valora tanto a Chávez como a Capriles en su esfuerzo para dirigir su campaña electoral.

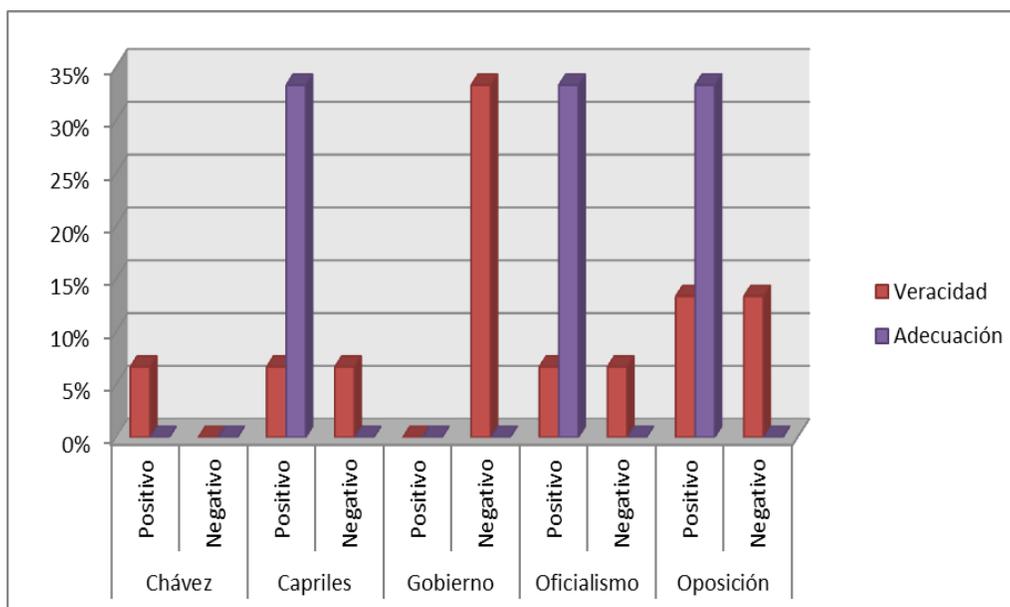
5.1.2.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Últimas Noticias”

Al analizar los juicios de Sanción Social, se observa que en el caso de la veracidad, el Gobierno tiene un total de 6 juicios de los 10 totales de esta categoría, lo que comprende valores de mentiroso, deshonesto y fraudulento.

Tabla 7. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Sanción Social			
		Veracidad		Adecuación	
		F	%	F	%
Chávez	Positivo	1	7%	0	0%
	Negativo	0	0%	0	0%
Capriles	Positivo	1	7%	1	33%
	Negativo	1	7%	0	0%
Gobierno	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	6	40%	0	0%
Oficialismo	Positivo	1	7%	1	33%
	Negativo	1	7%	0	0%
Oposición	Positivo	2	13%	1	33%
	Negativo	2	13%	0	0%
Total Positivo		5	33%	3	100%
Total Negativo		10	67%	0	0%
Total		15	100%	3	100%

Gráfico 7. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien va dirigido



5.1.2.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Últimas Noticias”

Los juicios de tenacidad positiva que valoran a los actores como perseverantes, confiables, valientes y heroicos, se dirigen 5 (31%) hacia el oficialismo, 4 a Capriles (25%), 3 a Chávez (19%) y 2 a la oposición (13%), pero en ningún titular se evalúa al gobierno de forma positiva, cosa que ocurre también en los juicios de Sanción Social.

Solo hay 2 juicios negativos que categorizan como no confiable al oficialismo, siendo las únicas valoraciones negativas de Tenacidad.

Los juicios de capacidad, son mayores que los de tenacidad y en los juicios positivos ambos candidatos tienen un total de 14.

Los titulares que valoran a los actores como valerosos e intuitivos son mayormente dirigidos a Chávez y Capriles, al primero le dirigen 4, correspondiente al 21% del total; y al segundo 5 juicios que corresponden al 26% de los juicios positivos totales de esta categoría.

A continuación se presenta un ejemplo de titulares para cada categoría:

Ejemplo 1: “«Acuerdo propuesto por el CNE es chucuto» HCR lo analizará”. Es este titular el juicio es emitido por Capriles de forma negativa al Gobierno, considerando que el acuerdo propuesto por el organismo de Estado, no está completo. Se trata de un juicio de Estima Social, pues es una percepción pero no se ha roto ninguna regla o ley que acarree una penalización legal.

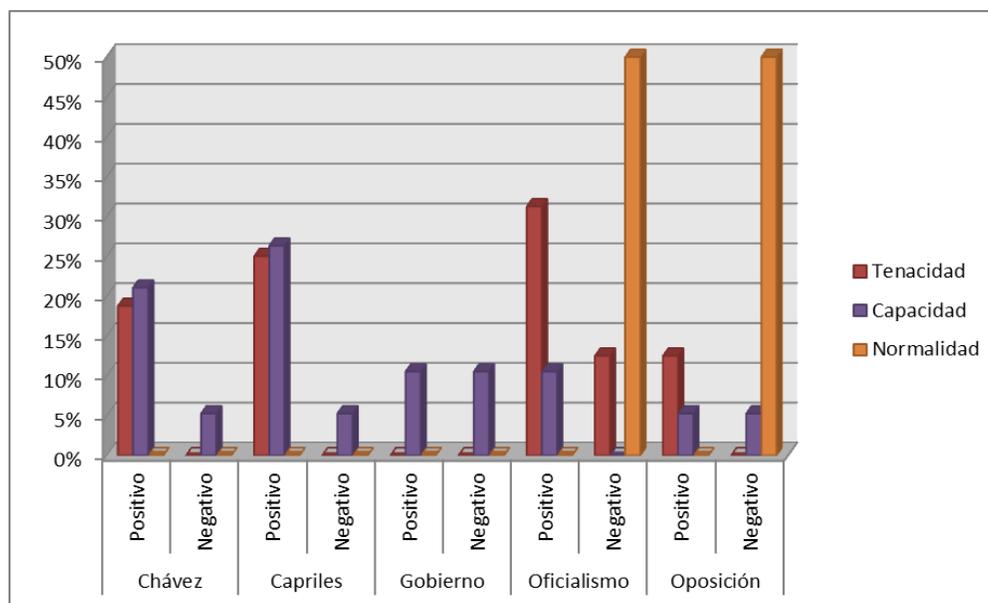
Ejemplo 2: “A Chávez lo recibió un río de zulianos”. En este caso el juicio es de tenacidad, hacia el oficialismo, pues el medio valora a los seguidores como perseverantes. Cuando utilizan el eufemismo “un río” se refiere a una gran cantidad de personas que estiman positivamente a Chávez. En este caso el juicio lo hace el medio, porque no es ninguna declaración, como en el caso del ejemplo 1.

Tabla 8. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Estima Social					
		Tenacidad		Capacidad		Normalidad	
		F	%	F	%	F	%
Chávez	Positivo	3	19%	4	21%	0	0%
	Negativo	0	0%	1	5%	0	0%
Capriles	Positivo	4	25%	5	26%	0	0%
	Negativo	0	0%	1	5%	0	0%
Gobierno	Positivo	0	0%	2	11%	0	0%
	Negativo	0	0%	2	11%	0	0%
Oficialismo	Positivo	5	31%	2	11%	0	0%
	Negativo	2	13%	0	0%	1	50%
Oposición	Positivo	2	13%	1	5%	0	0%
	Negativo	0	0%	1	5%	1	50%
Total positivo		14	88%	14	74%	0	0%
Total negativo		2	13%	5	26%	2	100%
Total		16	100%	19	100%	2	100%

En el gráfico se observa como todos los actores son juzgados según su capacidad. Se evalúan mayormente como inteligentes e intuitivos que como confiables y perseverantes.

Gráfico 8. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Últimas Noticias" según a quien van dirigidos



Vale la pena señalar que los que se llevan un mayor porcentaje son los juicios de Normalidad negativa.

5.1.3 Resultados de “El Universal”

En el diario “El Universal” la mayor cantidad de juicios publicados en los titulares son asumidos por el periódico. De 92 titulares totales, el medio en 50 ocasiones titula sin frases textuales ni declaraciones (54%). La oposición emite 15 juicios (16%), 11 son declaraciones de Capriles (12%), de Chávez 10 (11%) y del Gobierno 6, correspondiente al 7%.

Ahora se presentan algunos ejemplos emitidos por cada actor:

Ejemplo 1: Hugo Chávez Frías: “Si a la burguesía se le ocurre cantar fraude y tratar de desestabilizar (...) los vamos a planchar”.

Ejemplo 2: “Capriles: Este Gobierno es tan malo que hasta quien lo dirige se queja”.

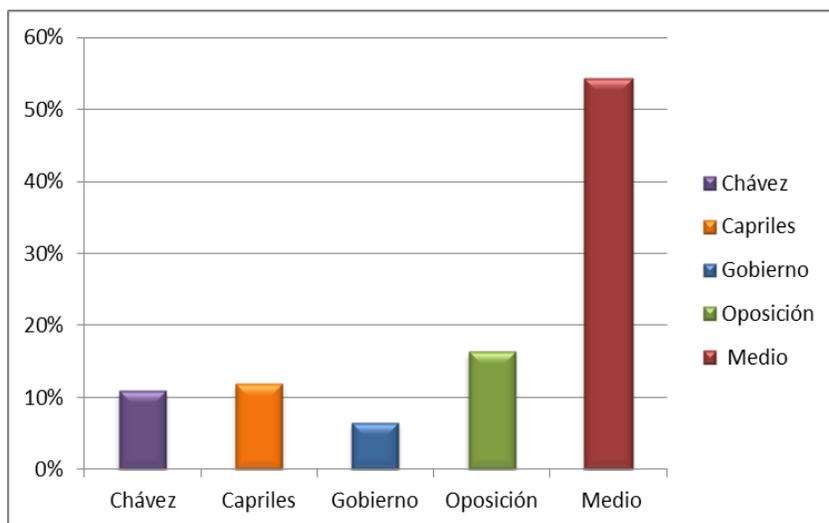
Ejemplo 3: “Oficialismo acusa a medios de hacer de hacer cuñas disfrazadas”. En este caso el marcador gramatical que le da la responsabilidad del juicio al oficialismo es “acusa”.

Ejemplo 4: “El Universal”: “Chávez y Capriles volcados a la caza de los votos de los venezolano”.

Tabla 9. Quien emite el juicio en "El Universal"

Grupo político	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	10	11%
Capriles	11	12%
Gobierno	6	7%
Oposición	15	16%
Medio	50	54%
Total	92	100%

Gráfico 9. Quien emite el juicio en "El Universal"



El juicio de valoración positiva está dirigido principalmente a Capriles y el juicio de valoración negativa está enfocado hacia el desempeño del Gobierno. En total son 50 juicios de valoración positiva, equivalente al 39% de los 127 juicios totales, y 77 son de valoración negativa, lo que representa el 61%.

En el medio publicaron un total de 152 marcadores gramaticales para calificar positivamente o descalificar a alguno de los actores (Chávez, Capriles, Gobierno, Oficialismo y oposición).

Entre estos se encontraron palabras y frases como: burguesía, lógica socialista, olvidado, pasar trabajo, abusos, pasar factura al Gobierno, cese de cadenas y cuñas disfrazadas.

El presidente Chávez obtiene 12 juicios de valoración positiva, tanto en sanción como en Estima Social, el 9% de los juicios totales; a Henrique Capriles Radonski se le enfatizan sus cualidades positivas 17 veces (13%). El 4% de los juicios totales son para descalificar al Gobierno, el oficialismo obtiene 8 juicios de valoración positiva al igual que la oposición, correspondiéndole a cada uno el 6% de los juicios totales.

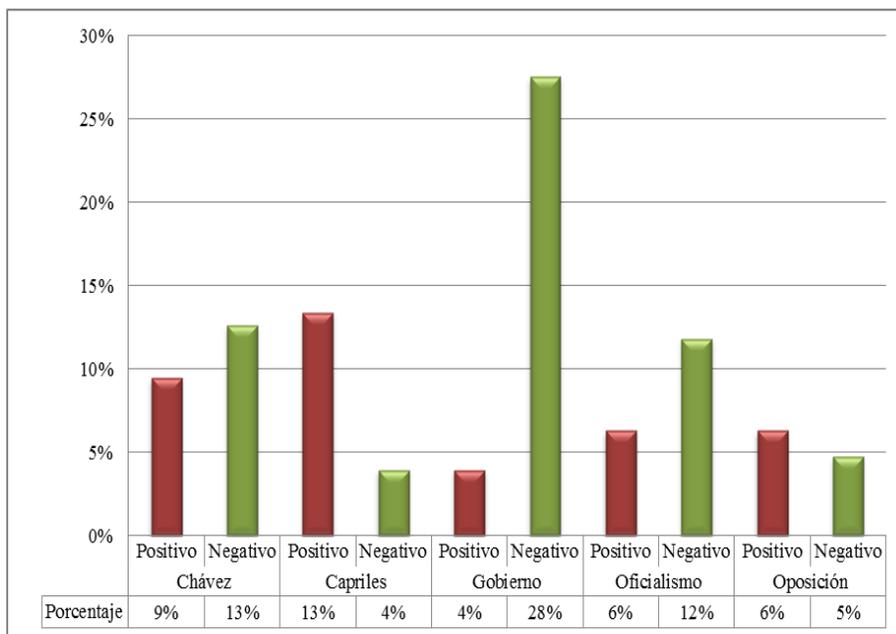
En el caso de los juicios negativos, se dirigen mayormente al Gobierno (35), al que le corresponden 28% de los juicios totales. En segundo lugar, al oficialismo quien obtiene 16

juicios y Chávez 15. A Capriles se le evalúa 5 veces de manera negativa, correspondiente al 4% del total de juicios de valoración negativa.

Tabla 10. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Universal"

Grupo político	Valor del juicio	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	Positivo	12	9%
	Negativo	16	13%
Capriles	Positivo	17	13%
	Negativo	5	4%
Gobierno	Positivo	5	4%
	Negativo	35	28%
Oficialismo	Positivo	8	6%
	Negativo	15	12%
Oposición	Positivo	8	6%
	Negativo	6	5%
Total positivo		50	39%
Total negativo		77	61%
TOTAL		127	100%

Gráfico 10. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "El Universal"



Llama la atención que la mayoría de los juicios negativos emitidos, estén dirigidos al gobierno, el presidente Chávez y el oficialismo, 53% de los juicios contra un 9% dirigidos hacia HCR o la oposición. Esto sin duda indica una postura marcada a favor y en contra de cada una de las partes enfrentadas o en conflicto en el país.

5.1.3.1 Sanción y Estima social en “El Universal”

5.1.3.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “El Universal”

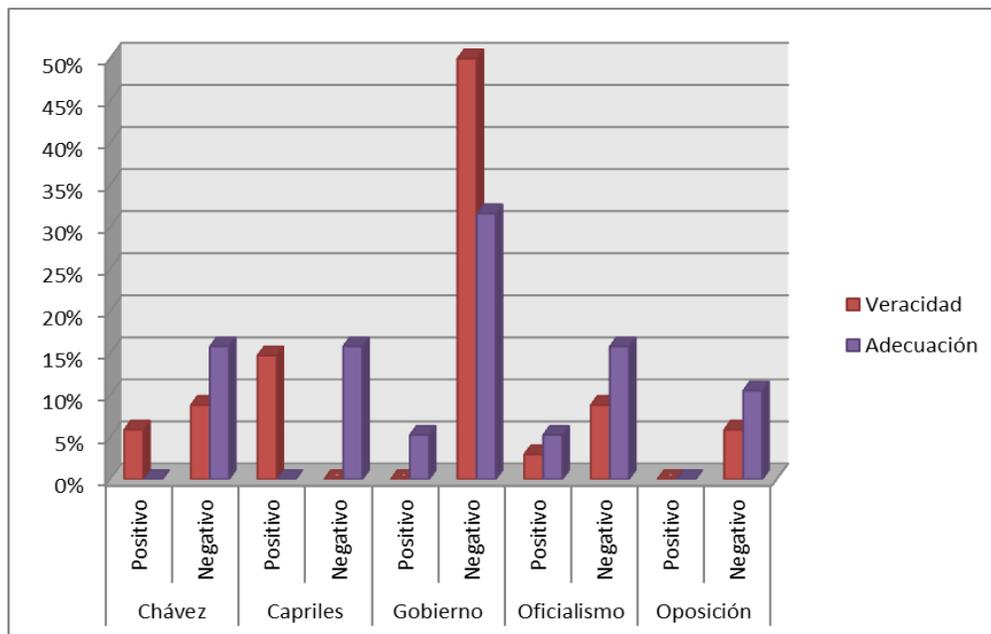
Al considerar el grupo hacia quien van dirigidos los juicios de Sanción Social, se obtiene que, dependiendo de su valoración positiva/negativa, los juicios de adecuación negativa se encuentran dirigidos en mayor proporción al Gobierno, con una frecuencia de 6 juicios correspondiente al 32% del total de esta categoría. Seguidamente, Chávez, Capriles y el oficialismo se valoraron como inadecuados en sus acciones, obteniendo 3 juicios negativos cada uno, el equivalente a 16% puntos porcentuales.

En cuando a los juicios positivos, solo en dos ocasiones se juzgó según la categoría de adecuación, la primera hacia el Gobierno y la segunda hacia el oficialismo. En ambas ocasiones el medio publica el juicio de parte de voceros del Gobierno que se juzgan a sí mismos como moral, respetuosos a la ley y justos.

Tabla 11. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Sanción Social			
		Veracidad		Adecuación	
		F	%	F	%
Chávez	Positivo	2	6%	0	0%
	Negativo	3	9%	3	16%
Capriles	Positivo	5	15%	0	0%
	Negativo	0	0%	3	16%
Gobierno	Positivo	0	0%	1	5%
	Negativo	18	53%	6	32%
Oficialismo	Positivo	1	3%	1	5%
	Negativo	3	9%	3	16%
Oposición	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	2	6%	2	11%
Total Positivo		8	24%	2	11%
Total Negativo		26	76%	17	89%
Total		34	100%	19	100%

Gráfico 11. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido



5.1.3.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en "El Universal"

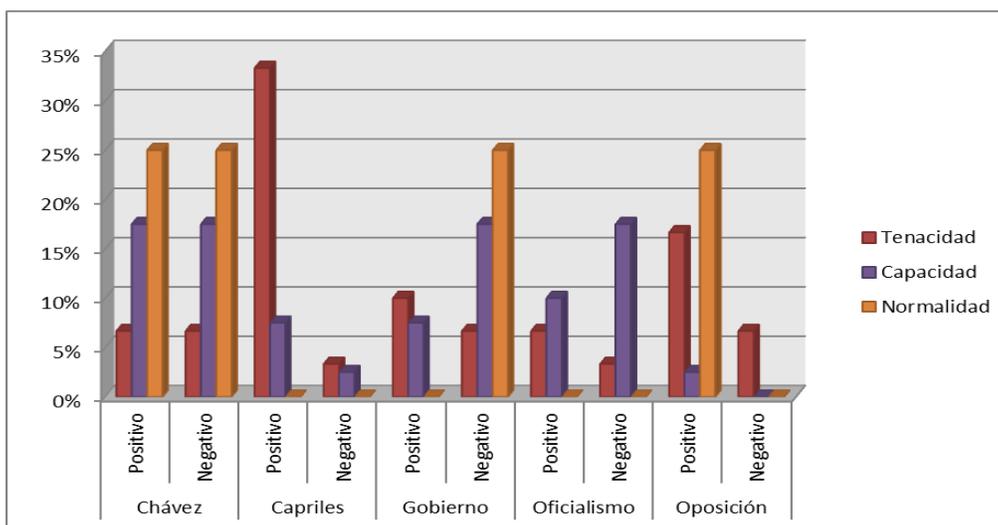
Con respecto a la Estima Social, se obtuvo que los juicios de tenacidad positiva (22) se contraponen a los juicios negativos de capacidad. Es decir que a los actores se les cataloga como perseverantes, pero a su vez se les considera poco confiables.

Ahora, sí se comparan cada uno de los actores por separado.

Tabla 12. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Estima Social					
		Tenacidad		Capacidad		Normalidad	
		F	%	F	%	F	%
Chávez	Positivo	2	7%	7	18%	1	25%
	Negativo	2	7%	7	18%	1	25%
Capriles	Positivo	10	33%	3	8%	0	0%
	Negativo	1	3%	1	3%	0	0%
Gobierno	Positivo	3	10%	3	8%	0	0%
	Negativo	2	7%	7	18%	1	25%
Oficialismo	Positivo	2	7%	4	10%	0	0%
	Negativo	1	3%	7	18%	0	0%
Oposición	Positivo	5	17%	1	3%	1	25%
	Negativo	2	7%	0	0%	0	0%
Total positivo		22	73%	18	45%	2	50%
Total negativo		8	27%	22	55%	2	50%
Total		30	100%	40	100%	4	100%

Gráfico 12. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "El Universal" según a quien va dirigido



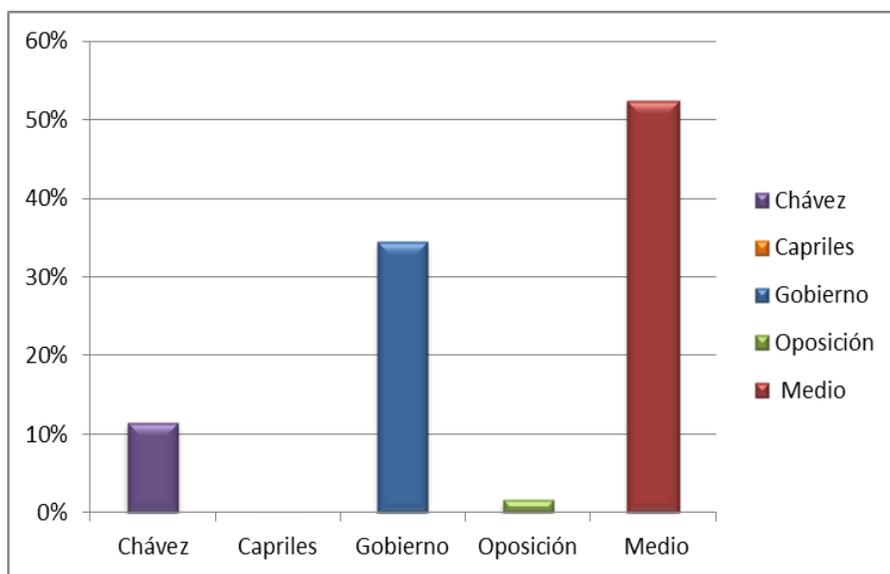
5.1.4 Resultados de “Diario Vea”

“Diario Vea” presentó un total de 61 titulares que tenían juicio. Este periódico solo emite juicios de voceros que se identifican con el oficialismo. El único juicio de oposición, del cual el medio es portavoz, era para descalificarse a sí mismos.. Hugo Chávez emite 7 juicios, equivalente al 11% del total; de voceros del Gobierno se emiten 21 juicios, representando el 34% del total, y el medio en 32 ocasiones asume la valoración.

Tabla 13. Quien emite el juicio en "Diario Vea"

Grupo político	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	7	11%
Capriles	0	0%
Gobierno	21	34%
Oposición	1	2%
Medio	32	52%
Total	61	100%

Gráfico 13. Quien emite el juicio en "Diario Vea"



El gráfico 13 ilustra como el medio es la plataforma de los juicios a favor del gobierno, para enfatizar cosas buenas del mismo y su modelo político y descalificar a la oposición.

Se presentan dos ejemplos de los juicios reproducidos por “Diario Vea”:

Ejemplo 1: “El 7 de octubre vamos a darle a la burguesía otro fulminante nocaut”. Este titular es una declaración textual de Chávez, en él la “burguesía” se refiere a la oposición. El juicio lo emite Chávez calificándose a sí mismo como habilidoso para vencer electoralmente, no solo a Capriles, sino a todo el movimiento opositor.

Ejemplo 2: Este es el único titular que utiliza una declaración de una figura de oposición, “Ramos Allup: Oposición perdió puntos clave”, una frase que sacándola del contexto del discurso, hace a la oposición juzgarse como débil, estimándose no capaz de gobernar en “zonas populares”.

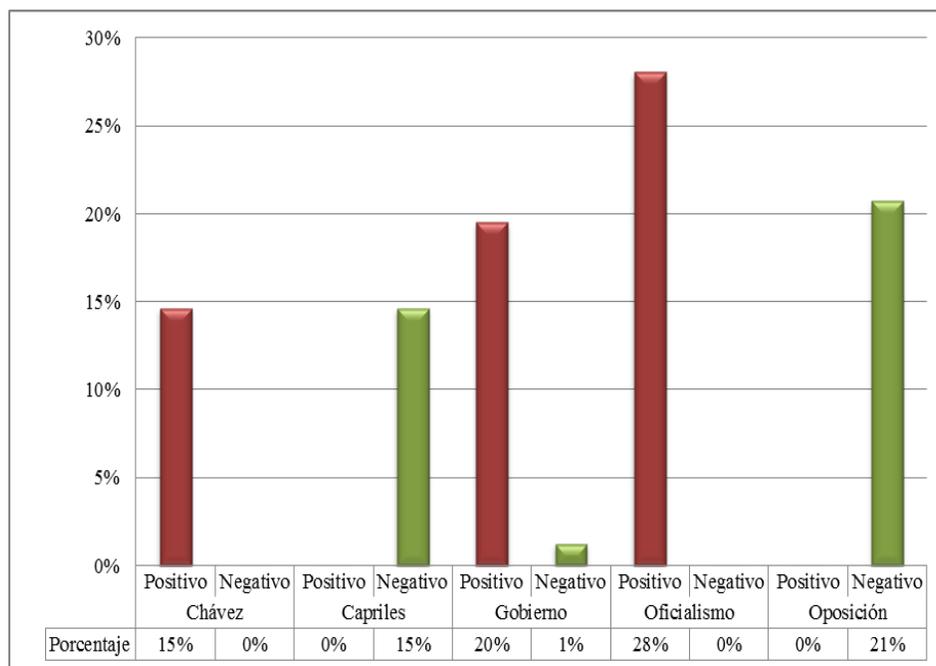
En el medio se valora siempre de manera negativa a la oposición y de los 31 juicios negativos, solo 1 es hacia el gobierno (correspondiente al ejemplo 2).

Las construcciones argumentativas positivas siempre se dirigen al oficialismo. Los 51 juicios, equivalente al 62% del total, resaltan alguna de las cualidades de veracidad, adecuación, capacidad, tenacidad y normalidad positivas del oficialismo, ninguna a favor de la oposición.

Tabla 14. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "Diario Vea"

Grupo político	Valor del juicio	Frecuencia	Porcentaje
Chávez	Positivo	12	15%
	Negativo	0	0%
Capriles	Positivo	0	0%
	Negativo	13	16%
Gobierno	Positivo	16	20%
	Negativo	1	1%
Oficialismo	Positivo	23	28%
	Negativo	0	0%
Oposición	Positivo	0	0%
	Negativo	17	21%
Total positivo		51	62%
Total negativo		31	38%
TOTAL		82	100%

Gráfico 14. Valoración positiva/negativa según ha quien va dirigido el juicio en "Diario Vea"



En los juicios de valoración positiva se encontraron marcadores gramaticales como: victoria imparable, Candidato de la Patria, amor infinito, militantes, solidaridad y pueblos chavistas. En el caso de la valoración negativa, siempre dirigida a la oposición se encontraron marcadores gramaticales como: política de violencia, necrófilos de oposición y burguesía.

5.1.4.1 Sanción y Estima social en “Diario Vea”

A diferencia de “El Nacional”, “Últimas Noticias” y “El Universal”, la cantidad de juicios de sanción social es mayor a los juicios de estima social. Como sí el diario no necesitara convencer a nadie de alguna postura, pues sabe quiénes son sus lectores.

De los 83 juicios totales 44 juicios son de sanción social, es decir que la valoración es tomada según el cumplimiento de las leyes y normas que rigen a la sociedad venezolana.

Los juicios de estima social son 39 y de los cuatros diarios analizados, “Diario Vea” es el único que hace más juicios de sanción que de estima social.

5.1.4.1.1 Sanción social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Diario Vea”

Los juicios con respecto al conjunto de reglas y normas son siempre positivos hacia los grupos que simpatizan con el modelo político chavista y siempre negativos hacia la oposición, valorándolo como corruptos y mentirosos.

“Diario Vea” es el único que posee en su mayoría juicios de esta categoría. Es decir que más que valorar a cada participante en su desempeño como candidatos o en sus capacidades frente a la comunidad, el juicio sentencia las posturas con respecto al Gobierno mismo.

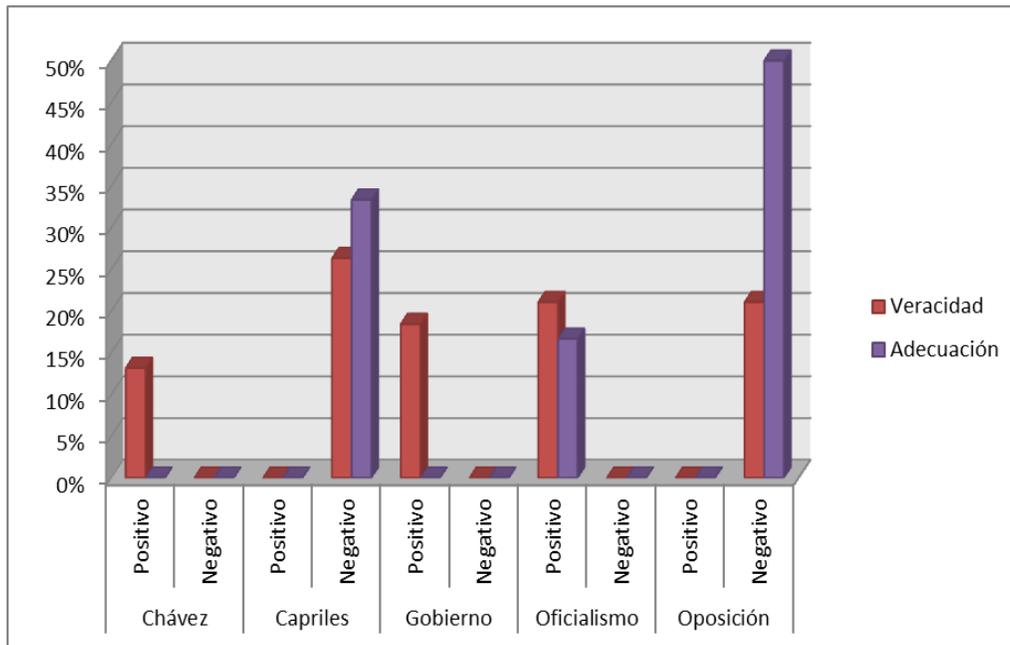
Tabla 15. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Sanción Social			
		Veracidad		Adecuación	
		F	%	F	%
Chávez	Positivo	5	13%	0	0%
	Negativo	0	0%	0	0%
Capriles	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	10	26%	2	33%
Gobierno	Positivo	7	18%	0	0%
	Negativo	0	0%	0	0%
Oficialismo	Positivo	8	21%	1	17%
	Negativo	0	0%	0	0%
Oposición	Positivo	0	0%	0	0%
	Negativo	8	21%	3	50%
Total Positivo		20	53%	1	17%
Total Negativo		18	47%	5	83%
Total		38	100%	6	100%

En la valoración positiva, 5 juicios se refieren a Chávez, 7 al Gobierno y 8 al oficialismo, siendo en porcentaje 13%, 18% y 21% respectivamente. El total de los juicios positivos es del 53%. En ningún caso se dirigen juicios de valoración positiva a Capriles, ni a la oposición.

Ahora, los 18 juicios negativos son dirigidos a la oposición, calificándolos como corrupto y en contra de las leyes, lo que suma un total del 47% del total de los juicios de veracidad.

Gráfico 15. Juicios de sanción social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido



5.1.4.1.2 Estima social con respecto a quien van dirigidos los juicios en “Diario Vea”

La valoración de Estima Social negativa siempre va dirigida hacia Capriles y a la oposición, 5 (23) de los 22 juicios totales de tenacidad. Es decir que “Diario Vea” califica a Capriles y a la oposición venezolana como cobardes, poco confiables, irresponsable y demente.

Ejemplo 1: En el titular “Nosotros enfrentaremos al Goliat del imperio. Dijo Roy Chaderton”, se aplican dos juicios de tenacidad. El primero es dirigido al Gobierno como valeroso, valiente, responsable; el segundo dirigido es para tildar de temerario al “Goliat del imperio”, eufemismo que agudiza las diferencias. Él es malo y por lo tanto yo voy a defender al pueblo.

Los juicios de capacidad positiva, 17 en total, describen a Chávez (2), Gobierno (5) y al oficialismo (6), como expertos, aptos, poderosos e intuitivos en su desempeño político. Por el contrario, la oposición es considerada estúpido, débil y torpe es su desempeño con respecto a la comunidad. Capriles en la categoría de capacidad, no recibe ningún juicio.

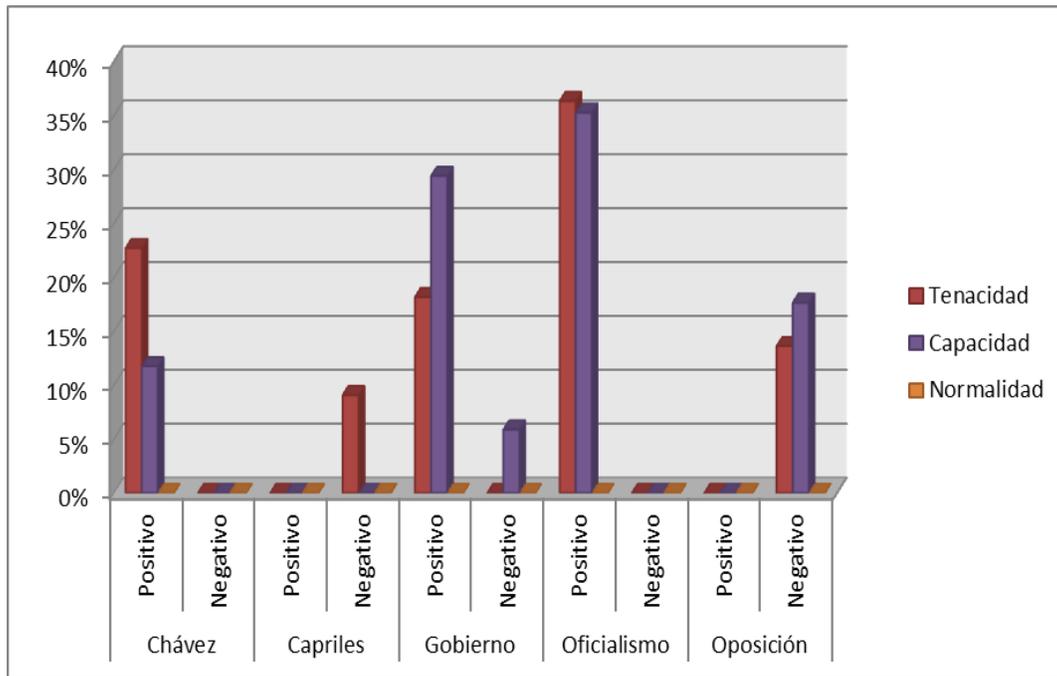
Los juicios positivos de esta categoría van siempre dirigidos a Chávez, el Gobierno y el oficialismo, obteniendo el 76% de los juicios de esta categoría. De los tres actores es el oficialismo quien recibe la mayor cantidad de juicios positivos que lo consideran como poderoso y fuerte.

Tabla 16. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido

Grupo político	Valor del juicio	Estima Social					
		Tenacidad		Capacidad		Normalidad	
		F	%	F	%	F	%
Chávez	Positivo	5	23%	2	12%	0	0%
	Negativo	0	0%	0	0%	0	0%
Capriles	Positivo	0	0%	0	0%	0	0%
	Negativo	2	9%	0	0%	0	0%
Gobierno	Positivo	4	18%	5	29%	0	0%
	Negativo	0	0%	1	6%	0	0%
Oficialismo	Positivo	8	36%	6	35%	0	0%
	Negativo	0	0%	0	0%	0	0%
Oposición	Positivo	0	0%	0	0%	0	0%
	Negativo	3	14%	3	18%	0	0%
Total positivo		17	77%	13	76%	0	0%
Total negativo		5	23%	4	24%	0	0%
Total		22	100%	17	100%	0	100%

En el gráfico se observa que tanto en tenacidad y capacidad el oficialismo siempre es valorado positivamente y la oposición es desaprobada en ambas categorías. Ninguno de los cinco actores recibe juicio de normalidad.

Gráfico 16. Juicios de estima social de valoración positiva/negativa en "Diario Vea" según a quien va dirigido



5.2 Comparación de los medios

Al comparar los resultados obtenidos en “El Nacional”, “Últimas Noticias”, “El Universal” y “Diario Vea”, se observan varias similitudes en el discurso, sobretodo en contraponer los discursos de oposición y oficialismo dentro de la misma edición del diario, a excepción de “Diario Vea” quien siempre publicó el discurso oficialista.

Si se nota, hay titulares que fueron publicados en la misma fecha por lo que se utiliza un lenguaje nosotros respecto a ellos que agudiza las diferencias entre las dos tendencias políticas.

En cuanto a los marcadores gramaticales, a pesar de la diferencia de titulares analizados entre los diarios, se encontraron en cada uno más de 60 marcadores gramaticales; entre ellos palabras y frases nuevas formadas durante el conflicto político venezolano.

Tabla 17. Cantidad de marcadores gramaticales que indican juicio

Diario	marcadores gramaticales	%
Diario Vea	87	21%
Últimas Noticias	64	15%
El Nacional	105	25%
El Universal	157	38%
Total	413	100%

La tendencia general de los tres primeros periódicos es valorar según la estima social, que consiste en evaluar según el desempeño en la comunidad y aunque produce una respuesta de aceptación y rechazo, no implica sanciones legales pues es la misma sociedad quien adecuado o inadecuado. “Diario Vea” es el único diario que evalúa mayormente con juicios de sanción social que sí implica al actor legalmente con una sanción.

Los actores son evaluados en los tres primeros periódicos tanto positiva como negativamente, pero en “Diario Vea” los juicios negativos solo se dirigen a Capriles y a la oposición.

Como punto en común en los cuatro diarios se utilizaron vocablos reproducidos por los discursos políticos, sin identificar en los titulares a que se referían.

La manera en que se presentan los juicios es importante, pues esto señala que cada vez son más comunes estos marcadores gramaticales, por lo que se asume que los medios sienten la libertad de titular con este lenguaje. De los 263 titulares, en 188 se presenta el juicio de manera explícita por lo que ya se ha convertido en un juicio común y con un lenguaje compartido que busca persuadir.

De manera implícita se presentan 75 casos de juicio, por lo que en estos casos se utiliza un léxico con disfraz que buscan influir y neutralizar actitudes. Estos tipos de juicio se presentan con un lenguaje aparentemente neutral, pero que de la misma manera que en los juicios explícitos, integran una composición lingüística nosotros-ellos.

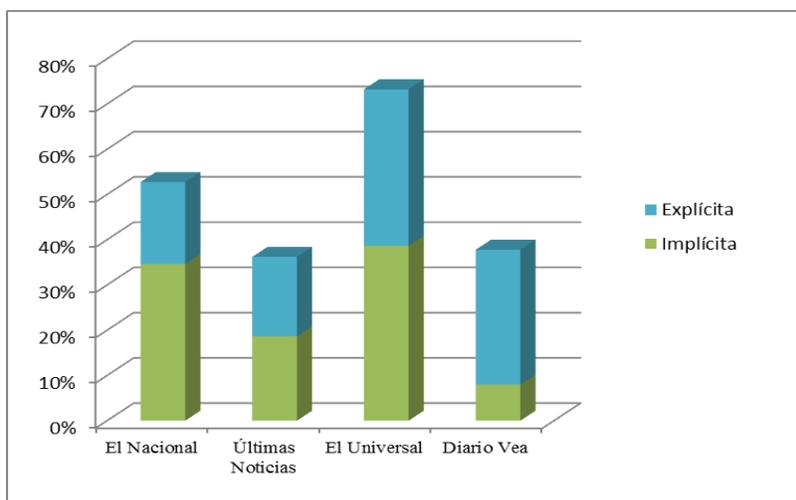
Con la mayor cantidad de titulares “El Universal” de manera explícita emite el juicio 65 veces (35%), pero “Diario Vea” a pesar que tiene solo dos titulares más que “El Nacional” (62/60) emite 56 juicios explícitos (30%).

Por lo que el medio con el lenguaje más polarizado y agresivo es “Diario Vea”.

Tabla 18. Comparación de los diarios con respecto al tipo de juicio

Diario	Total de titulares	Implícito		Explícito	
		F	%	F	%
El Nacional	60	26	35%	34	18%
Últimas Noticias	47	14	19%	33	18%
El Universal	94	29	39%	65	35%
Diario Vea	62	6	8%	56	30%
Total	263	75	100%	188	100%

Gráfico 17. Comparación de los diarios según el tipo de juicio



En el gráfico 17 se ilustra como el “El Nacional” tuvo los titulares con un vocablo más reservado en cuando al uso de calificativos, insultos y adjetivos. El “Últimas Noticias” a pesar de tener analizados la menor cantidad de titulares iguala a la cantidad de juicios explícitos de “El Nacional”.

“El Universal” y “Diario Vea” son los diarios que, en el periodo histórico analizado, tiene la mayor cantidad de juicios explícitos, por lo que comparten un vocablo polarizado. Estos indicios de juicios, tanto el implícito como el explícito, toman validez en la capacidad que tengan de provocar respuestas.

5.3 Formación del “cuadrado ideológico” en los medios

Los medios transmiten las ideologías y en el contexto venezolano estas ideologías no solo están divididas y son opuestas, sino que no se reconocen entre sí y según el discurso, no hay ninguna razón para hacerlo.

El discurso de los medios, según los resultados obtenidos del análisis de valoración, es principalmente sobre *nosotros* (una tendencia política) respecto a *ellos* (la tendencia política contraria). Con titulares como “A Chávez lo recibió un río de zulianos” y “larenses acompañaron a Capriles” (ambos de “Últimas Noticias” 26-06-2012), o “Capriles y Jaua polarizan la elección en Miranda” (El Universal 21-11-2012) logran que los lectores perciban, literalmente, un enfrentamiento entre dos líderes. Presentan la información del primero con respecto al segundo. El 02 de julio de 2012 el titular principal de “El Nacional” fue “Chávez y Capriles **se disputan** los votos entre pobres y excluidos” lo que promueve la comparación y agudiza la formación del enemigo.

Van Dijk (2003) señala que para entender los aspectos más relevantes del discurso polarizado es necesario saber el tema central de este, y en el caso de la prensa se tematiza con el titular. En “El Universal”, “El Nacional”, “Últimas Noticias” y “Diario Veá” cinco de cada ocho titulares son sobre política nacional, por lo tanto el discurso es mayoritariamente político.

Al reproducir el discurso político, el medio se politiza y se ve obligado a tomar una postura ideológica ante el conflicto, descalificado automáticamente al disidente ideológico.

Se observó que los titulares principales analizados eran sobre la campaña electoral de Hugo Chávez Frías y Henrique Capriles Radonski; las propuestas de la Mesa de la Unidad Democrática a los organismos del Estado y algunas declaraciones de funcionarios

oficialistas. Los últimos dos meses se seguía titulado con el discurso de Henrique Capriles, pero ante la ausencia física de Chávez, el discurso comenzó a ser dirigido por altos funcionarios del gobierno.

En consecuencia, al estar politizados se adopta el discurso del oficialismo y de la oposición venezolana como cierto y por lo tanto se reproduce la intolerancia que hay entre ambos modelos políticos, creando un país enfrentado.

Durante el periodo de las elecciones presidenciales de octubre de 2012, en los titulares era frecuente el uso de comillas (“”) resaltando oraciones textuales o palabras extraídas de declaraciones de los principales representantes políticos. Si bien el titular tiene caracteres limitados y no es posible contextualizar, al usar las palabras y frases textuales sin aclarar a qué se refieren, se reproduce el discurso en la mayoría de los casos descalificador e intolerante. Las palabras identificadas son las que entran en el esquema nosotros-ellos.

El titular “13 actos de oposición **han sido atacados por** grupos chavistas” maximiza el enfrentamiento pues se presenta a una oposición pacífica que ha sido agredida por grupos chavistas, pero no especifica qué grupo atacó, lo cual produce una generalización que hace a todo oficialismo agresivo e intolerante.

En contraposición el “Últimas Noticias”, utilizando un lenguaje común entre los venezolanos titula “Chávez se pondrá las pilas con la reconciliación. Tuvo un mitin en Cabimas, donde sostuvo que la burguesía anda enloquecida”. El medio, en este caso muestra que para ese entonces el presidente Chávez quiere la reconciliación de la sociedad civil, pero a su vez tiene incongruencia ya que juzga a la oposición y asegura que la “burguesía” (se refiere a la oposición despectivamente), está desesperada en la búsqueda de votos.

El “cuadrado ideológico” se basa no solo en exponer diferencias entre dos grupos, sino en poner énfasis y quitar énfasis con el fin de agudizar esas diferencias. En el análisis del juicio se observó que “Diario vea” aumentaba considerablemente aspectos negativos de la oposición, y aumentaba las virtudes de Hugo Chávez y de su modelo político.

Se identificó el uso de mayúsculas cuando comparaban a Chávez con una institución o con la nación, por ejemplo, patria no lleva mayúscula, pero lo utilizan como “Candidato de la Patria”; sin embargo cuando se nombra al “candidato de la unidad”, la palabra *unidad* está en minúscula señalando menor importancia.

Se analizó el titular desde el plano del significado más que en su morfología y sintaxis, sobre todo porque los vocablos que forman parte del discurso ideológico, están seleccionados por los texto/hablantes por el efecto cognitivo que quieren provocar en el receptor.

A nivel pragmático hay marcadores gramaticales como “revolucionarios”, “burgués”, “unidad” y “patria”; que provocan que en el modelo semántico, los significados adoptados agudicen las diferencias entre los venezolanos, no siendo posible encontrar un punto en común por el cual reconciliarse.

Los términos son entendidos por ambos lados del conflicto, y las palabras adoptadas por uno de los lados es una palabra prohibida o peyorativa para el otro. Tanto la oposición como el oficialismo se disputan para apropiarse del lenguaje.

A continuación se presentan algunas de las palabras que forman parte del cuadrado ideológico:

5.3.1 Palabras y frases utilizadas para resaltar cosas buenas de la oposición: Candidato de la unidad.

A pesar de haber analizado “El Nacional” y “El Universal”, de tendencia opositora, y el “Últimas noticias” afecto al gobierno; la frase que se utilizaba para referirse a Henrique Capriles fue *el candidato de la unidad*, sin embargo se utilizaba muchas oraciones textuales que enfatizaban su postura frente al Gobierno, y por lo tanto dan especial énfasis a sus declaraciones: “Capriles: «Ha despertado Venezuela somos miles y miles buscando camino»" (El Nacional 05-10-2012)

5.3.2 Palabras y frases utilizadas para descalificar a la oposición: Burguesía, burguesía enloquecida, candidato burgués, candidato de la derecha, democracia de las élites, necrófilos de oposición, oligarquía, mafias financieras y la derecha

Se encuentran frases como “...la derecha” cuando para referirse a una tendencia política debe utilizar el artículo “de” antes de la ideología. Es decir que no se debe decir “candidato de la derecha” pues no a todos los que representa son de tendencia derechista, sino “candidato de derecha”, pues él es de tendencia derechista pero quizás no represente a todo el movimiento político de derecha.

En su mayoría estas palabras aparecen reiteradamente en “Diario Vea”.

5.3.3 Palabras y frases utilizadas para resaltar cosas buenas del oficialismo: Antiimperialista, bolivarianos, canciller patriota, candidato de la Patria, candidato de la revolución, combatientes, patriotas y revolucionarios.

El lenguaje adoptado por el oficialismo proviene mayoritariamente del ámbito militar y es donde el movimiento chavista obtiene su mayor apoyo discursivo. Hugo Chávez fue conocido entre sus seguidores como el *comandante supremo* y él se refería a ellos como *militantes de la Revolución*. Es importante resaltar que el gobierno de Chávez desde el 2002 se apoyó en la Fuerza Armada Nacional que se identificaban públicamente con el movimiento socialista.

Para sus seguidores es un orgullo que se les compare con los *combatientes* de la independencia, pues afirman que están en una guerra social, económica y política. Por ende este discurso nacionalista hace sentir, tanto al texto/hablante como al lector/oyente parte de la misma *lucha*.

5.3.4 Palabras y frases utilizadas para descalificar al oficialismo: candidatos rojos, colectivo, ética socialista, lógica socialista, gobernadores rojos, los rojos y rojo rojitos

Son palabras que etiquetan y por lo tanto separan a la sociedad. Despectivamente se refieren al color rojo y al modelo socialista.

El color rojo debido al discurso se ha convertido en un ícono socialista. La oposición etiqueta a los seguidores de Chávez como *rojo rojitos* para descalificarlos, pero el oficialismo se siente orgulloso de que los dirigentes del gobierno los llamen así. Si el ahora calificativo lo dice un opositor es un insulto, pero si lo dice sobre sí mismo un oficialista es un halago. Lo rojo ha tomado tal significado dentro de la política venezolana que los opositores radicales suelen despreciar cualquier prenda de ese color que haga que otros los confundan con un chavista.

Al usar esos términos en los titulares de los diarios, profundizamos su significado y se convierte cada vez más en un ícono ideológico y si se utiliza para reseñar un conflicto se polariza más todavía este significado.

Para analizar el significado de cada una de estas palabras que forman el “cuadrado ideológico”, según la teoría de Teun van Dijk, las palabras extraídas del estudio del juicio se clasificaron a nivel semántico (plano del significado).

Aparte de las palabras y frases creadas con un fin ideológico y los eufemismos utilizados en el discurso político, hay palabras que no pierden su significado real pero que en el contexto venezolano donde las ideologías políticas entre sí son intolerantes, adquieren una nueva connotación.

En el plano del significado no se debe tomar nada más en serio que las metáforas entendidas socialmente, pues éstas promueven el enfrentamiento. Según la teoría de valoración el significado toma validez al ser elegido y aceptado por los lectores o participantes del conflicto.

El juicio en los cuatro diarios se presenta de manera explícita con un lenguaje entendido por ambas partes del conflicto, lo que provoca, según Van Dijk, que los participantes se identifiquen con el discurso y se sientan parte del él. Por lo tanto, con un discurso intolerante de aliados y enemigos, así se perciben; con un discurso militarista así se organizarán; si es violento, ellos serán violentos y con un discurso de conflicto donde siempre hay una posible amenaza, de la misma manera perciben vivir los participantes.

“El Nacional”, “El Universal”, “Últimas Noticias” y “Diario Vea” con el uso frecuente de metáforas y eufemismos han adoptado vocablos para titular las noticias que no ofrece ningún tipo de información; desvirtuando en la mayoría de los casos el verdadero significado del lenguaje.

La estrategia de tipificar la información provoca que los problemas de las minorías ocupen mayor espacio en las redacciones. En el “Diario Vea” el tema central era el compromiso de Hugo Chávez con los ciudadanos pobres y por otro lado la aparente ilegalidad de las decisiones de la oposición.

Con respecto a lo que se sabe de un acontecimiento para incentivar las posturas radicales que no aceptan omisión o error del contrario los diarios “El Nacional” y “El Universal” tienen un alto grado de detalle de las campañas presidenciales de Hugo Chávez y de Henrique Capriles, utilizando como palabra central “la campaña” y ofreciendo detalles sobre los discursos de los candidatos presentando en la primera plana y en gran tamaño titulares utilizando frases como *a fines a o van divididos en varios estados*.

Por lo tanto, la formación del “cuadrado ideológico” se promueve en “El Universal”, “El Nacional”, “El Últimas Noticias” y “Diario Vea”, quizás no buscando incentivar el enfrentamiento, pero al adoptar el discurso político como tema central y reproducir la imagen del enemigo, sí lo hacen.

Los titulares provocan que los lectores infieran la información que les falta. Los venezolanos sin una lectura fiel a los artículos extensos, consideran que los titulares les ofrecen la información necesaria para deducir de qué se trata la noticia.

Alejándose de las líneas editoriales de cada diario y de sus ideologías, es interesante que al mezclar todas las palabras polarizadas, extraídas del análisis de valoración, no se distingue claramente qué diario la utilizó y esto es importante entenderlo porque demuestra que los significados dados a cada una, por los participantes del conflicto, sobrepasan su verdadera connotación y han adoptado nuevos significados polarizados entendidos por ambas partes.

5.4 Clasificación del marcador gramatical

Se clasificaron las palabras en el plano del significado según las recomendaciones de Teun Van Dijk para señalar las palabras y frases que forman parte del “cuadrado ideológico”, que según los resultados es un discurso violento, militarista e intolerante.

A continuación se presentan los marcadores gramaticales que señalaban el juicio, en el estudio de valoración que se realizó a los titulares de prensa:

5.4.1 Palabras de auto-glorificación nacional (nacionalismo):

Amor indígena	Compromiso regional “antigolpe”
Canciller patriota	El Polo/Polo patriótico
Candidato de la Patria	Emancipación Política
Candidato de la unidad	Entre soldados y corazones
Caracazo	Patria
Comandante	Patriotas
Comandante presidente	Programa de la Patria
Combatientes	

5.4.2 Palabras para categorizar (etiquetas que separan en grupos)

Bolivarianos	Oposición
Burguesía	Partidarios
Candidatos rojos	Partidarios de Chávez
Chavismo	Pobres
Chavista	Pueblo chavista
Colectivo	Revolucionarios
El pueblo	Rojo rojitos
El olvidado	Socialistas
Gobernantes rojos	Los del 4f
La derecha	Trabajadores petroleros
Los rojos	Trabajadores serviles
Marcha opositora	Zonas populares
Movilización roja	

5.4.3 Palabras que se basan en el significado y en la fuerza argumentativa para comparar (nosotros con respecto a ellos)

A fines a
Van divididos

Polarizan

5.4.4 Contrafácticos:

Futuro sin Chávez

5.4.5 Descripción del autor:

Burguesía enloquecida

Rival

5.4.6 Eufemismos

A la buena de Dios	Cumplir la tarea	Nos quedó pequeña
A media máquina	Dar la vuelta al país	Pacto electoral
Amena conversación	Dar paliza	Pasar factura
A toda marcha	Desborda de amor	Pasar trabajo
Abanderado	Desbordar las calles	Pasar lista
Acto masivo	Echan pulso	Preparados como nunca
Actos de calle	Echar el resto	Poner el ojo
Actos multitudinarios	Enfermedad presidencial	Ponerse las pilas
Apretar las tuercas	Fulminante nocaut	Por el carril
Atada a la esperanza	Goliat del imperio	Revisar hasta el alma
Amor indígena	Huracán de pueblo	Rio de zulianos
Amor infinito	Jugar limpio	Sin rencillas
Aviso sucio	La energía	Sistema blindado
Bajo un diluvio	La llave de la convivencia	Superar la barrera
Buscando camino	Las cadenas	Tapar la realidad
Cargar la cruz	Las cuentas no dan	Todo a punto
Cese de cadenas	Los vamos a planchar	Volcados a la caza
Copar los espacios	No se compra ni se vende	Victoria imparale

5.4.7 Polarización (categorización Nosotros “buenos”, ellos “malos”):

Antiimperialista	Candidato de la derecha	Discurso antiimperialista
Actos de oposición	Candidato de la oposición	Ética socialista
Bastiones chavistas	Candidato de la Revolución	Movilización oficialista
Campaña necrófila	Candidatura ganadora	Victoria chavista
Candidato burgués	Democracia de las élites	

5.4.8 Vaguedad (palabras y frases que incitan a la suposición)

En materia

Generar incertidumbre

Más de la mitad
Presunto

Sumergir en la incertidumbre
Tiene interrogantes

5.4.9 Victimización:

Busca eliminar
Contra el pueblo
Época del miedo
Han sido atacados

Hostigamiento
Intentos oficialistas
Pide apoyo
Se acabó el mareo

Con las categorías de van Dijk no fue posible identificar a qué grupo pertenece el resto de las palabras encontradas en el análisis. Por lo tanto, se agregaron otras dos categorías que son parte de la estructura de la neolengua, pues ellas responden a la realidad venezolana.

5.4.10 Palabras creadas con un fin ideológico:

Advertencia roja	Derrotaremos la violencia	Mafias financieras
Agenda oculta	Desborda de amor	Miranda es otro beta
Alimentos estratégicos	El colmo	Misión vivienda
Aló, Capriles	Elementos estratégicos	Ofrecer un camino
Bastión	Emboscada	Operación talanquera
Boom	Encampañarse	Organización revolucionaria
Cadenas presidenciales	Emancipación política	Paquetazo
Campaña implacable	Entubar votos	Paquetazo neoliberal
Candidato a media máquina	Es el camino	Paquetazo oculto
Carajo	Estado comunal	Parapeto
Centros críticos	Eventos en cadena	Partidos aliados
Chamba	Frente de creadores	Plan “hambre cero”
Chucuto	Frente de masa	Plan de la Patria
Comando	Gorra tricolor	Plan de Gobierno
Combatir el centralismo	Guerra sucia	Plan socialista de la nación
Comenzar la batalla	Ha despertado Venezuela	Política de violencia
Comprar votos	Hampa	Preservar la paz
Conquistar votantes	Hecho en socialismo	Proceso constituyente
Consejos comunales	Independencia alimentaria	Relación estratégica
Construir en progreso	Infraestructura oficialista	Revolución bolivariana
Construir un país	Juventud lista	Salto de talanquera
Contra el miedo	La clave	Cuadrarse
Control externo	Misiones sociales	Somos miles y miles
Corazón de mi Patria	Lealtad a Chávez	Unidad nacional
Debate constituyente	Lógica socialista	Venezuela sin Chávez

5.4.11 Palabras desvirtuadas en su sentido

Adversan	Desestabilizar	Militantes
Acampar	Desestimar	Misioneros
Activada	Desnuda	Movilizaciones
Acuerdo	Despliegue	Movilizar
Ajuste	Dispara	Neutraliza
Amenazar	Encabezar	Nominados
Amor	Estrategia	Oligarquía
Anarquía	Excluidos	Oponente
Apelar	Exige	Partido político
Aplastar	Expediente	Polarizan
Arrancar	Flagelo	Política de Estado
Arrebatarse	Forjar	Preparar
Aspirantes	Fracturas	Prometer
Atropellos	Garantizar	Proselitismo político
Batalla	Hermetismo	Protestas
Barrer	Ideología	Reacción
Brecha	Imparable	Reconciliación
Centralismo	Independencia	Revolución
Comunas	Inmolarse	Rumbo
Concentración	Insultos	Sabotaje
Conspirar	Interrogantes	Seguridad
Contendor	Impulsar	Sepultar
Contienda	Las misiones	Ser protagonistas
Control	Lealtad	Solidaridad
Convivencia	Libertador	Trabajador
Corrupción	Luchando	Tendencia política
Cruzar	Maquinaria	Unidad
Desarme	Marcha	Verdad
Desbordar	Mercenario	Vibrar

Una misma palabra puede formar parte de diferentes categorías, por lo que se tomó la connotación más utilizada por los participantes del conflicto.

Entre el léxico adoptado en los titulares no se encontró ningún desmentido, pero se observó consecutivamente el lenguaje de un nuevo nacionalismo creciente en Venezuela.

Estas formaciones lingüísticas al ser usadas frecuentemente se vuelven naturales y adquieren significados imprescindibles de entender para estremecer las estructuras discursivas que agudizan el conflicto ideológico.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Esta investigación consistió en analizar la construcción discursiva del juicio en “El Nacional”, “El Universal”, “Últimas Noticias” y “Diario Vea”, y evaluar de qué forma los recursos lingüísticos utilizados para presentar las acciones y discurso de los distintos actores políticos, participantes agudiza el conflicto político y social en Venezuela.

El principal hallazgo del estudio consistió en verificar que los titulares de los medios estudiados valoran a los distintos actores políticos según la postura editorial de cada uno y los juicios emitidos están enfocados en dibujar y delimitar la imagen de cada líder, Capriles y Chávez, a partir de una determinada tendencia política. El discurso está construido principalmente, según la teoría de White, en torno a juicios de Estima Social en las sub categorías de tenacidad y capacidad del líder, y en ellos presentan las herramientas que utilizan o de las que carecen para lograr estas intenciones.

“El Nacional”, “El Universal” y “Últimas Noticias” juzgan tanto positiva como negativamente a la oposición y al oficialismo; pero “Diario Vea” solo dirige los juicios positivos a Chávez y al oficialismo y los negativos a Capriles y a la oposición, presentándolos a estos últimos como ilegales e inmorales. Por el contrario, “Diario Vea” juzga a Chávez y su gobierno como capaces de hacer cumplir las leyes. Es importante señalar que este diario siempre se identifica con el modelo de izquierda de Chávez y asumen que todo lo que está fuera de sus parámetros ideológicos está contra la justicia social.

Sin duda la forma de presentar las noticias en los diversos medios ha provocado que los acontecimientos nacionales no solo sean interpretados de manera diferente, sino valorados de manera diferente y por lo tanto de un mismo hecho existen dos versiones totalmente distintas que se alejan cada vez más de la contextualización de la realidad.

En Venezuela los medios han adoptado el discurso dividido de las distintas posturas políticas, convirtiendo al medio en un reproductor de un lenguaje nosotros-ellos propio de la polarización y que promueve la violencia en el conflicto social.

El lenguaje utilizado para titular las noticias se ha convertido en un elemento reproductor del sectarismo político, lo que produce un ambiente de tensión en la que los actores no se conocen como participantes de la misma sociedad y con un fin común, sino como luchadores por dos países totalmente distintos.

Para explicar el riesgo de este lenguaje socialmente entendido, Alejandro Cassini escribe en su artículo titulado *Desmilitarizando el lenguaje de la política* (2013) publicado en el portal web de la “Revista Latinoamérica de Filosofía Política”, que la actividad política al adoptar las metáforas bélicas, ayuda a construir una falsa ilusión de un atentado enemigo, en este caso difundido a través de los diarios impresos.

La retórica militarista, y la siguiente concepción de la política en términos de aliados y enemigos se encuentra en plena expansión (...) puede decirse y se ha dicho, que se trata solamente de un lenguaje metafórico que no debe interpretarse literalmente. *Pero en el plano lingüístico nada puede tomarse más en serio que las metáforas socialmente extendidas que devienen parte del sentido común. Estas modelan el pensamiento colectivo e influyen decisivamente en los cursos de acción* (...). La sociedad civil no es un cuartel y por lo tanto, no debería organizarse militarmente. Los actores políticos no son soldados por lo tanto no deberían ser llamados “militantes”, ni elogiados por ser “combativo”. Las manifestaciones públicas no son “movilizaciones” hacia un “frente”, ni aquellos que tienen ideas diferentes a las nuestras son “enemigos”. El uso de este vocabulario militar en el campo de la política fomenta el autoritarismo y la intolerancia y predispone a la violencia. (Subrayado nuestro) (¶ 11)

Por lo tanto, el problema no es que se diferencie entre oficialismo y oposición, sino que al adoptar el discurso intolerante de ambas tendencias políticas, se reproduce el enfrentamiento desde los medios y los vocablos polarizados comienzan a ser utilizados en todas las estructuras sociales, apostando a la violencia. Sobre todo por ser términos militares.

En el periodo de las elecciones presidenciales de 2012, los titulares siempre comparaban el apoyo a los candidatos Chávez y Capriles y describían a sus seguidores como perseverantes, valientes y fieles, siempre enfatizando a las mayorías sobre las minorías.

Es importante señalar que al terminar el periodo de las elecciones del 07 de octubre de 2012, se encontraron titulares sobre reconciliación. Por ejemplo el 01 de octubre en “Últimas Noticias” titula: “Chávez se pondrá las pilas con la reconciliación”; y el 09 de octubre, dos días después de las elecciones, se titula: “La gente quiere seguridad y reconciliación”. De la misma manera, “El Universal” -que según el análisis realizado se demostró que era muy duro al referirse a Chávez- ese mismo día tituló: “Presidente y Capriles conversaron sobre la unidad del país”, reforzando así la necesidad del diálogo y el encuentro entre las dos partes enfrentadas. En ese titular vale la pena además acotar la presencia de la palabra: “Presidente”, que le otorga a Chávez el reconocimiento que le corresponde. Estos titulares podrían demostrar que los medios están conscientes de la división existente en Venezuela y de que la única manera de unir al país y solucionar el violento conflicto es por medio de la participación de ambos modelos políticos.

En los titulares de cada diario se identificaron palabras que han sido introducidas en los últimos años con un matiz distinto a su significado real y que han sido aceptadas por todos los interlocutores; ellas se vuelven parte del acuerdo ideológico que señala van Dijk.

Al analizar los titulares de seis semanas compuestas se obtuvieron 296 palabras y frases que pueden ubicarse en el llamado “cuadrado ideológico” planteado por van Dijk, entre las cuales al menos 240 son formaciones lingüísticas producidas por la politización, el sectarismo y la intolerancia. Si a estas se agregan las palabras han pasado a formar la llamada neolengua venezolana (*Anexo F*), y se expande el estudio a otros medios y plataformas comunicacionales, se puede concluir que el grado de polarización en Venezuela es sumamente elevado, pues, sin duda, el lenguaje es reflejo de la sociedad.

Este lenguaje visible en los titulares de “El Nacional”, “El Universal”, “Últimas Noticias” y “Diario Vea”, no se limita a ellos; sino que están en todas las formas de comunicación del país. Y para demostrarlo, aunque no pertenece a este estudio, se adjunta en el *anexo B* un ejemplo de un volante entregado en el centro de Caracas en abril 2014, donde se utiliza

“comando de campaña”, “patriota” y “bolivariano”, léxico presente en los titulares analizados.

Luego de la muerte de Hugo Chávez Frías el discurso para descalificar, estigmatizar y dividir se ha profundizado aun más, pues el hombre que mantenía unido a todo un grupo desapareció, por lo que su discurso –muchas veces descalificador y creador de gran número de expresiones estigmatizantes- se ha convertido en la manera de olvidar su ausencia física y mantener vivas las diferencias ideológicas entre ambos grupos.

Con el análisis de polarización en los medios según la teoría de valoración de White y el “cuadrado ideológico” de van Dijk, se puede afirmar que para el segundo semestre del 2012 el discurso estaba en la fase número 1 de la formación de la imagen del enemigo. En este momento, segundo trimestre del 2014, luego de la muerte de Chávez, las elecciones presidenciales de abril de 2013, el creciente descontento social hacia el nuevo gobierno, la mayor inflación de América Latina, la represión hacia las protestas de calle y la inseguridad que acosa el país, ¿en qué fase se encuentra el conflicto? Quizás a punto de estallar.

El saber para qué se utiliza cada palabra ayuda a reducir la tensión y a modificar la profundización del conflicto y de esta forma promueve la solución pacífica de este. Más que señalar como responsables de la polarización política a la línea editorial de cada periódico, es importante resaltar que los medios son constructores de realidades y por lo tanto deben reseñar los hechos como suceden y no como son percibidos. Sin idealizar sus funciones, la prensa debe considerar su poder mediático para la solución pacífica del conflicto y comenzar a despolarizar el lenguaje que promueve la violencia, la polarización y el desconocimiento del otro.

Si bien ideologías opuestas separan a la sociedad en términos polarizados, en el contexto venezolano no hay nada más peligroso que esto, por lo tanto se plantean acá una serie de recomendaciones para poder bajar la escalada del conflicto:

- 1.- No politizar el medio. Si bien la prensa representa un poder político, al utilizar el discurso intolerante promueve el conflicto, no lo contextualiza ni lo hace entendible a los lectores.

La prensa debe dejar de girar alrededor de una figura política y enfocarse en la sociedad venezolana en sí misma. En vez de reflejar uno o dos actores, debe reflejar toda la sociedad, independientemente de la tendencia política que ésta tenga.

Este aspecto se puede lograr de diversas formas: no presentar las declaraciones políticas como una verdad tajante y absoluta; y no utilizar metáforas ni eufemismos así como cualquier otra palabra que, aunque suene atractiva al lector, pierda su verdadero significado. Además, no se debe titular con palabras creadas o manejadas con un fin ideológico, sino más bien se debe regresar a un lenguaje natural y despolarizante.

2.- Se debe estudiar el conflicto venezolano en todos los planos del significado dando el verdadero sentido a cada palabra. Se agrega en el *Anexo E* el artículo “Aclaratoria al Presidente” de Eleazar Díaz Rangel en “Ultimas Noticias” que habla de ese aspecto. Es fácil juzgar lo que dice “el otro” sin darnos cuenta la actitud asumida desde el “nosotros”.

3.- Profundizar en las investigaciones de análisis del discurso en televisión, radio, prensa (artículos completos) y redes sociales para analizar si ellas contribuyen a reforzar el conflicto y presentar conclusiones.

5.- Estudiar los demás elementos de la Teoría de la valoración (la gradación y el afecto) que permiten identificar otros elementos del discurso polarizado que agudiza el conflicto.

5.- Realizar un diccionario entre lingüistas, sociólogos, antropólogos y periodistas donde se explique el significado de cada palabra y frase utilizada para agudizar el conflicto en Venezuela. Se puede comenzar con las palabras extraídas de este análisis, seleccionando las más pertinentes de explicar. El diccionario serviría para clasificar las palabras según el ámbito donde se utilicen: lenguaje político, popular, religioso...

Ejemplo 1. **A media máquina:** No funciona en toda su capacidad. En el contexto de las elecciones se refiere a que el candidato no tiene el rendimiento esperado. Trabaja con dificultad.

Ejemplo 2. **Polo Patriótico:** Organización política que apoya las ideas de Hugo Chávez y dirige la campaña electoral de los candidatos oficialistas.

Ejemplo 3. **Revolución bolivariana:** movimiento de izquierda dirigido por Hugo Chávez Frías que se basa en los ideales de Simón Bolívar. Los venezolanos que se identifican con el modelo *bolivariano* se consideran a sí mismos como combatientes.

Si bien los diarios impresos no son los responsables ni culpables del conflicto social que vive el país, un cambio en el lenguaje que utilizan podría contribuir a despolarizar el conflicto y construir la paz tan deseada en Venezuela. Se trata, pues de “despolarizar la palabra”, título que hemos dado a nuestro Trabajo de grado.

FUENTES DE INFORMACIÓN

Fuentes bibliográficas

__ANAR, Hugo (2005). *Comunicación responsable: la autorregulación de los medios*, 2da edición

__DÍAZ, Bladimir; ROJAS, Luis Rodolfo; ROMERO, Silvia (2005). *Resolución pacífica de conflictos y gestión de la cultura de paz en los medios de comunicación venezolanos*. Revista Orbis, año 1, N°1: Pp. 52-63

__EXENI, José Luis. UNESCO. (2001) *Comunicación para la cultura de paz*.

__INSTITUTE FOR ECONOMICS & PEACE (2011). *Measuring Peace in the Media* 2011.

__KAPLAN, Nora (2004). *Nuevos desarrollos en el estudio de la evaluación en el lenguaje: la teoría de la valoración*. Boletín de lingüística, julio-diciembre, año/vol. 22. Universidad Central de Venezuela. Pp. 52-78

__LATOUCHE, Miguel Ángel. CAÑIZÁLEZ, Andrés (2010). *Comunicación para la democracia, la construcción del discurso público plural*. Universidad Central de Venezuela, 1era. Edición. Caracas, Venezuela.

__OSÍO C., Rafael (2008). *El horizonte encendido: viaje por la crisis de la democracia latinoamericana*. Pp. 281-283

__MARTÍNEZ H., Bernardino (s.f). *El lenguaje de los Medios y la paz*. Madrid, España.

__Medios para la paz (Mpp). *Diccionario para desarmar la palabra*. Colombia, 2005.

__Medios para la paz (Mpp). *Prensa, conflicto armado y región. Aprendizaje del diplomado: periodismo responsable en el conflicto armado*. 2006, Colombia.

__MERCADO, Bibiana (s.f). *Las palabras también matan*. Buenas prácticas para solucionar el conflicto.

__DE TOCQUEVILLE, Alexis. *La democracia en América* (Ed. 20) Capítulo 3. Estado social de los angloamericanos.

__THOMPSON, Allan. ANNAN, Kofi. *The Media and the Rwanda Genocide* (2007). Londres, Inglaterra; Uganda.

__VAN DIJK, Teun A. (2003). *Ideología y discurso*. Ariel lingüística. Barcelona, España. Pp. 55-67

__VAN DIJK, Teun A. (2005). *Política, ideología y discurso*. Publicado en Quórum académico. Vol. 2, N° 2. Julio-diciembre 2005, Pp. 15-47. Universidad del Zulia. Venezuela.

__WHITE, Peter R.R (1994-1998). *Un recorrido por la teoría de la Valoración*.

Fuentes hemerográficas

__BUJANDA, Héctor. Enero-Febrero 2009. *La potencia constituyente del 27f*. Revista SIC, Año LXXII/No 711. Fundación Centro Gumilla: Pp. 23-26

__Editorial; Enero-Febrero 2009. *No es revolución se pende de un hombre*. Revista SIC, Año LXXII/ No. 711. Fundación Centro Gumilla: Pp. 2-3

__Editorial; Enero-Febrero 2013. *País estacionario*. Revista SIC, Año LXXVI/ No. 751. Fundación Centro Gumilla: Pp. 2-3

__Editorial; Abril 2013. *Balance de Chávez*. Revista SIC, Año LXXVI/No. 753. Fundación Centro Gumilla: Pp. 98-100

__Editorial; Septiembre-Octubre 2013. *El país no es de la polarización*. Revista SIC, Año LXXVI/ No.758. Fundación Centro Gumilla: Pp. 338-339

__LACRUZ, Tito. Enero-Febrero 2013. Situación en año electoral. *Continúa el asistencialismo*. Revista SIC, Año LXXVI/ No. 751. Fundación Centro Gumilla: Pp. 11-13

__ OLIVA, Alfredo. Lunes 14 de abril de 2014. *Papel toilet y oligarquía*. Ciudad CCS, *Revolución a diario*. Pp. 5

__PANZARELLI, Alexandra. Abril 2013. Valoración de expertos sobre el sistema político venezolano. *Venezuela, entre democracia liberal y populismo radical*. Revista SIC, Año LXXVI/No. 753. Fundación Centro Gumilla: Pp. 121-127

__SOSA, Arturo, s.j. Enero-Febrero 2013. La fragilidad institucional en Venezuela. *Transición, incertidumbre y futuro político*. Revista SIC, Año LXXVI /No. 751. Fundación Centro Gumilla: Pp. 4-7

__TRIGO, Pedro, s.j. Enero-Febrero 2009. Cómo vivimos e interpretamos la semana del 27f. Revista SIC, Año LXXII/No 711. Fundación Centro Gumilla: Pp. 27-32

Fuentes electrónicas

__CASSINI, Alejandro (2013). *Desmilitarizar el lenguaje de la política*. Revista Latinoamericana de filosofía política. Publicado el 19 de Abril de 2013. Recuperado el 09/05/2013

Tesis y trabajos académicos

__KAPLAN, Nora (2007). *La construcción discursiva del evento conflictivo en las noticias por televisión*. Universidad Central de Venezuela, Facultad de humanidades y educación, Comisión de estudios de postgrado, Área lingüística. Caracas, Venezuela.

__RIVERA B, Margaux (2009). *Análisis de construcción discursiva de la actitud en la prensa nacional (Diario Vea y El Nacional) ante las elecciones de EEUU en Noviembre de 2008 según la teoría de P. White*. Tutor: Giannina Olivieri. Facultad de Ciencias y Artes, escuela de idiomas modernos. Universidad Metropolitana. Caracas, Venezuela.

ANEXOS

ANEXO A

Matrices de análisis

Diario: El Nacional

Mes de Julio 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob.	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
02/07/2012	Chávez y Capriles se disputan los votos entre pobres y excluidos					X	+	+				Estima social	Tenacidad	Disputan, Pobres, Excluidos		X
02/07/2012	Movilización roja. Hugo Chávez encabezó una caravana desde Mariara hasta Maracay donde le habló a la multitud que desbordó las calles de la ciudad					X	+					Estima social	Tenacidad	Movilización roja, Desbordó las calles		X
02/07/2012	Amor indígena. HCR recorrió ayer en la mañana la comunidad pemón de Kamarakapay en la Gran Sabana <u>a pesar de los intentos oficialistas por evitarlo</u>					X		+				Estima social	Tenacidad	Amor indígena, intentos oficialistas		x
06/07/2012	"Independencia es que podamos caminar seguros por las calles". <u>Mientras el presidente</u> Hugo Chávez encabezó los actos conmemorativos del 5 de Julio con <u>un discurso anti-imperialista, el abanderado de la unidad</u> recorrió las calles de Apure con una propuesta de emancipación política					X	-	+				Estima social	Capacidad	Independencia, seguros por las calles, encabezó, discurso anti-imperialista, abanderado, unidad, emancipación política		x
10/07/2012	13 actos de oposición <u>han sido atacados por grupos chavistas</u>					X	-					Sanción social	Adecuación	Actos de oposición, grupos chavistas		X
18/07/2012	Oposición exige eliminar hoy mismo las cadenas				X						+	Estima social	Tenacidad	Exige, las cadenas		X
18/07/2012	Denuncian que el Ejecutivo neutraliza el Poder Judicial				X		-		-			Estima social	Capacidad	Neutraliza		X
26/07/2012	Capriles garantiza que nadie se acostará sin haber comido		X					+			+	Estima social	Capacidad	garantiza		X

26/07/2012	Salida de Corte Interamericana busca eliminar control externo					X								Sanción social	Adecuación	Control externo	X	
------------	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	----------------	------------	-----------------	---	--

Mes de Agosto de 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios			
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito		
03/08/2012	CNE abrió expediente a Capriles por gorra tricolor. El candidato afirmó que no infringe la normativa electoral debido a que solo se refiere al uso de símbolos patrios en vallas, micros o piezas publicitarias					X								Sanción social	Adecuación	Expediente, infringe		X
14/08/2012	"Si compran votos a los waraos que lo denuncien ante el CNE". Dijo Tibisay Lucena			X									-	Sanción Social	Adecuación	compran votos	X	
19/08/2012	Nuevos centros de votación refuerzan <u>bastiones chavistas</u> . Casi la mitad de los creados en 2011 en Caracas están ubicados en infraestructuras afines al oficialismo, como consejos comunales y sedes de Barrio Adentro.					X								Sanción social	Adecuación	bastiones chavistas, oficialismo, consejos comunales, Barrio Adentro		X
22/08/2012	Capriles prometió bajar la inflación					X								Estima social	Capacidad	prometió		X
22/08/2012	Chávez criticó el plan petrolero de la oposición					X								Sanción Social	Adecuación	criticó, plan petrolero	X	
30/08/2012	El acoso es una política del Estado venezolano					X								Sanción social	Adecuación	acoso, política del Estado		X

Mes de septiembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios			
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito		
03/09/2012	Criticar materiales usados en Misión Vivienda					X								Estima Social	capacidad	Criticar, Misión vivienda	X	

03/09/2012	Capriles: "El 7-O debemos ser protagonistas"		X					+			+	Estima Social	tenacidad	protagonistas		X
03/09/2012	Reacción. Chávez desestimó acusaciones				X						-	Sanción Social	Veracidad	Reacción, desestimó		X
03/09/2012	El PSUV pasó lista. A la salida del simulacro electoral se interrogó a los asistentes sobre su tendencia política y anotaron las cédulas de los partidarios de Chávez				X						-	Sanción Social	adecuación	pasó lista, partidarios		X
07/09/2012	Capriles en Cariaco. Insistió en que la energía debe ser para construir el progreso y no para peleas y divisiones, y que los años pasen y todo siga igual.		X							-	-	Sanción Social	adecuación	energía, construir el progreso	X	
11/09/2012	Aveledo: Gobierno trabaja en la estrategia del miedo				X						-	Sanción social	veracidad	estrategia del miedo		X
11/09/2012	Chávez pide apoyo a burguesía venezolana	X										Estimación Social	normalidad	pide apoyo, burguesía		X
15/09/2012	"Si enfrentan la corrupción quedan sin Ministros". Capriles dijo		X								-	Estimación Social	capacidad	enfrentar		X
19/09/2012	Capriles dará otra vuelta al país				X						+	Estima Social	tenacidad	dar otra vuelta	X	
23/09/2012	Oposición garantiza testigos en todos los centros críticos				X						+	Estima Social	capacidad	garantiza, centros críticos	X	
23/09/2012	Advertencia roja. Hugo Chávez visitó Valera e instó en que las misiones serán eliminadas si su rival gana las elecciones				X						-	Estima Social	tenacidad	advertencia roja, misiones, eliminadas, rival	X	
23/09/2012	Contra el miedo. Henrique Capriles encabezó una asamblea con trabajadores; calificó de criminales las amenazas contra quienes reciben beneficios del Gobierno.		X								-	Estima Social	tenacidad	contra el miedo, encabezó, criminales		X
27/09/2012	Capriles: "Queremos construir un país, no un partido político"		X								-	Estima Social	tenacidad	construir un país, partido político	X	

27/09/2012	Insultos son mala inversión. El candidato opositor asegura que al Gobierno "lo que le queda es insultar, amenazar y tratar de evitar que el país vea actos multitudinarios como este". Desde San Felipe		X											Sanción Social	Veracidad	Insultos, mala inversión, amenazar, actos multitudinarios		X
27/09/2012	Día libre para ver a Chávez. En Coro desapareció más de la mitad del servicio público porque fue contratado para la movilización oficialista.					X								Sanción Social	adecuación	Día libre, movilización oficialista		X

Mes de Octubre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
01/10/2012	"Nos quedó pequeña la Bolívar". HCR		X					+			+	Estima Social	tenacidad	nos quedó pequeña		X
01/10/2012	"A mi hijo lo mató un gobierno corrupto". El joven falleció en una emboscada a una caravana de la oposición en Barinas					X					-	Estima Social	tenacidad	lo mató un gobierno corrupto, emboscada, caravana de la oposición	X	
05/10/2012	Chávez: "Somos los del Caracazo, los del 4 de Febrero y los del 27-N, ¡Carajo!"	X									+	Estima social	tenacidad	Carajo		X
05/10/2012	Capriles: "Ha despertado Venezuela somos miles y miles buscando camino"		X									Estima social	tenacidad	despertado a Venezuela, somos miles y miles, buscando camino		X
05/10/2012	Finalizó una campaña implacable					X	+	+				Estima Social	tenacidad	implacable	X	
05/10/2012	MUD denuncia hostigamiento a funcionarios				X						-	Sanción social	Adecuación	hostigamiento	X	
09/10/2012	Chávez llama a la unidad nacional					X	+					Estima social	normalidad	unidad nacional	X	
09/10/2012	Misiones sociales fueron la clave de la victoria chavista					X					+	Estima Social	Capacidad	la clave, victoria chavista	X	
09/10/2012	Se redujo la brecha entre el chavismo y la oposición					X					+	Estima Social	tenacidad	brecha		X

13/10/2012	Chavismo y oposición van divididos en varios estados					X					-		-	Estima Social	Capacidad	divididos		X
21/10/2012	"El Gobierno debe cargar la cruz de una victoria sospechosa"				X						-			Sanción social	Veracidad	cargar la cruz, victoria sospechosa		X

Mes de Noviembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios				
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito			
02/11/2012	CNE aprobó botón en boleta que permite "entubar votos"					X							-		Sanción social	Adecuación	entubar votos		X
02/11/2012	Chávez en campaña. El presidente anunció que participará de muchas maneras, como portaviones, para contribuir, para que "sus nominados" salgan victoriosos					X		+							Estima social	Capacidad	sus nominados	X	
02/11/2012	Capriles dará paliza					X		+							Estima social	Tenacidad	dar paliza		X
05/11/2012	Operación talanquera. El chavismo estimula deserciones entre las organizaciones que adversan al presidente.					X							-		Sanción social	veracidad	operación talanquera, estimulan deserciones, adversan		X
13/11/2012	Genera incertidumbre consulta pública del plan de gobierno					X							-		Sanción social	Adecuación	genera incertidumbre, plan de Gobierno	X	
18/11/2012	Gobierno ha hecho 18 intentos de cambiar concepto educativo					X							-		Estima social	Capacidad	intentos, cambiar	X	
18/11/2012	Elaboran plan socialista de la Nación. Esperan soluciones del debate "constituyente"			X									+		Estima social	Normalidad	Plan socialista de la nación, debate constituyente		X
21/11/2012	Protestas cruzaron Caracas de este a Oeste					X							+		Estima social	Capacidad	protestas cruzaron	X	

Mes Diciembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice						A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med		Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
03/12/2012	Maduro pide respeto a la vida de Chávez			X								-	Sanción Social	Adecuación	pide respeto	X	
07/12/2012	Chávez no fue a Mercosur y lleva 22 días sin aparecer públicamente					X		-					Sanción Social	Veracidad		X	
07/12/2012	Candidato de la oposición en Guárico promete vías					X		+					Estima social	Capacidad	Candidato de la oposición, promete vías		X
11/12/2012	Chávez: "No entrego el mando, lo delego en buenas manos"	X										+	Estima social	normalidad	el mando, buenas manos		X
11/12/2012	MUD pide calma				X							+	Estima social	normalidad		X	
11/12/2012	PSUV sin rencillas					X						-	Estima social	normalidad	sin rencillas	X	
11/12/2012	Capriles: Los votos castigarán la corrupción		X									-	Sanción Social	Adecuación	castigarán la corrupción	X	
15/12/2012	Chávez se comunicó con sus familiares y envió saludos al país					X		+					Estima social	Capacidad		X	
15/12/2012	Amnistía: "Liberar a los presos políticos ayuda a la reconciliación"					X						-	Estima social	normalidad	reconciliación	X	
23/12/2012	Cabello dice que no hay que llamar a elecciones el 10-E si Chávez no está					X						-	Sanción Social	Adecuación	llamar a elecciones	X	
27/12/2012	Mujica tiene interrogantes sobre el futuro sin Chávez					X						-	Estima social	Capacidad	futuro sin Chávez	X	

Diario: Últimas Noticias

Mes de Julio 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
14/07/2012	63% no cree en desarme. La mayoría de la gente siente que no hay disposición a entregar las armas por las buenas.					X			-			Sanción Social	Veracidad	No cree en desarme		X
14/07/2012	"Mensaje a la FAN es el colmo de la hipocresía". Chávez criticó a su oponente	X						-				Sanción Social	Veracidad	El colmo, oponente		X
14/07/2012	"Acuerdo propuesto por el CNE es chucuto". HCR lo analizará		x						-			Estima social	Capacidad	Acuerdo, chucuto		X
14/07/2012	MIJ garantiza seguridad a marcha opositora			X					+			Estima social	Capacidad	marcha		X
14/07/2012	Guárico empieza a encampanarse					X				+	+	Sanción Social	Veracidad	encampanarse		X
18/07/2012	Candidatos por el carril del CNE. Seis de los siete aspirantes a Miraflores firmaron el pacto electoral.					X	+	+				Sanción Social	Adecuación	por el carril, aspirantes, pacto electoral		X
22/07/2012	A Chávez lo recibió un río de zulianos					X				+		Estima social	Tenacidad	un río de zulianos		X
22/07/2012	Larenses acompañaron a Capriles					X					+	Estima social	Veracidad			X
26/07/2012	Capriles R. insiste en su plan "hambre cero"		X					+				Estima social	Capacidad	plan "hambre cero"		X

Mes de Agosto 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
03/08/2012	CNE apretó las tuercas a 2 medios y a Primero Justicia.					X			+			Estima Social	Capacidad	apretar las tuercas		X
03/08/2012	A El Tirano solo fueron a buscar votos					X				-		Estima Social	Tenacidad		X	
06/08/2012	Chávez recorrió Valencia, donde lanzó a Francisco Ameliach para la Gobernación	X								+		Estima Social	Tenacidad	lanzó	X	
06/08/2012	Capriles Radonski caminó en Catia y prometió convertir la parroquia en municipio.					x		+				Estima Social	Tenacidad		X	
11/08/2012	Chávez va hoy a Táchira y Capriles a Bolívar					X	+	+				Estima Social	Capacidad			X
19/08/2012	Chávez prometió de todo en caravana por Bolívar					X	+					Estima Social	Tenacidad	prometió de todo		X
19/08/2012	Capriles R. recorrió Miranda bajo un diluvio					X		+				Estima Social	Tenacidad	bajo un diluvio	X	
22/08/2012	Colectivo "rejuvenece" a Chávez. El grupo "Miranda es otro beta" le pone más color a la campaña de los rojos rojitos.					X				+		Estima Social	Tenacidad	Colectivo, "rejuvenece", otro beta, rojos rojitos	X	
30/08/2012	Capriles R.: No queremos trabajadores serviles		+							-		Sanción Social	Adecuación	trabajadores serviles	X	
30/08/2012	Indígenas dicen estar a la buena de Dios					X				-		sanción Social	Veracidad	a la buena de Dios	X	

Mes de septiembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
03/09/2012	Comando Carabobo dijo que activó 15.151 cuadros para movilizar a votantes en Caracas			X						-		Estima Social	Tenacidad	Comando, movilizar.		X
07/09/2012	El Gobierno usa guerra sucia, dice Capriles R.		X							-		Sanción Social	Veracidad	guerra sucia		X
07/09/2012	Frente de Creadores se cuadró con Chávez					X	+			+		Estima Social	Tenacidad	Frente de creadores, se cuadró		
07/09/2012	William Ojeda criticó supuesta "agenda oculta" de la MUD			X							-	Sanción Social	Veracidad	agenda oculta		X
07/09/2012	El hampa quita las ganas de votar a la gente de El Valle					X				-		Estima Social	Capacidad	Hampa, quita las ganas	X	
11/09/2012	Candidatos echan pulso					X	+	+				Estima social	Capacidad	Echan pulso		X
11/09/2012	Chávez promete fortalecer la comunas con competencias locales y regionales	X					+					Estima Social	Tenacidad	comunas		X
15/09/2012	Comando de la MUD dispuesto a que le revisen hasta el alma					X					+	Sanción Social	Veracidad	Revisar hasta el alma, Comando de la MUD		X
15/09/2012	HRC en Carora: El Gobierno premia la corrupción		X							-		Sanción Social	Veracidad			X
15/09/2012	Chávez reforzará su campaña en los Llanos					X	+					Estima Social	Tenacidad	Reforzará su campaña		X
23/09/2012	"El pueblo debe preservar la paz y evitar violencia". Psicóloga Mireya Lozada, pide a las autoridades y candidatos garantizar la convivencia					X	-	-	-	-	-	Sanción Social	Veracidad	convivencia	X	
23/09/2012	Candidatos refuerzan movilizaciones para conquistar a los votantes indecisos					X	+	+				Estima Social	Capacidad	refuerzan, movilizaciones, conquistar		X

23/09/2012	Misioneros de todo el país caminaron por el centro de Caracas para "garantizar la continuidad"					X							+		Estima Social	Capacidad	Misioneros, "garantizar la continuidad"	X	
------------	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--	---------------	-----------	---	---	--

Mes de octubre de 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios			
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito		
01/10/2012	"Derrotaremos la violencia". HCR		X					+						Estima Social	Capacidad	Derrotaremos la violencia		X
01/10/2012	Capriles R. Cerró su campaña en Caracas con un acto masivo					X		+						Estima Social	Tenacidad	acto masivo		X
01/10/2012	Chávez se pondrá las pilas con la reconciliación. Tuvo un mitin en Cabimas, donde sostuvo que la burguesía anda enloquecida	X											-	Estima Social	Capacidad	pondrá las pilas, reconciliación, mitin, burguesía, enloquecida	X	
09/10/2012	Chávez : Aló, Capriles	X						-						Estima Social	Capacidad	"Aló, Capriles"		X
09/10/2012	El Jefe del Estado anunció vía twitter que llamó a su contendor: "Fue una amena conversación"	X						+						Sanción Social	Adecuación	contendor, amena conversación.		X
09/10/2012	El mandatario invitó "a la unidad nacional, respetando nuestras diferencias"	X						+			+	+		Sanción Social	Adecuación	unidad nacional		X
09/10/2012	Su rival compartió el exhorto y pidió respeto para los 6.5 millones de opositores .HCR		X					+						Estima Social	Tenacidad	Rival		X
09/10/2012	"Presidente, primera vez que me llama por mi nombre", le habría dicho el candidato.		X					+						Estima Social	Tenacidad			X
09/10/2012	La gente quiere seguridad y reconciliación					X					-	-		Estima Social	Normalidad	Seguridad, reconciliación		X
09/10/2012	Partidos aliados del PSUV fueron claves para la victoria					X					+			Estima Social	Veracidad	Aliados, claves para la victoria		X

09/10/2012	MUD y el Polo ponen ojo en las regionales					X					+	+	Estima Social	Tenacidad	poner el ojo, el Polo		X
13/10/2012	Todo a punto para contienda del 16-D					X					+	+	Estima Social	Capacidad	a punto, contienda		X
13/10/2012	En 5 estados la división puede llevar a la derrota					X					-	-	Sanción Social	Veracidad	la división, llevar a la derrota		x
21/10/2012	Chávez fue candidato a media máquina					X							Estima Social	Capacidad	Candidato, a media máquina		X

Diario: El Universal

Mes de Julio 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios		
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito	
02/07/2012	Chávez y Capriles volcados a la caza de los votos de los venezolanos					X	+	+					Estima social	Capacidad	Volcados a la caza		X
02/07/2012	"Estoy decidido a que cancelemos la deuda que tenemos con las prestaciones sociales" Hugo Chávez	X					+						Estima social	Capacidad		X	
02/07/2012	"Si a la burguesía se le ocurre cantar fraude y tratar de desestabilizar (...) los vamos a planchar". Hugo Chávez	X										-	Estima social	Tenacidad	burguesía, cantar fraude, desestabilizar, los vamos a planchar		X
02/07/2012	"Voy a ir a donde está el más olvidado a comprometerme, a ofrecer un camino". HCR		X					+					Estima social	Tenacidad	Olvidado, ofrecer un camino		X
02/06/2012	"La palabra que nos une a todos es Venezuela y es la (...) que debemos llevar en nuestros corazones". HCR		X									+	Estima social	Normalidad	Llevar en nuestros corazones		
02/07/2012	Lógica socialista signa planes de Cuba y Venezuela. El programa que presentó Hugo Chávez ante el CNE tiene coincidencia con el de Raúl Castro.					X	-						Estima social	Capacidad	Lógica socialista		X

18/07/2012	Oficialismo acusa a medios de hacer cuñas disfrazadas. Jorge Rodríguez destacó que "más de 300 medios impresos en manos de la oligarquía publican a diario al candidato de la derecha".			X									-	Sanción Social	Veracidad	cuñas disfrazadas, en manos de la oligarquía, candidato de la derecha		X
18/07/2012	Capriles: El pueblo no está indeciso. Consultando las recientes encuestas aseveró: "Yo creo que nuestro pueblo no está indeciso. Las cuentas del Gobierno no dan".		X										-	Sanción Social	Veracidad	las cuentas no dan, El pueblo, aseveró		X
22/07/2012	Sanare, El Tocuyo y Quibor en un día. En su visita al estado Lara, el candidato presidencial opositor prometió que trabajará por todos por igual, incluidos "los que portan afiches de otro candidato" y que la época del miedo pasará.					X							+	Sanción Social	Veracidad	Candidato opositor, la época del medio		X
22/07/2012	Jaua dice que VTV no da más espacio al candidato opositor porque él no habla			X									-	Estima social	Capacidad	Candidato opositor, no habla		X
22/07/2012	Experto asegura que Capriles está emparentado con el Libertador					X							+	Sanción Social	Veracidad	Emparentado, libertador		x
26/07/2012	Encuentro afectivo con los mirandinos. El candidato de la Unidad escuchó los planteamientos de los residentes de Caño Negro, estado Miranda, a quienes ofreció su compromiso					X							+	Sanción Social	Veracidad	Encuentro afectivo, Candidato de la Unidad, compromiso		X

Mes de Agosto 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios			
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito		
03/08/2012	Leopoldo López: preparados como nunca				X								+	Estima Social	Tenacidad	Preparados como nunca		X
03/08/2012	CNE investiga a equipo de Capriles por "exceso" de propaganda			X									-	Sanción Social	Adecuación	Exceso, propaganda		X
06/08/2012	Capriles plantea en Catia "defender la vida de todos"					X							+	Estima Social	Tenacidad			X

11/08/2012	Analfabetismo demuestra que ideología privó sobre educación					X			-			Sanción Social	Veracidad	ideológica, privó		X	
11/08/2012	Capriles ofreció más empleo a mujeres emprendedoras del estado Miranda					X			+							X	
11/08/2012	Chávez asegura que presunto mercenario "viajaba en autobús"	X										-	Sanción Social	Veracidad	presunto, mercenario	X	
11/08/2012	Denuncian que AN aprobó recursos para la campaña					X						-	Sanción Social	Veracidad		X	
19/08/2012	Mires: Chavismo bloquea democracias en la región					X			-			-	Sanción Social	Veracidad	bloquea	X	
19/08/2012	Chávez pide aplastar al candidato burgués	X										+	Estima Social	Tenacidad	pide aplastar, candidato burgués	X	
22/08/2012	Capriles impulsará programa "Hecho en Venezuela".					X						+	Estima Social	Tenacidad	impulsará	X	
22/08/2012	Candidato de la Unidad critica que el Gobierno gaste 50 mil millones de dólares para importar productos					X						+	Estima Social	Tenacidad	Candidato de la Unidad, critica	X	
30/08/2012	Capriles: "¡Vamos a sacar esos contratos, se acabó el mareo!". El candidato presidencial de la Unidad se reunió con decenas de trabajadores de las distintas empresas de Guyana. "¡Aquí no les vamos a dar papelitos a las personas, les vamos a dar dinero en efectivo!", aseguró.		X									+	Estima Social	Capacidad	Vamos a sacar, se acabó el mareo, candidato de la Unidad, dar papelitos,	X	
30/08/2012	CNE suspende propaganda "La seguridad es el camino".					X						+	Sanción Social	Adecuación	"La seguridad es el camino"	X	
30/08/2012	Para Voluntad Popular la medida intenta "tapar la realidad"					X						-	Sanción Social	Veracidad	"Tapar la realidad"	X	
30/08/2012	Comando Carabobo acusa a la oposición de "campaña necrófila". Jorge Rodríguez aseguró que Comando Venezuela se basa en la tristeza y en la muerte para hacer proselitismo político.					X						-	+	Sanción Social	Veracidad	Comando Carabobo, campaña necrófila, Comando Venezuela, tristeza, muerte, proselitismo político	X

Mes de septiembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
03/09/2012	Capriles rechaza que Chávez "extorsione al pueblo"		X				-					Estima Social	Tenacidad	extorsione al pueblo		X
03/09/2012	Candidatos ofrecen soluciones distintas al flagelo de la inflación					X	+	+				Estima Social	Capacidad	flagelo		X
07/09/2012	Capriles Radonski advierte que Gobierno apela a la "guerra sucia"		X						-			Sanción Social	Veracidad	guerra sucia		X
11/09/2012	Chávez insiste en que hay un "paquetazo oculto"	X						-			-	Sanción Social	Adecuación	paquetazo oculto		X
11/09/2012	Candidatos proponen afianzar programas sociales					X	+	+				Estima Social	Tenacidad			X
15/09/2012	Exigen al CNE retiro de aviso "sucio" contra el candidato de la unidad				X				-			Sanción Social	Veracidad	aviso sucio, Candidato de la Unidad		X
15/09/2012	Capriles: El Gobierno "premia" la corrupción		X				-		-			Estima Social	Capacidad	premia la corrupción	X	

Mes de octubre de 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
01/10/2012	Caracas vibró con Capriles					X		+				Estima Social	Tenacidad	Vibró con		X
01/10/2012	Chávez asegura en el Zulia: "Yo no los he engañado ni les he fallado"	X					+					Sanción Social	Veracidad	Yo no he engañado, no he fallado		X
05/10/2012	Capriles: El rumbo es el amor, no el odio ni el insulto		X					-				Estima Social	Tenacidad	El rumbo es el amor, no odio, ni insulto	X	
05/10/2012	Chávez espera una victoria "antes del mediodía"	X					+					Estima Social	Tenacidad	Victoria	X	

05/10/2012	Concentración causó anarquía y ausentismo laboral en la Capital. Con respecto al cierre de campaña de Chávez en Caracas					X	-			-		Sanción Social	Adecuación	Concentración, anarquía,	X	
09/10/2012	Con 96,7% de los votos escrutados del presidente Hugo Chávez superó la barrera de los 8 millones de sufragios en las presidenciales realizadas el domingo					X	+					Estima Social	Capacidad	superó la barrera		X
09/10/2012	Luis Vicente León considera que en esta elección no hubo un solo ganador y destacó el trabajo realizado por Capriles				X					+		Sanción Social	Veracidad			X
09/10/2012	El vicepresidente Elías Jaua insistió en "fortalecer el control de los elementos estratégicos de la economía"			X			+		+	+		Estima Social	Capacidad	Fortalecer el control, elementos estratégicos		X
09/10/2012	Gobernadores rojos cumplieron la tarea de garantizar triunfo del Mandatario					X				+		Estima Social	Capacidad	Cumplieron la tarea, Gobernadores rojos		X
09/10/2012	Presidente y Capriles conversaron sobre la unidad del país					X	+		+			Sanción Social	Veracidad	Unidad del país		X
09/10/2012	Se fortalecerá la creación de comunas y distritos socialistas					X				+		Estima Social	Tenacidad	Se fortalecerá, comunas, distritos socialistas		X
09/10/2012	Oposición exige que el dialogo "no sea solo un gesto"				X		-		-	-		Sanción Social	Adecuación		X	
13/10/2012	El chavismo arrancó la campaña electoral por gobernaciones					X	+			+				Chavismo arrancó		X
13/10/2012	Pérez Vivas promete seguir combatiendo el centralismo				X		-		-	-		Estima Social	Capacidad	combatiendo, centralismo	X	
17/10/2012	Instan a denunciar la "corrupción electoral" del 7-O					X				+		Sanción Social	Veracidad	Corrupción editorial	X	
17/10/2012	Dudas de calidad y certificaciones rodean a la Misión Vivienda					X				-		Sanción Social	Veracidad	Dudas de calidad, Misión vivienda		X
21/10/2012	Aveledo: No podemos dejar al país sin alternativa					X				+		Sanción Social	Veracidad	dejar, país sin alternativa	X	
25/10/2012	Capriles llama a copar los espacios en los consejos educativos					X				+		Estima Social	Tenacidad	copar los espacios		X

25/10/2012	Desarrollar la ética socialista sobresale entre las metas laborales de 2013					X		-		-			Estima Social	Normalidad	ética socialista	X	
------------	---	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	---------------	------------	------------------	---	--

Mes de noviembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
03/11/2012	Arrancan campaña con llamados a votar el 16-D					X				X	X	Estima Social	Capacidad	arrancan campaña	X	
18/11/2012	Un empresario busca arrebatarse al chavismo el bastión que tiene en Guárico					X					+	Estima Social	Tenacidad	arrebatarse, chavismo, bastión	X	
18/11/2012	Jaua: Miranda nunca había estado tan deteriorada como ahora			X				-				Estima Social	Tenacidad			X
18/11/2012	Ocariz cree que la meta de las comunas es controlar, no dar calidad de vida				X			-				Sanción Social	Veracidad	comunas, calidad de vida		X
10/11/2012	Caraqueños desconfían de organismos de seguridad					X		-				Estima Social	Capacidad			X
10/11/2012	División del chavismo en Apure caldea los comicios regionales					X		-				Sanción Social	Veracidad	División, aldea los comicios	X	
13/11/2012	Fracturas del chavismo en Bolívar comprometen triunfo de Rangel					X				-		Estima Social	Tenacidad	Fracturas, comprometen triunfo	X	
13/11/2012	Para Ledezma proceso constituyente es un parapeto publicitario				X			-				Sanción Social	Veracidad	proceso constituyente, parapeto publicitario		X
13/11/2012	María Corina Machado llama a impedir el Estado Comunal				X						+	Estima Social	Tenacidad	Estado comunal		X
21/11/2012	Capriles y Jaua polarizan la elección en Miranda					X		+		+		Estima Social	Tenacidad	polarizan		X
29/11/2012	Oposición instó en decir la verdad acerca de la salud del mandatario					X				-		Sanción Social	Veracidad	Instó, verdad	X	

Mes de diciembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios	
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito
03/12/2012	Pese al boom de ingresos petroleros el país va hacia un ajuste					X			-			Estima Social	Capacidad	Pese, boom de ingresos, el país va		X
03/12/2012	La enfermedad presidencial resta relevancia al tema regional					X	-		-	-		Estima Social	Capacidad	La enfermedad presidencial, resta relevancia		X
07/12/2012	Salud de Chávez sumerge en la incertidumbre a Mercosur					X	-		-			Estima Social	Capacidad	sumerge en la incertidumbre		X
11/12/2012	Dicen que llamado a la unidad de los rojos busca legitimar candidaturas					X				-		Estima Social	Capacidad	Unidad, los rojos	X	
11/12/2012	Anuncio sobre recaída de Chávez dispara los bonos de la deuda					X	-		-	-		Sanción Social	Veracidad	dispara	X	
11/12/2012	Chavismo exaltó figura presidencial en varios actos de calle					X			-	-		Sanción Social	Veracidad	actos de calle		X
11/12/2012	Enríquez: Negarse al diálogo es conspirar en contra de los venezolanos					X	-	-	-	-	-	Estima Social	Capacidad	Diálogo, conspirar		x
11/12/2012	Arria: Chávez no le jugó limpio al pueblo al lanzar su candidatura				X		-					Sanción Social	Veracidad	jugar limpio		X
13/12/2012	PSUV confía en el despliegue de su maquinaria para este domingo					X				+		Estima Social	Tenacidad	despliegue, maquinaria		X
19/12/2012	La oposición logró el control de 10 capitales de los estados del País					X					+	Estima Social	Tenacidad	control		X
19/12/2012	En Barinas Adán Chávez cuestionó a quienes votaron por la oposición					X			-	-		Sanción Social	Adecuación		X	
19/12/2012	Ameliach promete en Carabobo regir sin atropellos ni despidos					X			+			Sanción social	Tenacidad	regir, sin atropellos, ni despidos		X
19/12/2012	Dan más recursos para proyectos a las comunas que a las alcaldías					X			-			Sanción social	Adecuación	comunas		X

23/12/2012	Para Capriles es "vulnerable" el chavismo sin Chávez			X										-		Estima social	Capacidad	vulnerable, chavismo sin Chávez	X	
23/12/2012	Tres gobernadores juraron lealtad al jefe de Estado					X								-	-	Estima Social	Tenacidad	lealtad al jefe de Estado	X	
23/12/2012	La oposición sacó más votos en la capital de Barinas					X									+	Estima Social	Tenacidad			X
23/12/2012	Afirman que mandatario está en "recuperación progresiva"			X												Estima Social	Capacidad	recuperación progresiva		
27/12/2012	Maduro niega contradicción en reportes sobre la salud del Presidente					X								-		Sanción social	Veracidad	niega	X	
27/12/2012	Aveledo afirma que informar a retazos solo genera más rumores				X									-		Sanción Social	Veracidad			X
27/12/2012	Borges: El país tiene que prepararse porque vamos a la presidencia				X										+	Estima social	Tenacidad	el país tiene que preparase		X
27/12/2012	Mujica dice que tienen "interrogantes" sobre Venezuela sin Chávez					X								-	-	Estima Social	Capacidad	interrogantes, Venezuela sin Chávez		X
27/12/2012	Amplían poderes del Vicepresidente Ejecutivo en materia económica					X								-		Estima Social	Tenacidad			X

Diario: Diario Vea

Mes de julio 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice						A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios			
		CH	HCR	Gob	Op	Med		Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito		
02/07/2012	La victoria de Chávez es imparable según encuestadoras					X		+							Estima Social	Tenacidad	victoria imparable		X
02/07/2012	Hugo Chávez, candidato de la Patria					X		+							Sanción Social	Veracidad	Candidato de la Patria		X
02/07/2012	"El 7 de octubre vamos a darle a la burguesía otro fulminante nocaut"	X						+							Estima Social	Tenacidad	burguesía, fulminante nocaut		X

10/07/2012	Denuncian agresiones y violencia en campaña de Capriles					X				-				Sanción Social	Veracidad			X
10/07/2012	REDES: Un frente de masa de organizaciones revolucionarias					X							+	Estima Social	Capacidad	frente de masa, organizaciones revolucionarias		X
14/07/2012	Juventud lista para comenzar la batalla					X							+	Estima Social	Tenacidad	juventud lista, comenzar la batalla		X
14/07/2012	Garantizada seguridad en marcha opositora			X									+	Estima Social	Capacidad	marcha opositora		X
14/07/2012	Candidato de la Patria: La derecha juega hacia la democracia de las élites	X												Sanción Social	Veracidad	Candidato de la Patria, La derecha, democracia de las élites		X
18/07/2012	Chávez: Venezuela rumbo a la independencia alimentaria	X											+	Estima Social	Capacidad	rumbo, independencia alimentaria		X
18/07/2012	Capriles acusa al Gobierno a forjar documento militar					X								Estima Social	Capacidad	forjar, documento militar		X
22/07/2012	Amor infinito por su comandante. Huracán de pueblo con el Candidato de la Patria en el Zulia					X							+	Estima Social	Tenacidad	Amor infinito, comandante, Huracán de pueblo, candidato de la Patria	X	

Mes de agosto 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios			
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito		
11/08/2012	Chávez presidió actos por 75 años de la GNB					X	+		+	+			Sanción Social	Veracidad			X	
14/08/2012	PSUV: Grandes movilizaciones deben convertirse en votos el 7-O			X						+			Estima Social	Capacidad	movilizaciones		X	
14/08/2012	PPT-Maneiro rechaza política petrolera propuesta por Capriles			X							-		Sanción Social	Adecuación			X	
22/08/2012	Transformación de Petare: una realidad hecha en socialismo					X						+	Estima Social	Capacidad	realidad hecha en socialismo		X	
30/08/2012	Oposición aplica política de violencia en su propaganda electoral					X								Sanción Social	Veracidad	política de violencia		X

30/08/2012	Necrófilos de oposición se divertieron con tragedia de Amuay					X						-	Sanción Social	Veracidad	Necrófilos de oposición		X
30/08/2012	Aumenta producción de alimentos estratégicos					X						+	Estima Social	Capacidad	alimentos estratégicos		X

Mes de septiembre de 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios		
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito	
03/09/2012	José Vicente Rangel considera 61,4% de los indecisos que el candidato de la Patria ganará las elecciones			X			+						Estima Social	Capacidad	Candidato de la Patria		X
03/09/2012	"Nuestros trabajadores petroleros son profundamente militantes de la Revolución Bolivariana"			X			+		+	+			Estima Social	Tenacidad	trabajadores petroleros, militantes, Revolución Bolivariana		X
03/09/2012	Chávez: Programa de la MUD es un agresión contra el pueblo venezolano	X						-				-	Sanción Social	Veracidad	Programa de la MUD, contra el pueblo		X
07/09/2012	William Ojeda reconoce esfuerzo de Hugo Chávez en materia social. Rechaza paquetazo neoliberal de Capriles			X				-				-	Sanción Social	Veracidad	paquetazo neoliberal		X
11/09/2012	Comandante mantiene brecha de 22% sobre Capriles					X	+	-					Sanción Social	Veracidad	Comandante, brecha		X
11/09/2012	Dice el PSUV: El pueblo debe estudiar el paquetazo de Capriles			X								+	Sanción Social	Adecuación	paquetazo		X
11/09/2012	Chávez: Muy bueno que la derecha piense en elecciones de diciembre	X						-				-	Estima Social	Tenacidad	La derecha		X
15/09/2012	JPSUV activada en todos los estados del país					X						+	Estima Social	Tenacidad	activada		X
15/09/2012	Hoy caravana en rechazo al paquetazo					X		-					Sanción Social	Tenacidad	paquetazo	X	

15/09/2012	William Lara: Ejemplo de solidaridad y revolución					X					+		Estima Social	Tenacidad	solidaridad, revolución		X
19/09/2012	Caldera se inmoló para salvar a mafias financieras de Capriles Radonski					X							Sanción Social	Veracidad	se inmoló, mafias financieras, Capriles		X
23/09/2012	Eekhout: En Venezuela la educación ya no es un privilegio de la burguesía			X									Estima Social	Tenacidad	privilegio, burguesía	X	
27/09/2012	Chávez en Falcón: "El pueblo de Falcón también barrerá a la burguesía"	X									+		Estima Social	Capacidad	Pueblo, barrerá, burguesía		X
27/09/2012	Jorge Rodríguez: Oposición prepara empate técnico para cantar fraude el 7-O			X									Sanción Social	Veracidad	prepara, fraude electoral, Oposición prepara		X

Mes de octubre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios		
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito	
01/10/2013	Tibisay Lucena: "El sistema electoral está blindado en todos sus componentes"			X							+		Estima Social	Capacidad	sistema blindado, todos sus componentes		X
01/10/2013	El presidente de la República en José Vicente HOY: "En este momento mi vida tiene como esencia la voluntad de servir a Venezuela"					X					+		Estima Social	Tenacidad	El presidente de la República, la Voluntad de servir a Venezuela		X
01/10/2013	Cabimas desbordada por amor al Candidato de la Patria					X					+		Estima Social	Capacidad	desbordada de amor, Candidato de la Patria		X
05/10/2012	Sabotajes eléctricos pretenden crear malestar en la población					X							Sanción Social	Adecuación	Sabotaje	X	
05/10/2012	Chávez: Al mediodía nuestra victoria debe ser incuestionable	X									+		Sanción Social	Veracidad	victoria incuestionable		X
05/10/2012	La conciencia del pueblo no se compra ni se vende					X					-		Estima Social	Tenacidad	Conciencia del Pueblo, no se compra ni se vende		X
09/10/2012	Los ocho millones que votaron por Chávez también merecen respeto					X					-		Sanción Social	Veracidad			X

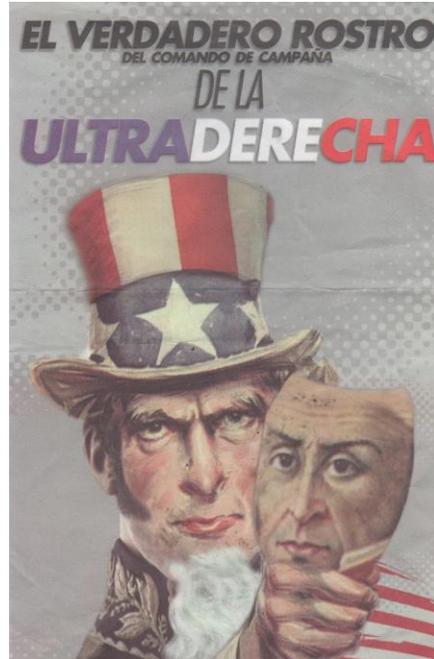
09/10/2012	Nosotros enfrentaremos al Goliat del imperio. Dijo Roy Chaderton					X				+		-	Estima Social	Tenacidad	Goliat del Imperio		X
13/10/2012	Elías Jaua al inscribir su candidatura: "Sacaremos a Miranda de la violencia"					X						-	Sanción Social	Veracidad		X	
17/10/2012	Luis Acuña: En Sucre tenemos una candidatura ganadora			X								+	Estima Social	Tenacidad	candidatura ganadora		X
21/10/2012	Ramos Allup: Oposición perdió puntos en zonas populares				X							-	Estima Social	Capacidad	zonas populares		X
25/10/2012	Comando Carabobo inició precampaña electoral			X								+	Estima Social	Tenacidad	Comando Carabobo		X

Mes de noviembre 2012

Fecha	Titular	Quien lo dice					A quien se refiere					Juicio		Marcador gramatical	Juicios		
		CH	HCR	Gob	Op	Med	Ch	HCR	Gob	Ofic	Op	Categoría	Subsistema		Implícito	Explícito	
02/11/2012	Pueblo chavista con entusiasmo buscará victoria de sus candidatos					X						+	Estima Social	Tenacidad	Pueblo chavista		X
02/11/2012	Canciller Patriota: Para Brasil relación con Venezuela es estratégica					X						+	Sanción Social	Veracidad	Canciller Patriota, relación estratégica		X
02/11/2012	REDES ratificó apoyo a candidatos postulados por Chávez					X						+	Sanción Social	Veracidad			X
05/11/2012	Encuestadora VENEOPSA: "Si las elecciones regionales se realizaran este domingo 46% de los mirandinos votaría por Jaua"					X						+	Sanción Social	Veracidad			X
13/11/2012	Ernesto Villegas: Debates públicos fortalecerán Plan de la Patria			X								+	Sanción Social	Veracidad	Plan de la Patria		X
13/11/2012	PSUV: No hay dos candidatos de Chávez para gobernador en ningún estado.			X								+	Estima Social	Capacidad			X

ANEXO B

Panfleto oficialista con lenguaje Nosotros-ellos
(Distribuido en el Centro de Caracas)



Parte delantera



Reverso

ANEXO C

Artículo del periódico Ciudad Caracas con lenguaje Nosotros-ellos

OLIVA, Alfredo. *Ciudad CCS, Revolución a diario*. Lunes 14 de abril de 2014.

Cuerpo: voces (opinión)

Papel toilet y oligarquía

ALFREDO OLIVA

Oliva2021@gmail.com

Cuando hablamos de “oligarquía” nos referimos a los gobiernos ejercidos exclusivamente por grupos económicos pudientes o poderosos, o los títeres (partidos políticos) que gobiernan para estos.

También llamamos “oligarquía parasitaria” a aquellos grupos económicos “chupa sangre” (vividores del Estado y de la renta petrolera), que no invierten, lo que hacen es “chupar” dólares baratos, importar productos baratos para posteriormente venderlas muy cara y hacer riqueza.

Esa oligarquía parasitaria, no crea riqueza, no transforma materia prima, no manufactura; en otras palabras, no fabrica ni una barajita.

La oligarquía parasitaria, que tiene en bancos del mundo más de 500 mil millones de dólares, ha sido incapaz de fabricar un carro venezolano, montar una poderosa industria textil o desarrollar la agroindustria, algo que diga hecho en Venezuela.

Es parasitaria porque vive del puerto, de las importaciones, tiene terror a invertir –siempre lo ha tenido–, odian las fábricas, los obreros, los campesinos, les “arreacha” pagar impuesto o trabajar con fórmulas de costo-beneficio.

La oligarquía parasitaria son personas –como se dice popularmente– “con mucho dinero”, acaudaladas (fortunas en su mayoría surgidas de la usura o el robo sobre las necesidades del pueblo), que se hacen llamar “empresarios” y se agrupan como clase y/o corporaciones para actuar cohesionados en la defensa de sus intereses.

Esa oligarquía parasitaria (herederos de imperios, latifundistas de tierras, medios, viviendas; propietarios de grandes comercios, importadores, etc.) mantiene una guerra económica contra el pueblo y aspiran a derrocar al Gobierno.

Esa oligarquía que pide dólares para importar papel toilet, ha sido incapaz de montar fábricas de papel para limpiarse el cutis. ¡Qué vergüenza!

ANEXO D

Artículo de opinión publicado en el periódico TalCual

KOZAK R., Gisela .TalCual, claro y raspao. 08 de abril de 2014. Pp. 15

☞ GISELA KOZAK ROVERO

Desnudo, apaleado, arrastrado. Mi cuerpo amanece así hoy. Solo faltó la violación, el falo de palo, de metal o de carne reventado mis orificios. No faltó... desnudo mi cuerpo en medio de rostros cubiertos, testosterona de macho, que no de hombre. La mirada es una violación, me miran ahora cientos de miles de ojos, muchos horrorizados, muchos espantados, muchos lastimados... Yo, de mediana edad, con sobrepeso; yo, jovencita y de cuerpo esbelto; yo, anciana, con piel cansada pero viva de tanto vivir. Yo fui humillada, herida, arrastrada. Y en cayapa, tantos contra uno... Pero habrá quien se ría...

Habrà quien diga: "bien hecho mariquito (mariquita) blanquito (blanquita)". Risas: las risas de las camisas pardas, las risas de las camisas negras, las risas de los cubanos que hacen repulsas pùblicas a sus vecinos, las risas bolcheviques cuando mi abuela en Praga murió de un tiro en 1968, las risas de los jóvenes maoístas en China que apaleaban a sus profesores, las risas de las huestes de Pol Pot en Cambodia cuando comían hígado humano, las risas del engendro que gobierna en Corea del Norte cuando mandó a ejecutar a su novia.

Que te caigan a coñazos, que te corten las bolas, dale por detrás, que te maten: hombre o mujer apátrida, lacayo del imperio, burgués, oligarca, maldito seas. Cambiemos estas palabras: judío, negro, extranjero, homosexual, mujer, indígena, raza inferior, salvaje, sucio, bruto, puta, María Machado, Basil Da Costa.

Siempre lo mismo, en nombre de la revolución el lenguaje se pudre: murió la lengua, viva la neolengua:

–La guerra y la violencia metamorfoseadas en la paz y el amor... La sucia paz roja.

–El racionamiento ahora es en justicia social... La revolución pretende estar en nuestro estómago.

–Los paramilitares no son matones respaldados por el Estado sino defensores de la revolución... Catia sin derechos políticos.

–Los pobres son el norte del gobierno significa que no seremos otra cosa que pobres... La pobreza como forma de justicia para los imbéciles, resentidos y frustrados.

–Ser rico es malo significa qué malo era cuando yo no tenía real. La envidia como praxis revolucionaria.

–Consejo Nacional de Derechos Humanos significa me vale medio el informe de la Conferencia Episcopal Venezolana, porque si la Iglesia denuncia crímenes cometidos contra la izquierda como en Chile, es buena, pero si denuncia los crímenes contra la derecha apátrida es mala. La doble moral y la hipocresía como traje de la revolución.

–Diálogo como política de Estado significa yo digo lo que me da la gana y ustedes se callan. El diálogo como muerte de la verdad.

Mi cuerpo está muy cansado, pero esta humillación ya larga, el haber convertido mi piel en la piel castigada de todos y mi humanidad desnuda en el vertedero de su furia roja, no será suficiente. Porque la UCV tiene tres siglos, y ustedes 15 años. Soy más vieja que la independencia, que Bolívar, que este país. Y los veré pasar. Sí.

@giselakozak

ANEXO E

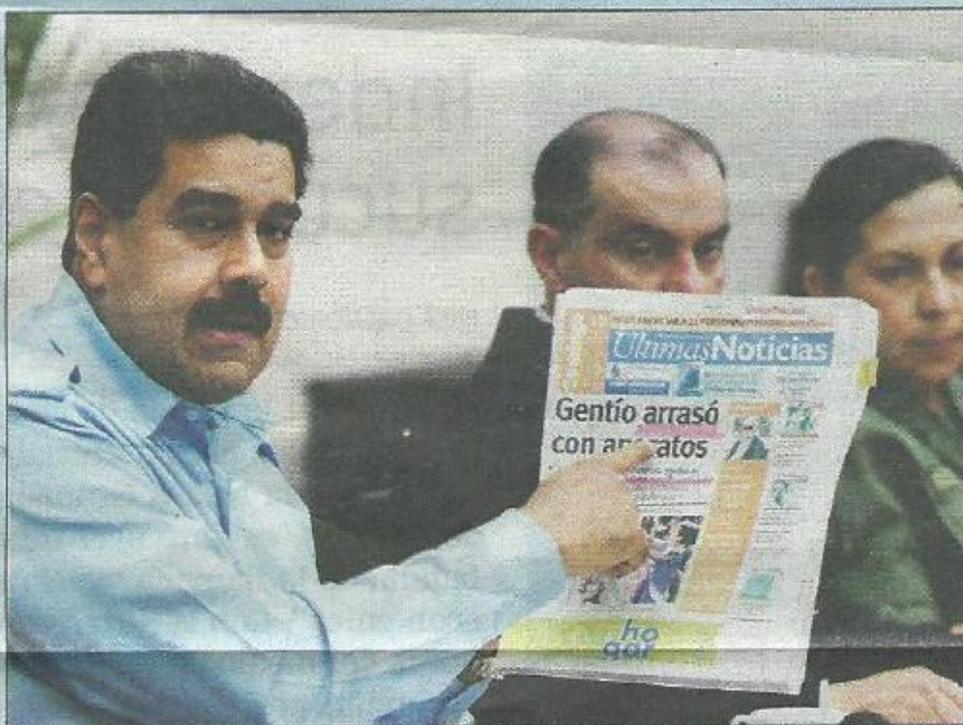
Artículo publicado en el periódico “Últimas Noticias”

DÍAZ RANGEL. *Últimas Noticias*. 12 de noviembre de 2013. Pp. 16

Aclaratoria al Presidente

La noche del domingo el presidente Nicolás Maduro, en cadena de radio y televisión, enjuició la cobertura de importantes medios impresos sobre los hechos ocurridos el fin de semana en varias tiendas de electrodomésticos, y en nuestro caso dijo:

“Igualmente, Últimas Noticias, ‘Gentío arrasó con aparatos’, arrasó... Miren la palabra que ustedes utilizan. No pueden utilizar ‘saqueó’ y ponen ‘arrasó’, o sea, que el comprador que a veces duró 10 horas en una cola con su familia y llevó sus aguinaldos, sus ahorros, para comprarse en este caso un televisor para su niño pequeño y su familia, o una lavadora que necesitan para el servicio interno de su familia, es un arrasador. Esto te demuestra el carácter de



El Jefe del Estado hizo observaciones sobre nuestra cobertura

mo se refleja en los titulares “Un gentío busca su casa” (8-mar-2011), “La fe movió a un gentío” (23-abril-2011) y “Un gentío se enchinchorró” (17-oct-2012).

Seguidamente, en el suma-

cos en Valencia, uno entre mil tiendas que estamos revisando, almacenes, objetivos económicos, uno. Y yo me puse a pensar: ¿Por qué se dio eso? Por desesperación. Yo llamo al pueblo a no caer en desesperación

clase y el desprecio que tiene la burguesía por la gente, por el ciudadano de a pie. A veces hay compatriotas de la clase media que se creen burgueses y lo ven a uno como que uno es un pata en el suelo, ¿eh? Y bueno, ellos sí tienen, ¡ah!

Bueno, véanse en el rostro verdadero como los califica la prensa de derecha y burguesa de este país: 'gentío', el gentío arrasó con aparatos, ante saqueo de Daka...' ya lo da por hecho, mienten.... 'Ante saqueo de Daka, Maduro llamó a la paz'. Una media mentira con una media verdad. ¿Para qué es esto? Para darle veracidad, darle veracidad al saqueo y que todo el mundo, el gentío estaba arrasando y saqueando, ¿ve?'

En primer término, usamos "gentío" como aglomeración de mucha gente en un lugar; tal como lo define el Drae. Y no encontramos una palabra más apropiada -y corta- para definir las masivas y hasta desesperadas compras que el sábado hubo en varias de esas tiendas, que la de "arrasar". No hubo otro propósito que hacer ver cómo había sido la afluencia de gente comprando, como suponemos lo interpretaron todos o la mayoría de nuestros lectores, habituados a esta manera de titulación en ÚN.

Cabe mencionar que "gentío" es una palabra de uso común en nuestras páginas, co-

rio del domingo aparece una frase que debió despejar cualquier duda: "Consumidores amanecieron y agotaron mercancía rebajada a juro".

De hecho, "arrasar" también es un verbo frecuente en nuestras ediciones y en contextos no necesariamente conflictivos o negativos, como ocurrió durante la última campaña del fallecido presidente Chávez, cuando bajo un encabezado colocamos que llamó "a arrasar, pues la derecha tiene planes para desconocer los resultados" (27-sept-2012); u otros como "Cristina arrasó con 53,76% de los votos" (24-oct-2012) y "Rafael Correa arrasó en Ecuador" (18-feb-2013).

El caso Valencia. En la alocución del domingo, el Presidente también califica de una mentira y una media verdad nuestra afirmación "Ante saqueo de Daka en Valencia, Maduro llamó a la paz y a respetar la ley". Al respecto, debemos señalar que el saqueo fue un hecho público, incluso registrado en gráficas y videos que circularon en diarios y portales web. Más aun, el propio Primer Mandatario, en su cadena del sábado, se refirió al caso: "Realmente yo llamo al pueblo a estar pendiente, apoyando todas estas acciones. Hubo algunos acontecimientos en una tienda de electrodomésti-

nunca, a no caer en provocaciones tampoco y a no dejarse infiltrar por gente que quiere propiciar alguna acción violenta...".

Ante esos hechos, consideramos prudente reforzar el llamado a la paz movidos por la preocupación compartida, porque el acatamiento de las medidas económicas (en especial la decisión de que las tiendas vendieran los electrodomésticos a precios justos), se hiciera respetando las leyes y en un ambiente de civismo, tal y como lo afirmó categóricamente el Jefe del Estado: "Tengo que ratificar el llamado al respeto de la ley a todos y a todas, a la paz, si usted ve llegar un grupo violento, persuádalo; si no, para eso tenemos desplegada a la Policía Nacional Bolivariana, la Guardia Nacional Bolivariana, la Fuerza Armada en todo el país, para proteger todo nuestro país; allí donde lleguemos y comprobemos que hay una burguesía parasitaria saqueando al pueblo. Ustedes saben, yo le estoy confiscando toda la mercancía y la estoy vendiendo a precio justo para el pueblo de Venezuela. Toda la mercancía, pero eso sí, en paz como debe ser, en paz".

Y como supongo no me incluye entre "los compatriotas de la clase media que se creen burgueses...", un trazo referencia a esa aseveración presidencial. ■ DÍAZ RANGEL



ANEXO F



NEOLENGUA, POLARIZACIÓN Y RECONCILIACIÓN:

EL RESCATE DE LA LENGUA COMO DESAFÍO PARA LA DEMOCRACIA EN VENEZUELA

CARACAS, 09 DE SEPTIEMBRE DE 2013

PALABRAS QUE INTEGRAN LA NEOLENGUA EN VENEZUELA: UNA APROXIMACIÓN

PALABRAS DESVIRTUADAS EN SU SENTIDO

Revolución, Realista, Apátrida, Terrateniente, Terrorista, Colonizador, Magnicidio, Batallones, Milicias, Camarada, Golpe de Estado, Soberanía, Burguesía, Socialismo, Liberalismo, Bolivariano, Pueblo, Intervencionismo, Partidos políticos, Patria, Mayoría, Infiltrado, Traficante, Contrabandista, Esclavista, Saqueador, Capitalista, Especulador, Acaparador, Estafador, Propiedad privada, Latifundio, Globalización, Constituyente, Constitución, Supraconstitucionalidad, Justicia social, Solidaridad, Regulación, Expropiación, Interés general, Uso de géneros, Estado Global, Participación, Rescate, División de Poderes, Intervención, Medidas de aseguramiento, Libertad de Expresión, Libertad, Igualdad, Egoísmo, Sabotaje, Individualismo, Solidaridad y Colaboración.

PALABRAS CREADAS CON FIN IDEOLÓGICO

Parlamentarismo de calle, Guardia del Pueblo, Oposición leal, Misiones, Poder Popular, Matriz mediática, Hegemonía comunicacional, Gobierno de calle, Economía comunal, Integración de los Pueblos, Guerra económica, Empresas mixtas, Propiedad social, Estado comunal, Constituyente universitaria, Justicia comunal, Colaboración de Poderes, Ley Habilitante revolucionaria, Método Cha-az, Sensación de inseguridad, Dignificados, Buenlandro, Cuarta República y Puntofijista.

EUFEMISMOS

Socialismo del siglo XXI, Ciudades socialistas, Subasta, Fondos sociales, Privados de libertad, Felicidad social, Salvar al mundo, Gigante, Padre Chávez, Hombre nuevo y Afrodescendiente.

INSULTOS

Majunches, Escuálidos, Vende patria, Cachorros del imperio, Explotadores, La canalla, Ladrones, Hipócritas, Gusanos, Perros, Arrastrados, Sapos, Vendidos, Apátridas, Come mocos, Cobardes, Deshonestos, Terratenientes, Falsificadores, Estafadores, Necrófilos, Chupa sangre, Criminales, Borrachos, Traficantes, Drogadictos, Mercenarios, Sicarios, Contrabandistas, Delincuentes, Son un cáncer, Son un tumor, Cabezones, Matasanos, Torturadores, Pulgas, Tienen al diablo debajo de las sotanas, La nada, Desquiciados, Locos, Disociados, Sanguijuelas, Siete cueros, Desalmados, Insensibles, Retrógrados, Pitiyanquis, Dragones de Komodo, Serpientes, Víboras, Demonios, Sátrapas, Golpistas, Conspiradores, Entreguistas, Vampiros, Ejes del mal, Cobardes, Llorones, Chillan como un cochino, Miserables, Bacterias, Terroristas, Falsos, Paqueteros, Recaderos, Perros de la guerra, Mensajeros de la muerte, Antibolivarianos, Enanos del intelecto, Fusiladores de espíritus, Carceleros, Prostituta, Moscas, Insectos, Excrementos, Manipuladores, Cachetes de puerco, Ratas, Perros, Tropas de asalto, Saqueadores, Comeniños, Guerrilleros urbanos, Esclavistas, Calumniadores, Bolsiclones, Caraduras, Desnaturalizados, Corroídos por el odio, Desmadrados, Sepultureros, Carroña, Basura de la historia, Egoístas, Embusteros, Capitalistas, Mandaderos de las transnacionales, Podridos, Doble cara, Moribundos, Preservativos, Desquiciados, Inútiles, Descarados, Cínicos, Tramposos, Fraudulentos, Desechos, Caimanes, Lombrices, Flojos, Vagos, Brutos, Prostitutas, Malasangre, Cavernícolas, Reposeros, Termitas, Plagas, Abusadores, Desadaptados, Hampones, Hienas, Miserables, Zamuros, Cuervos, Lambucios, Coberos, Marruñecos, Trogloditas y Gorilas.

“quien acepta el léxico del enemigo se rinde sin saberlo. Antes de hacerse explícitos en las proposiciones, los juicios están implícitos en los vocablos”.

Nicolás Dávila